Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ACC 064/PWU

10000/150/28
(VOL. 3)

ELECTRIC
AUG. 1944

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

10000/150/28
(VOL. 3)

ELECTRICITY, RATES, INCREASES
AUG. 1944 - JULY 1946

064/PWU.

Electricity - Rates Increases - Vol. 3°

Open. FEB '45

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Open. FEB '45

10000 150 28

THIS FOLDER
CONTAINS PAPERS
FROM Aug. 44
TO July 46
CATALOGUE-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 489081
Ext: 317

IWL/ca

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
Industry and Utilities Branch

ACC/064/IWU

29 July 1946

SUBJECT: Request for Increase in Electric Rates

TO : Societa Romana di Elettricita
Direzione
Via Poli 14, Rome

1. Reference letter dated 27 July 1946.

2. On 31 August 1944 the Public Works and Utilities Sub-Commission of Allied Commission approved a surcharge of 100% to apply on the Societa Romana di Elettricita Company's bills for electric service rendered for the period 1 July 1944 to 31 December 1944. A copy of this authorization is enclosed for your information.

3. This approval was made on the recommendation of the Inspector General for Electricity, Water, and Gas in his letter of 28 August 1944, file reference 061.

4. Subsequent to the approval by the Sub-Commission on 31 August, due notice was sent to the Societa Romana di Elettricita Company by the Ministry of Public Works on 6 September 1944, file reference 34.

5. The original request by the above company was made through the established channels of Allied Military Government and Allied Commission to the Italian Government and since the territory in which the above company carried on its business was then under Allied Military Government control, it is considered that all requirements have been complied with by the utility.

LOUIS W. LAUGHLIN
Major, C.E.
Acting Deputy Director

1 Enclosure - letter dated 31 Aug. 1944, file ACC/064/IWU, from A.C. to Min. Pub. Wks.

cc: Ministry of Public Works
(Attn: Prof. A. Asta)

3665

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 489081

IWL/lam

COPY

HEADQUARTERS
ALLIED CONTROL COMMISSION
Public Works and Utilities Sub - Commission
APO 394

File No. APC/064/PWU

31 Aug. 1944

SUBJECT: Request for increase in electric rates - Societa Romana di Elettricita

TO : Ministry Public Works - Italian Govt.
Att. Comm. Tizzano

1. Reference is made to letter of 28 Aug. 44 from Inspectore Generale Greco file No. 061.

2. In accordance with your recommendations we hereby approve the increase at 180% to apply on the companies bills for service rendered for the period 1 July 44 to 31 Dec. 1944.

3. Please notify the company sending this Sub-Commission a copy of your letter for our files.

W. M. IAFFER
Lieut. Colonel
Chief, Mil. & Adm. Div.

3664

from ACEA and SAL

The Tribunal of Rome recently stated that the application of a surcharge of 180% on the electricity rates for the second part of 1944 was not legal.

In order that suitable steps may be taken to defend our rights, we ~~xx~~ are in need of an official statement ~~by~~ A.C. showing that the surcharge had been established by A.C. which notified us through the Ministry of Public Wks.

Thanking you in advance we remain.

yours respectfully.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

AZIENDA COMUNALE
ELETTRICITÀ ED ACQUE

Indirizzo telegrafico: ACEA - Roma
Telefoni dello Stato: 43.543 - 43.544
Conto Corrente Postale: 1/2902

Prot. N. 7271
(da citare nella Risposta)

ROMA (103) 27 Luglio 1946
VIA MILANO, 62

Al Comando Commissione Alleata
Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
Via Vittorio Veneto,

R o m a

Il Tribunale di Roma con una recente sentenza ha dichiarato illegabile l'imposizione dell'aumento del 180% sulle somministrazioni di energia elettrica effettuate dal 2° semestre del 1944.

Per le necessità della ns/ ulteriore difesa giudiziale ci è necessaria una dichiarazione dalla quale risulti che l'aumento è stato stabilito da codesto On. Comando che provvide a farcelo notificare a mezzo Ministero dei Lavori Pubblici.

Ringraziando anticipatamente presentiamo distinti saluti.

Il Direttore

3662

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Romana di Elettricità

Per azioni - Sede in Roma - C.C.C. Roma N.° 2247
capitale sociale L. 275.000.000 versato

Roma (12) li 27 Luglio 1946
VIA POLI, 14

N.

On. COMANDO COMMISSIONE ALLEATA
Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
Via Vittorio Veneto,
ROMA

Il Tribunale di Roma con una recente sentenza ha dichiarato illegale l'imposizione dell'aumento del 180% sulle somministrazioni di energia elettrica effettuate dal 2° semestre del 1944.

Per le necessità della ns/ ulteriore difesa giudiziale ci è necessaria una dichiarazione dalla quale risulti che l'aumento è stato stabilito da codesto On. Comando che provvide a farcelo notificare a mezzo Ministero dei Lavori Pubblici.

Ringraziando anticipatamente presentiamo distinti saluti

SOCIETÀ ROMANA DI ELETTRICITÀ
DIREZIONE GENERALE

i Amm. Rodolfo

3661

Condotta Telefonica Telegrafica Roma

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ELENCO DELLE SOCIETA' ELETTRICHE E SOVRAPPOSTI TA

Ente che ha adottato il provvedimento	Documento di autorizzazione	Decorrenza

GRUPPO S. M. E.

SOCIETA' MERIDIONALE DI ELETTRICITA'

A.M.G. — da 1/12/43

A.C.		1/5/44 - 1/9/44
LL.PP.	Lettera n°197 del 2/12/44	1/12/44- 30/6/45
C.I.P.	G.U. n°53 del 2/5/45 pag.598	1/3/45 - 31/8/45
C.I.P.	G.U.n° 29 del 2/4/46	1/9 /45- 30/6/46

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ELENCO DELLE SOCIETA' ELETTRICHE E SOVRAPREZZI TARIFFE

fac 064/pro

Documento di autorizzazione	Decorrenza	3 bis	Portata del Provvedimento

GRUPPO S. M. E.

E DI ELETTRICITA'

	da 1/12/43	Illuminazione	129%
		Elettrodom.	220%
		F. Motrice	110%
		Rivenditori	82,5%
			80%
	1/5/44 - 1/9/44		140%
Lettera n°157 del 2/12/44	1/12/44- 30/6/45		500%
G.U. n°53 del 2/5/45 pag.598	1/3/45 - 31/8/45		220%
	1/9 /45- 30/6/46		350%
G.U.n° 29 del 2/4/46			

le sudd. società consociate vend.diret te utenti tratti Vo

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ente che ha adottato il provvedimento	Documento di autorizzazione	Decorrenza	Portata
SOCIETA' ELETTRICA DELLA CAMPANIA			
A.M.G.		da 1/1/44	Illu Ele F. E
A.C.		1/5/44 - 1/9/44	
LL.PP.	Lettera n°222 del 2/12/44	1/12/44 - 30/6/45	
C.I.P.	G.U.n° 53 del 2/5/45 pag.598	1/3/45 - 31/8 /44	
C.I.P.	G.U. n° 29 del 2/4/46	1/9/45 - 30/6/46	
SOCIETA' GENERALE PUGLIESE DI ELETTRICITA'			
A.C.		1/5/44 - 1/9/44	
LL.PP.	Lettera n° 221 del 2/12/44	1/12/44 - 30/6/45	
C.I.P.	G.U. n° 53 del 2/5/45 pag.598	1/3/45 - 31/8 /45	
C.I.P.	G.U. n° 29 del 2/4/46	1/9/45 - 30/6/46	

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Documento di autorizzazione	Decorrenza	Percentuale del provvedimento
A CATANIA		
	da 1/1/44	Illuminazione 12% Industrie Elettrodom. 22% Domestici F. Motrice 11% Motori
ettera n° 222 del 2/12/44	1/5/44 - 1/9/44	8%
U.n° 53 del 2/5/45 pag. 598	1/12/44 - 30/6/45	15%
U. n° 29 del 2/4/46	1/3/45 - 31/8 /44	25%
	1/9/45 - 30/6/46	35%
IENSE DI ELETTRICITA'		
	1/5/44 - 1/9/44	1,5%
ettera n° 221 del 2/12/44	1/12/44 - 30/6/45	7,5%
.U. n° 53 del 2/5/45 pag. 598	1/3/45 - 31/8 /45	22%
.U. n° 29 del 2/4/46	1/9/45 - 30/6/46	35%

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ente che ha adottato il provvedimento	Documento di autorizzazione	Decorrenza	Portata
			3658
SOCIETA' ELETTRICA DELLE CALABRIE			
A.C.		1/5/44 - 1/9/44	
IL.PP.	Lettera n° 223 del 2/12/44	1/12/44 - 30/6/45	
C.I.P.	G.U. n° 53 del 2/5/45 pag. 598	1/3/45 - 31/8/45	
C.I.P.	G.U. n° 29 del 2/4/46	1/9/45 - 30/6/46	
S. E. B. I. Società Elettrica Bonifiche e Irrigazioni			
C.I.P.	G.U. n° 91 del 31/7/45 pag. 1146	1/5/45 - 31/12/45	
C.I.P.	G.U. n° 29 del 2/4/46	1/11/45 - 30/6/45	

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Documento di autorizzazione	Decorrenza	Portata del provvedimento

3668

A DELLE CALABRIE

	1/5/44 - 1/9/44	10%
Lettera n° 223 del 2/12/44	1/12/44 - 30/6/45	75%
G.U. n° 55 del 2/3/45 pag. 590	1/3/45 - 31/8/45	220%
G.U. n° 29 del 2/4/46	1/9/45 - 30/6/46	350%

età Elettrica Bonifiche e Irrigazioni

G.U. n° 91 del 31/7/45 pag. 1146	1/5/45 - 31/12/45	220%
G.U. n° 29 del 2/4/46	1/11/45 - 30/6/45	350%

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ente che ha adottato il provvedimento	Documento di autorizzazione	Decorrenza	Portat
SOCIETA' "TERNI"			
LL.PP.	Lettera nº 211 del 5/12/44	1/12/44 - 31/12/45	
C.I.P.		1/8/45 - 31/7/46	
SOCIETA' ELETTRICA SELT VALDARNO			
A.C.	Lettera A.F.O. 294 del 4/12/44	1/10/44 - 31/1/45	
A.C.	Lettera A.F.O. 394 del 31/1/45	1/2/45 - 30/4/45	
C.I.P.		1/7/45 - 30/6/46	
SOCIETA' GENERALE ELETTRICA DELLA SICILIA			
LL.PP.	Lettera nº 198 del 2/12/44	1/12/44 - 30/6/45	
C.I.P.	G.U. nº34 del 20/3/45 pag.384	1/3/45 - 31/8/45	
C.I.P.	G.U. nº91 del 31/7/45 pag.1146	1/7/45 - 31/12/45	
--	---	si attende G.U. per decorrenza	

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Documento di autorizzazione	Decorrenza	Portata del provvedimento	
		36657	
Lettera nº 211 del 5/12/44	1/12/44 - 31/12/45	100%	
	1/8/45 - 31/7/46	350%	
SPET VALDARNO			
Lettera A.P.O. 294 del 4/12/44	1/10/44 - 31/1/45	200%	
Lettera A.P.O. 294 del 31/1/45	1/2/45 - 30/4/45	300%	utenti tedeschi
		500%	subdistribut. Wehrm.
	1/7/45 - 30/6/46	350%	
METEORICA DELLA SICILIA			
Lettera nº 198 del 2/12/44	1/12/44 - 30/6/45	95%	
G.U. nº34 del 20/3/45 pag.334	1/3/45 - 31/8/45	171%	
G.U. nº91 del 31/7/45 pag.1140	1/7/45 - 31/12/45	275%	
---	si attende G.U. per decorrenza	350%	

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ente che ha adottato il provvedimento	Documento di autorizzazione	Decorrenza	Portata
SOCIETA' ELETTRICA SARDA			
A.M.G.		anno 1943	
LI.PP.		1/1/44 - 31/12/44	
C.I.P.	C.U.n°118 del 2/10/45 pag. 1499	1/7/45-31/12/45	

Tariffe luglio
Illuminazion
Cagliari L.
Oristano "
Sassari "
Tariffe genna
Piccole forz
Cagliari L.
Oristano "
Sassari "
Elettrodomes
Usi elettrod
Cagliari L.
Oristano "
Sassari "
Tariffe Ge
Subdistrib. Auto
Illumin.
privata L.
Altri usi "

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

mento di autorizzazione	Decorrenza	Portata del provvedimento

DA

anno 1943
1/1/44 - 31/12/44

Private lighting 38%

Illuminazione privata				sovrapprezzo
Cagliari	L.	1;95	+ soprapprezzo	0,40
Oristano	"	1,76	+ "	0,59
Sassari	"	1,79	+ "	0,56

Motive power (small use)

Piccola forza motrice				
Cagliari	L.	1;00	+ "	0,15
Oristano	"	0,95	+ "	0,20
Sassari	"	0,93	+ "	0,22

Electric cookers

Usi elettrodomestici				
Cagliari	L.	0,40	+ "	0,15
Oristano	"	0,40	+ "	0,15
Sassari	"	0,40	+ "	0,15

Retailing Corp

Subdistributori				
Illumin. privata	L.	0,58	+ "	0,02
Altri usi	"	0,58	+ "	0,02

G.U. n°118 del 2/10/47
pag. 1499

1/7/45-31/12/45

350%

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Yicke

Tel: 489031
Ext: 317

LFL/cc

774

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 794
Industry and Utilities Branch

10 May 1946

064/FWU

SUBJECT: Surcharges - Utility Rates

TO : 13th Corps, Allied Military Government
Venezia Giulia
(Attn: Economic Officer
A.M.G., Trieste)

1. Confirming our telephone conversation of today, the policy in Italy with respect to utility rates has been to authorize surcharges to be added to the statements for electric service which are sent out by utility companies to their consumers in the territory under Italian Government control.

2. The Allied Commission's weekly bulletin dated 27 April 1946 contains a resume of the surcharge situation in Italy. No change should be allowed in the basic rates which were in effect in 1942 until the economy of the country has become more stabilized. The determination of basic utility rates is an involved procedure requiring the consideration of many factors.

3. At the present time surcharges are determined by the Interministerial Price Committee of the Italian Government and ALCOM is informed of the decisions.

4. The surcharge on electric rates throughout most of North Italy is 200% and it is recommended that this be given consideration in setting up surcharges in A.M.G. territory.

5. In order to assist you in analyzing requests for utility increases, we are enclosing herewith the forms used in determining the proper surcharge.

LOUIS V. LAUGHLIN
Major, C.E.
Acting Deputy Director

6 Enclosures - Forms used by Utility Companies applying for Rate Adjustments.

3655

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ind. Attività

044/ow c

E.3. field 16.

INDUSTRY & UTILITIES 7/3
4 MAR 1946
Pwd

TRANSLATION.

FROM: Presidency of the Council,
Interministerial Price Committee.

TO: Ministry of Industry & Commerce
General Direction of Home Trade,

and for inf: Ministry of Public Works,
General Electricity, Water and Gas Inspectorship,
A.C. Economic Section,
Presidency of the Council, Rome.

THIS FILE No: 941. 7 March 1946.

SUBJECT: Revision of public service rates.

In relation to the requests presented by the interested firms, we beg to inform you that the Interministerial Price Committee at the meeting held on 1 March 1945 has decided the following augments:

Price of electricity:

a/ Forio d'Ischia (Naples) Electric Co.

Is authorised to apply 32 lire per KW. on the sale price of electric current to their owners, the other accessory revenues remaines invariable.

The Administration will apply these prices from 1 January to 30 June 1946 and may be extended.

Aqueduct prices:

a/ Aqueduct of Naples:

Is authorised to apply the temporary over price of 42,65% 36,54
Naples water furnishing, and 375% for all the Naples provinces in respect of frozen 1942 prices.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

These overprices are applied only on the water sale prices, all other accessory revenues remaines invariable.

The new overprices which absorbs all the before authorised overprices with circulary N° 23 of 20 August 1945 will be applied on the aqueduct bills for the whole 1946 year, and may be extended.

b/ Acquedict De. - Russo (Torano).

Is authorised to extend for the whole 1946 year the application of 27½ overprice on the 1942 frozen price for water sale previously authorised with circulary N° 27 of 20 September 1945.

Will your Ministry please issue the relative authorising decree in due form, and forward it also to this Committee for information.

For the President
The Delegated Minister
GIACCHI.

ALLIED COMMISSION
MAR 14 1946

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

064/PWU

TRANSLATION.

FROM: Interministerial Price Committee — E.S. file 18.06

TO: Ministry of Industry and Commerce

General Direction of Home Trade (Action)

Economic Section A.C. (information)

Presidency of the Council of Ministers (Cabinet) (inform.)

Ministry of Public Works-General Inspectorate Water & Electricity (inform.)

Ministry of the Treasures-General State Book keeping (inform.)

Ministry of Transportation- Central Coal Office (inform.)

72

THEIR FILE: 832

Subject: Increased rates of electric power- for the Sicilian General Electric Co.

2nd March 1946.

INDUSTRY & UTILITIES S/C
9 MAR 1946
PWU

1/ Following the request presented by the Sicilian General Electric Company, the Interministerial Price Committee, at the meeting held on the 20th February 1946, decided that the rates of electric power in force in 1942 be increased by 350% as from the 1st January 1946 until the 30th June 1946.

2/ As from the same date the present over price of 1.20 lire per KW. paid by consumers because of the higher cost of thermo electric power, will be raised to 1.50 lire for every KWt of either thermic or hydro electric production.

3/ As for the balance due for the greater price of coal burnt by the Company in 1945 to produce Thermo-Electric power, above the basic price of 200 lire per ton, and the recovery of this overprice from the consumers, this Committee has decided that it be assumed by the State in the proportion ascertained from data supplied by

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

th the Ministry of Industry and Commerce by means of improving the price of coal sold by the central Coal Office.
Therefore up to 30 th June 1946, the coal will be issued to the General Sicilian Electric Co. at a special price determined by the Ministry of Industry & Commerce so as to compensate said Company of the loss sustained by the use of coal for the production of electric power, ceiling price of 200 lire per ton, free at power plant, and net of the amount collected from the consumers within the overprice of 1.50 lire per KWt.

4/ The new augments, that include those previously authorised with circular N° 19 dated 2 August 1945 will be applied on bills issued by the Company beginning from 1 January 1946, and only on the sale price of electric power, whilst fixed incomes for the hire of meters, maintaince expenses, and other revenues are excluded.

5/ Previous agreement of the Ministry of the Treasury to whom copy of this letter is forwarded for information, your Ministry will issue the relative Decree in due form and forward it for information to this Committee.

for the President

GRONCHI

2/3
5

MAR 8 1946

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, 2 · 3 1946

Prot. N° 832 Allegati

OGGETTO: Aumento tariffe energia elettrica - Soc. Gen. Elettrica della Sicilia.

Al MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO - Dir. Gen. Commercio Interno
- Alla COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Economico
- Alla PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI - Gabinetto
- MINISTERO LL.PP. - Ispett. Gen. Acque ed Elettricità
- MINISTERO DEL TESORO - Ragioneria Generale dello Stato
- MINISTERO DEI TRASPORTI - Ufficio Centrale Carboni

p.c.:

1. In relazione alla domanda presentata dalla Società Generale Elettrica della Sicilia, il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 20 febbraio corrente, ha deciso che le tariffe di vendita dell'energia elettrica già in vigore nel 1943, vengano maggiorate del 350% a decorrere dal 1° gennaio c.a. fino al 30 giugno 1946.
2. Dalla stessa data il sovrapprezzo a carico degli utenti per il maggior costo dell'energia termica, attualmente di L. 1,20 a Kwh, viene elevato a L. 1,90 per ogni Kwh venduto alla produzione termica che sarà:
3. Per quanto riguarda il rendiconto onere pel maggior prezzo del carbone bruciato dalla Società nel 1945 per la produzione dell'energia termoelettrica, oltre il prezzo base di L. 700 la tonn. e il recupero del sovrapprezzo a carico dell'utenza, il Comitato ha deciso che esso sia garantito dalla [illegible]

Fasc. N° 832 Allegati

OGGETTO : Aumento tariffe energia elettrica - Soc. Gen. Elettrica della Sicilia.

Stefania al Foglio N°
- MINISTERO DEL TESORO - Ragioneria Generale dello Stato
- MINISTERO DEI TRASPORTI - Ufficio Centrale Carboni

1. In relazione alla domanda presentata dalla Società Generale Elettrica della Sicilia, il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 20 febbraio corrente, ha deciso che le tariffe di vendita dell'energia elettrica già in vigore nel 1944, vengono maggiorate del 150% a decorrere dal 1° gennaio c.a. fino al 30 giugno 1946.

2. Dalla stessa data il sovrapprezzo a carico degli utenti per il maggior costo dell'energia termica, attualmente di L. 1,20 a Kwh, viene elevato a L. 1,80 per ogni Kwh venduto sia di produzione termica che idrica.

3. Per quanto riguarda il residuo onere pel maggior prezzo del carbone bruciato dalla Società nel 1945 per la produzione dell'energia termoelettrica, oltre il prezzo base di L. 200 la tonn. e il recupero del sovrapprezzo a carico dell'utenza, il Comitato ha deciso che esso sia assunto dallo Stato nella misura eccedente 3652 sui dati consuntivi dal Ministero Industria e Commercio attraverso un beneficio nel prezzo del carbone ceduto dall'Ufficio Centrale Carboni. Così pure, fino al 30 giugno 1946, sarà ceduto ad un prezzo speciale da determinarsi dal Ministero Industria e Commercio il carbone impiegato dalla Società Generale Elettrica della Sicilia per compensare ad essa l'onere per l'impiego del carbone fossile nella produ

.1.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

sione di energia termica, oltre il limite del prezzo di L.200 alla tonn. franco centrale e al netto dell'ammontare riscosso dagli utenti con il sovrapprezzo di L.1,50 a Kwh.

4. I nuovi aumenti, che assorbono quelli precedentemente autorizzati con circolare n.19 del 2/7/1945 saranno applicati, sulle bollette e fatture emesse dalla Società a decorrere dal 1° gennaio 1946, soltanto sui prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatori, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

5. Previa adesione del Ministero del Tesoro, al quale la presente è diretta per conoscenza, si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione, nella forma prescritta, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

circolare n. 19 del 3/7/1945 saranno applicati, sulle toilette e fatture emesse dalla Società a decorrere dal 1° gennaio 1946, soltanto sui prezzi di vendita dell'energia elettrica, restando esclusi i diritti fissi per nolo contatori, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

5. Previa adesione del Ministero del Tesoro, al quale la presente è diretta per conoscenza, si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione, nelle forme prescritte, declinando ogni responsabilità a questo riguardo.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO



Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

06 PWU

Roma, 1° 3 1946

= MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO
Direz.Gen.Commercio Interno 71
S.D.C.
= COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Economica
= COMMISSIONE ALLEATA -Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
= MINISTERO LAVORI PUBBLICI-Ispettorato Generale Elettricità Acque, Gas
= PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI Gabinetto
= R O M A =

INDUSTRY & UTILITIES S/C
7 MAR 1946
PWU

Prot. N. 71 Allegati 1

Risposta al Foglio

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalla Ditta interessata, si comunica che il C.I.P., nella riunione del 20 febbraio 1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA

a) L'Impresa Elettrica Corradi - Sellano (Perugia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 30% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° gennaio-30 giugno 1946, salvo proroga.

b) La Soc. Elettrica Frentana - Lanciano (Chieti) è autorizzata a prorogare fino al 30 giugno 1946 l'applicazione del sovraprezzo del 30% già concesso con circolare n. 27 del 20 settembre 1945 sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N. [illegible] Allegati 1

Gabinetto

= R O M A =

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.-

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il C.I.P., nella riunione del 20 febbraio 1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

TARIFFE ENERGIA ELETTRICA

a) L'Impresa Elettrica Corradi - Sellano (Perugia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo 1° gennaio-30 giugno 1946, salvo proroga.

b) La Soc. Elettrica Frentana - Lanciano (Chieti) è autorizzata a prorogare fino al 30 giugno 1946 l'applicazione del sovraprezzo del 300% già concesso con circolare n. 47 del 20 settembre 1945 sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

c) La Soc. Ofantina Lucana di Elettricità (S.O.L.E.) Melfi è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942. Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n.30 del 7 novembre 1945, si applica soltanto ai prezzi di

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, ____ 19

Al

Prot. N.° ____ Allegati ____ Risposta al Foglio N.° ____ del ____

OGGETTO

vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Soc. per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

d) Il Lanificio F.lli Tavani di Fara S.Martino è autorizzato a prorogare a tutto il 1946 l'applicazione del sovraprezzo del 300% sul canone corrisposto all'U.N.E.S. già concesso con circolare n. 27 del 20 settembre 1945.

e) Ditta Angelo Frigo - Montefiascone (Viterbo) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. 27 del 20 settembre 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio -30 giugno 1946 salvo

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N. Allegati Risposta al Foglio N. del

OGGETTO - 2 -

vendite dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Soc. per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

d) Il Lanificio F.lli Tavani di Fara S.Martino è autorizzato a prorogare a tutto il 1946 l'applicazione del sovraprezzo del 300% sul canone corrisposto all'U.N.E.S. già concesso con circolare n. 27 del 20 settembre 1945.

e) Ditta Angelo Frigo - Montefiascone (Viterbo) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. 27 del 20 settembre 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio -30 giugno 1946 salvo proroga.

3650

f) La Ditta F.lli Verzolini -Montemarciano - Ancona è autorizzate ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 325% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, ... 19...

Al ...

Prot. N.° ... Allegati ...

Risposta al Foglio N.° ... del ...

OGGETTO ... - 3 -

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° Gennaio- 30 giugno 1946, salvo proroga.

g) La Ditta Odoardo Zecca - Ortona a Mare (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo del 425% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello autorizzato con circolare n. 19 del 9 luglio 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

h) La Ditta Roberto Castracane - Villa S.Maria (Chieti)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio- 30 giugno 1946, salvo proroga.

g) La Ditta Odoardo Zecca - Ortona a Mare (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo del 425% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello autorizzato con circolare n. 19 del 9 luglio 1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

h) La Ditta Roberto Castracane - Villa S.Maria (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

3649

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati

Risposta al Foglio N.°
del

OGGETTO - 4

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

i) La Società Larderello - Firenze - è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, ene sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1.11.1945-30 giugno 46, salvo proroga.

l) La Ditta Antonio Di Fabio - Villamagna (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, ene sono esclusi idiritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti ac-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

i) La Società Larderello - Firenze - è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, ene sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1.11.1945-30 giugno 46, salvo proroga.

l) La Ditta Antonio Di Fabio - Villamagna (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, ene sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, ____ 19

Al

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____ del ____

OGGETTO

m) L'Azienda Elettrica Comunale di Calstelnuovo -Val Di Cecina (Pisa) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

n) La Società Anonima Unione Elettrica Farese - Fara S.Martino (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n[illegible]. 21 del [illegible]

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.º _____ Allegati _____ Risposta al Foglio N.º _____ del _____

OGGETTO _____

m) L'Azienda Elettrica Comunale di Calstelnuovo -Val Di Cecina (Pisa) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell' energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1º gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

n) La Società Anonima Unione Elettrica Farese - Fara S.Martino (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell' energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare nº. 21 del 26.5.1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell' energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori. 36/7

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo 1º gennaio-30 giugno 1946, salvo proroga.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma: 19

Al

Tel. N.° *Allegati* *Risposta al Foglio N.°* *del*

OGGETTO - 6 -

o) La Ditta F.lli De Cecco Fu Filippo - Fara S.Martino (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. 21 del 26.7.1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

p) La Compagnie Imprese Elettriche Liguri è autorizzata ad estendere ai propri utenti delle Provincie di Apuania e Lucca, con decorrenza 1.1.1946, gli stessi aumenti a suo tempo concessi dal Comitato Prezzi Alta Italia con deliberazione n. 3 pubblicata nel bollettino n. 1 del 16 settembre 1945.

q) Società Elettrica Sarda -

In relazione all'aumento del 350% autorizzato con provvedimento prezzi n. 27 del 20.9.1945, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 116 del 3 ottobre 1945, si precisa che le mag-

3646

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

o) La Ditta F.lli De Cecco Fu Filippo - Fara S.Martino (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 50% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. 21 del 26.7.1945, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo 1° gennaio - 30 giugno 1946, salvo proroga.

p) La Compagnia Imprese Elettriche Liguri è autorizzata ad estendere ai propri utenti delle Provincie di Apuania e Lucca, con decorrenza 1.1.1946, gli stessi aumenti a suo tempo concessi dal Comitato Prezzi Alta Italia con deliberazione n. 3 pubblicata nel bollettino n. 1 del 16 settembre 1945.

q) Società Elettrica Sarda -

In relazione all'aumento del 350% autorizzato con provvedimento prezzi n. 37 del 20.9.1945, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 11o del 2 ottobre 1945, si precisa che le maggiorazioni in cifra assoluta che la Società è stata autorizzata ad applicare rispetto ai prezzi bloccati del 1942 sono le seguenti:

3646

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

- Illuminazione pubblica	L. 1 al Kwh
- Illuminazione privata (vendita diretta:	
Alta tensione	" 1,85 "
Bassa tensione:	
zona Cagliari	" 2,25 "
" Oristano	" 2,44 "
" Sassari	" 2,41
- Applicazioni domestiche	" 1,50 "
- Piccola forza motrice	
zona Cagliari	" 1,75 "
" Oristano	" 1,80 "
" Sassari	" 1,82 "
- Media forza motrice	" 1,35 "
- Grande forza motrice:	
utenze superiori a 110 Kw:	
Miniere	" 0,761 "
Altri usi	" 0,891 "
utenze inferiori a 100 Kw:	
Miniere	

Segue bollettino per versamento sul conto corrente postale

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.º _____ Allegato _____ Risposta al Foglio N.º _____ del _____

OGGETTO

- Illuminazione pubblica	L. 1 al Kwh
- Illuminazione private (vendita diretta:	
Alta tensione	" 1,85 "
Basse tensione:	
zona Cagliari	" 2,35 "
" Oristano	" 2,44 "
" Sassari	" 2,41
- Applicazioni domestiche	" 1,50 "
- Piccola forza motrice	
zona Cagliari	" 1,75 "
" Oristano	" 1,80 "
" Sassari	" 1,82 "
- Media forza motrice	" 1,35 "
- Grande forza motrice:	
utenze superiori a 110 Kw:	
Miniere	" 0,761 "
Altri usi	" 0,891 "
utenze inferiori a 100 Kw:	
Miniere	" 1,32 "
Altri usi	" 1,35 "

Per l'energia fornita ai subdistributori l'aumento risulta di L. 1,35 al Kwh rispetto alle seguenti tariffe: illuminazione privata L.1,40 al Kwh; forza motrice ed altri usi L.0,60 al Kwh.

Resta immutato quant'altro dispone con la sopradetta circolare prezzi n. 37.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

3645

Ministero dell'Industria
e del Commercio

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

- 5 -

TARIFFE ACQUEDOTTI

a) La Società Appalti Industria Manufatti Esercizi (SAIME) (Napoli) è autorizzata ad applicare per il bimestre settembre -ottobre il sovraprezzo del 275% a suo tempo concesso e ad applicare la maggiorazione del 400% per l'acquedotto di Pozzuoli e del 300% per quello di Bacoli alle bollette e fatture emesse per il periodo 1° novembre 1945 - 31 ottobre 1946.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. 10 del 27.3.1945, si applica soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942 e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

b) L'Acquedotto Comunale di Avellino è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 150% sui prezzi di vendita dell'acqua per uso domestico e del 300% per altri usi, bloccati nel 1942.

Detto sovra-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° _____ Allegati _____ Risposta al Foglio N.° _____ del _____

OGGETTO

TARIFFE ACQUEDOTTI

a) La Società Appalti Industria Manufatti Esercizi (SAIME) (Napoli) è autorizzata ad applicare per il bimestre settembre -ottobre il sovraprezzo del 275% a suo tempo concesso e ad applicare la maggiorazione del 400% per l'acquedotto di Pozzuoli e del 300% per quello di Bacoli alle bollette e fatture emesse per il periodo 1° novembre 1945 - 31 ottobre 1946.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. 10 del 27.3.1945, si applica soltanto sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942 e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

b) L'Acquedotto Comunale di Avellino è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 150% sui prezzi di vendita dell'acqua per uso domestico e del 300% per altri usi, bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

3044

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse della Società per l'anno 1946, salvo proroga.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria e del Commercio

Roma — *19*

Al

Prot. N. — *Allegato* —

Risposta al Foglio N. — *del*

OGGETTO — 9 —

c) La Società Italiana per condotte d'acqua - Esercizio di Salerno è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400%, sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sopvraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n. 31 del 26.7.1945, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per l'anno 1946, salvo proroga.

La presente determinazione è subordinata alla conferma del parere espresso dal competente Comitato Provinciale dei Prezzi.

d) L'Acquedotto di Trabia (Palermo) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture 36/19
emesse dalla Società per l'anno 1946, salvo proroga.

e) L'Acquedotto Comunale di Lentini (Siracusa) è autoriz-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° _____ Allegati _____ Risposta al Foglio N.° _____ del _____

OGGETTO

c) La Società Italiana per condotte d'acqua - Esercizio di Salerno è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 400%, sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo, che s'aggiunge quello autorizzato con circolare n. 21 del 26.7.1945, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalle Società per l'anno 1946, salvo proroga.

La presente determinazione è subordinata alla conferma del parere espresso dal competente Comitato Provinciale dei Prezzi.

d) L'Acquedotto di Trabia (Palermo) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalle Società per l'anno 1946, salvo proroga. 36 [illegible]

e) L'Acquedotto Comunale di Lentini (Siracusa) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 100% sul prezzo di vendita dell'acqua potabile, del 200% per irrigazione e del 150% per usb industriale, bloccati nel 1942.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria
e del Commercio

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati

Risposta al Foglio N.°
del

OGGETTO - 10

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per l'anno 1946, salvo proroga.

f) L'acquedotto Comunale di Caltanissetta è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per l'anno 1946, salvo proroga.

g) La Società Italiana Costruzione Esercizio Acquedotti (S.I.C.E.A.) che gestisce l'Acquedotto di Viterbo, è autorizzata a prorogare fino al 30 giugno 1946, l'applicazione del sovraprezzo del 200% già concesso con circolare n. 19 del 9 lu-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

- 10

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per l'anno 1946, salvo proroga.

f) L'acquedotto Comunale di Caltanissetta è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalle Società per l'anno 1946, salvo proroga.

g) La Società Italiana Costruzione Esercizio Acquedotti (S.I.C.E.A.) che gestisce l'Acquedotto di Viterbo, è autorizzata a prorogare fino al 30 giugno 1946, l'applicazione del sovraprezzo del 200% già concesso con circolare n. 19 del 9 luglio 1945, sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

3642

h) L'Acquedotto Comunale di Amalfi (Salerno) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria
e del Commercio

Roma, 19

Prot. N.° Allegati

Al

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

- 11 -

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalle Società per tutto il 1948, salvo proroga.

i) L'Acquedotto Comunale di Acerno (Salerno) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1948, salvo proroga.

TARIFFE GAS

La Società Nazionale Gazometri di Milano è autorizzata ad applicare il prezzo di L. 8 a mc. per la vendita del gas prodotto dalle Officine di Apuania Massa, con

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

e del Commercio

Prot. N.° ____ Allegati ____ Risposta al Foglio N.° ____ del ____

OGGETTO - 11 -

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1946, salvo proroga.

i) L'Acquedotto Comunale di Acerno (Salerno) è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'acqua bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per tutto il 1946, salvo proroga.

TARIFFE GAS

La Società Nazionale Cazometri di Milano è autorizzata ad applicare il prezzo di L. 8 a mc. per la vendita del gas prodotto dalle Officine di Apuania Massa, con decorrenza 1.1.1946.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

3671

p. IL PRESIDENTE
Il Ministro Delegato

RI./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

-5 FEB 1946
Econ Sec Distr
Copy to: Price
J-Ustc
C/St

TRANSLATION.

FROM: Inter Ministerial Price Committee

TO: Ministry of Industry & Commerce- General Directorate for Internal Commerce

For information to:- Economic Section A.C. EB FILE 18.06

- A.C. Sub-Commission for Work & Public Service
- Ministry for Public Works-General Inspectorate for Electricity, Water and Gas

Presidency of the Council of Ministers.

THEIR FILE N°.: 3/7 1 February 1946

Subject: Revision of public service rates Soc.V.E.E.S.

1) In relation to the application made by the interested concern, we inform you that the Interministerial Price Committee at its meeting held on 30 January 1946, decided to authorize the Societa Unione Esercizi Elettrici, Rome, to apply the temporary overprice of 425 % on the sale of electric power frozen in 1943. The said overprice applies only to sale price of electric power excluding fixed revenues for the hiring of metres, maintainence expenses and other incomes.

The new overprice, which absorbs the previous one granted with circular N°.19 on 9 July 1945, will be applied on receipts and bills issued by the concern for the period from 1 January to 30 June 1946, and it may be extended.

2) We beg your Ministry to issue the realtive authorization in due form, and forward it to this Committee for information.

3640

for The President

the Delegated Minister
Cianchi

INDUSTRY & UTILITIES SIG
DB | - 6 FEB 1946
PWU

INDUSTRY & UTILITIES 13
- C ER 1946
PWU

Ind - Util S/c 1/2 12

TRANSLATION.

FROM: Interministerial Price Committee

TO: Ministry of Industry & Commerce- General Directorate for Internal Commerce;

For information to:- A.C. Economic Section
- A.C. Sub-Commission for Works and Public Service
- Ministry of Public Works- General Directorate for Electricity, Water nad Gas.
- Presidency of the Council of Ministers - Cabinet

ES FILE 18.06

CHRTR FILE N°.: 375

-5 FEB 1946

1 February 1946

Econ Sec Distr

Copy to: Room B
Ind - Util S/c

Subject: Rates of public Service.

1) Reference to the applications made by the interested firms, we inform you that the Interministerial Price Committee at its meeting held on 24 January 1946 decided to grant the following increases:

(Summary)

Rates for electric power.

The following firms are authorised to apply a temporary overprice on the selling price of electric power frozen in 1942.

The said overprice is to be applied only on selling prices of electric porwer excluding fixed revenues for hiring the metres, maintenance expenses and other incomes.

The new overprice will be applied on receipts and bills issued by the Company for the period from 1 November 1945 to 30 June 1946 and may be extended:

a) Electric Plant Co, Monticelli of Salerno 260 %
b) Firm Angelo Mirra 200 %

3639

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

INDUSTRY & UTILITIES
- C 3R 1946
PWU

Ind - Util S/c 1/2 12

TRANSLATION.

FROM: Interministerial Price Committee

TO: Ministry of Industry & Commerce- General Directorate for Internal Commerce;

For information to:- A.C. Economic Section — ES FILE 18 06

- A.C. Sub-Commission for Works and Public Service

- Ministry of Public Works- General Directorate for Electricity, Water nad Gas.

- Presidency of the Council of Ministers - Cabinet

SECRET FILE N°.:375

1 February 1946

-5 FEB 1946
Econ Sec Distr

Copy to: Price B
Ind - Util S/c

Subject: Rates of Public Service.

1) Reference to the applications made by the interested firms, we inform you that the Interministerial Price Committee at its meeting held on 24 January 1946 decided to grant the following increases:

(Summary)

Rates for electric power.

The following firms are authorized to apply a temporary overprice on the selling price of electric power frozen in 1942.

The said overprice is to be applied only on selling prices of electric power excluding fixed revenues for hiring the metres, maintenance expenses and other incomes.

The new overprice will be applied on receipts and bills issued by the Company for the period from 1 November 1945 to 30 June 1946 and may be extended:

3639

a) Electric Plant Co. Monticelli of Salerno 260 %

b) Firm Angelo Mirra 200 %

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The said overprice absorbs the previous one granted by price circular N°.12.

c) Electric Co. Milba of Leghron lire 14 per Kwh for electric light and lire 8 for electric power for industrial use.

d) Electric Co. Faventi Giuseppe of Campolietra (Campobasso) 300 %

e) Fire Gennaro d'Alesso, Capaccio (Salerno) 300 %

The bew overprice absorbs the previous one granted by price circular N°.15 on 12 May 1945.

f) An. Hydroelectric Co. of Castellottazzio (Campobasso) 250 %

Absorbs the previous one granted with price circular NO.12 on 14 April 1945.

g) Electric Co. Masella & Scarsella of Campolieto (Campobasso) which distributes electric power to Community Monacilioni and Campolieto 330 %

h) Electric concern Brothers Lo Castro of Vallelunga (Caltanisetta) lire .0 per kwh for electric light and lire 1.20 kwh for industrial use.

i) Electric concern Brothers Scarano of Trivento (Campobasso) 300 %

Gas Rates. -2 FEB late

The Italian Gas Co.-Turin- is authorised to apply for the gas products of the dependent plants of Lucca, Pistoia, Prato, Carrara, Arezzo, and Montecatini the price of lire 10 per mc. including one quota for the difference of previous month.-Unchanged remain fixed revenues for the hiring of metres.

2) We beg your Ministry to issue the relative authorisation in due form, and forward it to this Committee for information.

for The President
the Delegated Minister
Gronchi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

15 FEB 1946 68

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N. 377 Allegati

Oggetto: Revisione tariffe Pubblici Servizi Soc.U.N.E.S.

Risposta al foglio N.

1 Ministero Industria e Commercio-Dir.Gen.Comm.Interno
VIA FLAVIA 9

A per conoscenza:
Commissione Alleata-Sez.Ec.
Commissione Alleata-Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
Ministero Lavori Pubblici-Ispett.Gen.Elettricità Acqua e Gas
Presidenza Consiglio Ministri -Gabinetto ROMA

1. In relazione alla domanda presentata dalla Società interessata, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 30 gennaio u.s., ha deciso di autorizzare la Società Unione Esercizi Elettrici, con sede in Roma, ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 425% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942. Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente concesso con circolare n.19 del 9 luglio 1945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo da 1 gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

2. Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

IL PRESIDENTE
MINISTRO DELEGATO

NOT/O.C.

INDUSTRY & UTILITIES S/C
-2 FEB 1946

Prot. 3638

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N. 375 Allegati

OGGETTO: Tariffe pubblici servizi.

Ministero Industria e Commercio-Dir.Gen.Commercio Interno
e per conoscenza:
Commissione Alleata-Sez.Ec.
Commissione Alleata-Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
Ministero Lavori Pubblici -Ispet Gen.Elettricità Acqua e Gas
Presidenza Consiglio Ministri -Gab.
ROMA

I. In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi nella riunione del 24 gennaio u.s. ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica

a) - La Soc.Impianti Elettrici Monticelli di Salerno è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 260% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal I novembre 1945 al 30 giugno 1946.

b) - La Ditta Angelo Mirra di Campagna (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita della

INDUSTRY & UTILITIES S/C
-2 FEB 1946
PWU

CAR/O.C. ./.

3637

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente concesso con circolare prezzi n.I2 del I4 aprile I945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo dal I gennaio al 30 giugno I946, salvo proroga.

c) - La Soc.Elettrica dell'Elba di Livorno è autorizzata ad applicare i prezzi temporanei di L.I4 al Kwh per l'illuminazione e L.8 per la forza motrice.

Detti prezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal I novembre I945 al 30 giugno I946, salvo proroga.

d) - La Soc.Elettrica Raventi Giuseppe di Campodipietra (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal I gennaio al 30 giugno I946, salvo proroga.

e) - La Ditta Gennaro d'Alessio di Capaccio (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita della

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Romacasabile
VIA FLAVIA 6

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N. *Allegati* *Risposta al f.° N.* *del*

OGGETTO

energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente concesso con circolare prezzi n.15 del I2 maggio I945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Ditta per il periodo dal I settembre I945 al 30 giugno I946, salvo proroga.

f) - La Soc.An.Idroelettrica di Castelbottaccio (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello precedentemente concesso con circolare prezzi n.I2 del I4 aprile I945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo dal I gennaio al 30 giugno I946 salvo proroga.

3636

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

g)-La Soc.Elettrica Nasella e Iannerra di Campolieto(Campobasso), che distribuisce l'energia nei Comuni di Monacilioni e Campolieto è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

h) L'Impresa Elettrica F.lli Lo Castro di Vallelunga (Caltanissetta) è autorizzata ad applicare i prezzi temporanei di L.20 al Kwh per illuminazione e L.12,20 al Kwh per forza motrice.

Detti prezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi prezzi saranno applicati alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

i) - L'Impresa ElettricaF.lli Scarano di Trivento (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N. Allegati Risposta al f. N. del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I gennaio al 30 giugno 1946, salvo proroga.

Tariffe Gas

La Soc. Italiana Gas, con sede in Torino, è autorizzata ad applicare per il gas prodotto dalle dipendenti Officine di Lucca, Pistoia, Prato, Carrara Arezzo e Montecatini il prezzo di L.10 al mc. comprensivo di una quota per differenza dei mesi precedenti.

Rimangono inalterati i diritti fissi per nolo contatore.

Il nuovo prezzo andrà in vigore dal I gennaio 1946.

2. Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

3635

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Authorized Increase of utilities rates. attached to file 68

1) UNES 425 % on electricity rates of 1942
from January 1 to June 30 1946.

2) Società Impianti Elettrici Monticelli (Salerno)
260% on electricity rates of 1942
from November 1 1945 to June 30 1946

3) Ditta Angelo Mirra (Campagna) - Salerno.
200 % on electricity rates of 1942
from January 1 to June 30 1946.

4) Società Elettrica dell'Elba (Leghorn)
new rates: 14 lire/Kwh (lighting)
8 lire/Kwh (power)
from November 1 1945 to June 30 1946.

5) Società Elettrica Paventi Giuseppe - Campodipietra (Campobasso)
300% on electricity rates of 1942.
from January 1 to June 30 1946

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

6) Ditta Gennaro Soprano d'Alessio - Capparo (Salerno)
300% on electricity rates of 1942
from September 1 1945 to June 30 1946

7) Società Elettrica di Castelbottaccio (Campobasso)
250 % on electricity rates of 1942
from January 1 to June 30 1946.

8) Società Elettrica Nosella e Scarzerra (Campobasso)
300% on electricity rates of 1942
from January 1 to June 30 1946

9) Impresa Elettrica Lo Castro Bros. - Vallelunga (Caltanissetta)
new rates: 20 lire/Kwh (for lighting)
12.20 lire/Kwh (for power)
from January 1 to June 30 1946.

10) Impresa Elettrica Scarano Bros. - Trivento (Campobasso)
300 % on electricity rates of 1942
from January 1 to June 30 1946.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Gas rates

1) Società Italiana Gas (Torino)

(Gas Works at Lucca, Pistoia, Prato, Carrara, Arezzo, Montecatini)

new rate: 10 lire per c.m.

from January 1 1946.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

6 A/VP
J. Price Br

66 C50

TRANSLATION.

FROM: Presidency of the Council of Ministers

Interministerial Price Commitee.

To-ministry of Industry & Commerce (action)
TO: Economic Section A.C. (info)
- Industry & Utilities S/C (")

ES FILE 18.06

THEIR FILE N°.: 77

RECEIVED P.W. & U. A.C. 22 JAN 1946 064

8th January 1946

Subject: Rates of Public Services.

4

1) Reference to applications made by the interested firms, we herewith inform you that the Interministerial Price Commitee at its meeting held on 3d January 1946, decided to grant the following increases:

Rates for electric power.

a) Southern Electric Company.

The Southern Electrc Co. is authorized to apply on the sale of electric power supplied by her [redacted] to the amalgamated companies of her own group, the temporary overprice of 450% on the selling prices of power frozen in 1942.

The following companies of the Southern Group of Electricity are authorized to apply on the sale of electric power supplied by them the following overprices on the selling prices of power frozen in 1942:

Direct Consumers of the Soc. Meridionale Elettricità 350%

Soc. Pugliese 350%

" Campania "

" Calabria "

" Lucania "

S.E.B.I. "

INDUSTRY & UTILITIES S/C 2 GEN 1946 Ab- 3631

The said overprices absorb the one previously authorised by price circular N°.12 dated 14 April 1945.

16 JAN 1946
Econ Sec Distr
Copy to:
A/VP, Price Br
S/Pfs

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The new overprices are only to be applied on selling prices of electric power excluding fixed revenues for the hiring of metres, maintainence expenses and other incomes.

The new overprices will be in effect from 1st September 1945 to 30th June 1946, except Electric Drainage and Irrigation Company (S.E.B.I.), which will effect the increase of 350% from 1st January 1946 to 30th June 1946, and this maybe extended.

b) Volturno Autonomous Company (Naples)

The Volturno Autonomous Company is authorized to apply a temporary 350% overprice on the selling prices of electric power frozen in 1942.

The new overprice, which absorbs the one authorized by circular N°.19 dated 9 July 1945, is to be applied only on selling prices of electric power, excluding fixed revenues for the hiring of metres, maintainence expenses, and other incomes.

The said overprice will be effected on receipts and bills issued by the Company during the period from 1.11.45 to 30;6.46, and it may be extended;

c) Soc. An. Valguarnerese of Electric Industries (S.E.V.I.E.)

Valguarnera (Enna).

The S.A.V.I.E. is authorized to apply the price of L.12 per Kwt. for the selling of electric power to her consumers.

The new price is only to be applied on the selling of electric power excluding fixed revenues for the hiring of metre's, maintenaince expenses and other incomes.

The new price will be applied on receipts and bills issued by the Company for the period from 1.10;45 to 30.6.46, and it may be extended beyond this period.

d) Electric Company Nasuti & Ciarrapic di Arci (Chieti).

The Electric Company Nasuti & Ciarrapico is authorized to apply a temporary overpric of 270% on the sale price of electric poxwer frozen inl 2.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The new overprice, which absorbs the one authorized by the A.M.G. on 1.1.44, is to be applied only on the selling prices of electric power excluding fixed revenues for the hiring of metres , maintenaince expenses and other incomes.

The said overprice will be applied on recipts and bills issued by the Company for the period from 1.10.45 to 30.6.46, and may be extended.

c) Electric Establishment Nunzio Antonella- Cassaciprano (Campobasso)

The Electric Establishment Nunzio Antonella is authorized to apply a temporary overprice of 300% on sale prices of electric power blocked in 1942.

The new overprice, which absorbs the one authorized by the Provincial Commitee of Prices of Campobasso, will be a plied only on the selling prices of electric power excluding fixed revenues for the hiring of metres maintenaince expenses and other incomes.

The said overprice will be applied on receipts and bills issued by the Establishment during the period forpl.11.45 to 30.6.46, and may be extended.

f) Electric Establishment Jacchetta & Marinaro-Grimaldi(Cosenza).

The Electric Establishment Jacchetta & Marinaro is authorized to apply the temporary overprice of 175% on sale price of electric power, blocked on 1942.

The said overprice is to be applied only on the selling prices of electric power excluding fixed revenues for the hiring of metres, maintainence expenses and other incomes.

The new overprice will be applied on receipts and bills issued 3630
by the Society during the period form 1.11.45 to 30.6.46 and may be extended.

g) Firm Giovanni Di Corpo - Ripalimosani-Campobasso.

The firm Giovanni Di Corpo is authorized to apply the temporary overprice of 280% on the price of electric power blocked in 1942.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

The new overprice which absorbs the one of 150% granted by the Provincial Commitee of Prices, Campobasso, is to be applied only on the sale price of electric power, excluding the fixed revenues for the hiring of metres, maintenaince expenses and other incomes.

The new overprice will be applied on receipts and bills issued by the firm during the period from 1.11.45 to 30.6.46, and it may be extended.

h) Electric Establishment Cimorelli- Montaquila (Campobasso)

The Electric Establisnment Brothers Cimorelli is authorized to apply a temporary overprice of 300% on electric powers selling prices blocked in 1942.

The said overprice will be applied only on the selling prices of electric power excluding the fixed revenues for the hiring of metres, , maintenaince expenses and other incomes.

The new overprice will be applied on receipts and bills issued by the establishment for the period from 1.11.45 to 30.6.46 and may be extended.

Acqueduct Rates

a) Firm Garrè-Piacenza.

The firm Garrè granted for the Acqueduct of Piacenza is authorized to apply the temporary overprive of 200% on the sale price of water blocked in 1942.

The said overprice, which absorbs the one of 100% granted by the Provincial Commitee of Prices of Piacenza, will be applied only on the selling price of water excluding fixed revenues for the hiring of metres maintenaince expenses and other incomes.

The new overprice will be applied on receipts and bills issued by the firm for the period from 1.10.45 to 31.3.46, and may be extended.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

b) A.C.E.A. Vergine Water Rome.

The A.C.E.A. Vergine Water is authorized to apply a temporary overprice of 250% on the price of water blocked in 1942.

The said overprice will be applied only on the selling price of water excluding fixed revenues for the hiring of metres, maintenaince expenses and other incomes.

The new overprice will be applied on receipts and bills issued by the Concern for the perios from 1.10.45 to 31.12.45, and it may be extended.

c) Sicilian Society An. Acquetuct Managing.

The Soc. An. of Sicilian Acqueduct Managing, which supplies drinking and irrigation water to the Taormina community, is authorized to apply a temporary overprice of 300% on selling price of water, excluding fixed revenues for hiring of metres, maintinence expenses, and other incomes.

This nex overprice aill be applied on the receipts and bills issued by the Company for the period 1.10;1945 to 30.6.46 and it may be extended.

2. Will your Ministry please issue the authorization in due form, and forward it to this Commitee for information.

for the President

Gronchi.

3629

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 77 *Allegati*

18.06

8 GEN 1946

Roma, *19*

Al Ministero Industrie e Commercio
e per conoscenza:
Alla Commissione Alleata-Sez.Economica
Alla Commissione Alleata-Sott.Lavori e Servizi Pubblici
Al Ministero dei Lavori Pubblici-Ispett.Gen. Elettricità,Acqua e Gas
Alla Presidenza del Consiglio dei Ministri -Gabinetto

Risposta al Foglio N.° ROMA *del*

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.

I. In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 3 gennaio 1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica

a) - Soc.Meridionale di Elettricità -

La Soc.Meridionale di Elettricità è autorizzata ad applicare per la vendita di energia elettrica da essa fornita alle Società consociate del proprio gruppo, il sovraprezzo temporaneo del 450% sui prezzi di vendita dell'energia bloccati nel 1942.

Le seguenti Società del gruppo Meridionale di Elettricità sono autorizzate ad applicare, per la vendita dell'energia elettrica alla propria utenza,i seguenti sovraprezzi sui prezzi di vendita della energia bloccati nel 1942:

- Utenti diretti Soc.Meridionale Elettricità 350%
  Soc.Pugliese 350%
  Soc.Campania 350%

Questo documento non deve essere consegnato a persone estranee all'ufficio a cui è diretto e alle persone che ne sono responsabili.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 77 Allegati

Elettricità, Acqua e Gas
Alla Presidenza del Consiglio dei Ministri
-Gabinetto

Risposta al Foglio N.° ROMA
del

OGGETTO Tariffe pubblici servizi.

I. In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 3 gennaio 1946, ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica

a) - Soc.Meridionale di Elettricità -

La Soc.Meridionale di Elettricità è autorizzata ad applicare per la vendita di energia elettrica da essa fornita alle Società consociate del proprio gruppo, il sovraprezzo temporaneo del 450% sui prezzi di vendita dell'energia bloccati nel 1942.

Le seguenti Società del gruppo Meridionale di Elettricità sono autorizzate ad applicare, per la vendita dell'energia elettrica alla propria utenza, i seguenti sovraprezzi sui prezzi di vendita della energia bloccati nel 1942:

- Utenti diretti	Soc.Meridionale Elettricità	350%
	Soc.Pugliese	350%
	Soc.Campania	350%
	Soc.Calabrie	350%
	Soc.Lucana	350%
	S.E.B.I.	350%

3628

Detti sovraprezzi assoborno quelli precedentemente autorizzati con circolare prezzi n.12 del 14 aprile 1945.

RIC/O.C.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ *19*

Prot. N.° ____ *Allegati* ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO

I nuovi sovraprezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati dal I settembre I945 fino al 30 giugno I946, tranne per la Società Elettrica Bonifiche ed Irrigazioni (S.E.B.I.), che applicherà l'aumento del 350% dal I gennaio al 30 giugno I946, salvo progoga.

b) - Ente Autonomo del Volturno (Napoli)

L'Ente Autonomo del Volturno è autorizzato ad applicare il sovra= prezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elet= trica bloccati nel I942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n.I9 del 9 luglio I945, si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contato=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO = 2 =

I nuovi sovraprezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati dal I settembre I945 fino al 30 giugno I946, tranne per la Società Elettrica Bonifiche ed Irrigazioni (S.E.B.I.), che applicherà l'aumento del 350% dal I gennaio al 30 giugno I946, salvo progoga.

b) - Ente Autonomo del Volturno (Napoli)

L'Ente Autonomo del Volturno è autorizzato ad applicare il sovra= prezzo temporaneo del 350% sui prezzi di vendita dell'energia elet= trica bloccati nel I942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato con circolare n.I9 del 9 luglio I945, si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contato= re, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato sulle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

c) - Soc.An.Valguarnerese Industrie Elettriche (S.A.V.I.E.) Valguar= nera (Enna) -

3627

La S.A.V.I.E. è autorizzata ad applicare il prezzo di L.I3 al Kwh

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO ____

per la vendita dell'energia elettrica ai propri utenti.

Il nuovo prezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/I945 - 30/6/I946, salvo proroga.

d) - Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico di Archi (Chieti)

La Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 270% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel I942.

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato dall'A.M.G. dal I/1/44, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/45 al 30/6/46, salvo proroga.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

OGGETTO

per la vendita dell'energia elettrica ai propri utenti.

Il nuovo prezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/1945 - 30/6/1946, salvo proroga.

d) - Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico di Archi (Chieti)

La Soc.Elettrica Nasuti e Ciarrapico è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 270% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel 1942.

Il nuovo sovraprezzo,che assorbe quello autorizzato dall'A.M.G. dal I/1/44, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/IO/45 al 30/6/46,salvo proroga.

e) - Impresa Elettrica Nunzio Antonecchia -Cabaciprano (Campobasso)

L'Impresa Elettrica Nunzio Antonecchia è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

3626

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello autorizzato dal Comitato

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 19

Prot. N.° Allegati

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

= 4 =

Provinciale dei Prezzi di Campobasso, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Detto sovraprezzo sarà applicato sulle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo I/II/45 - 30/6/46, salvo proroga.

f) - Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro -Grimaldi (Cosenza).

L'Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del I75% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo si applica sulle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/11/45 al 30/6/46, salvo proroga.

g) - Ditta Giovanni Di Corpo -Ripalimosani -Campobasso-

La Ditta Giovanni Di Corpo è

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Risposta a ... del ...

Prot. N.° Allegati

OGGETTO = 4 =

Provinciale dei Prezzi di Campobasso, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accesso= ri.

Detto sovraprezzo sarà applicato sulle bollette e fatture emesse dall'Impresa per il periodo I/II/45 - 30/6/46, salvo proroga.

f) - Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro -Grimaldi (Cosenza).

L'Impresa Elettrica Jacchetta e Marinaro è autorizzata ad applica= re il sovraprezzo temporaneo del I75% sui prezzi di vendita della energia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo si applica sulle bollette e fatture emesse dalla Società per il periodo I/11/45 al 30/6/46, salvo proroga.

g) - Ditta Giovanni Di Corpo -Ripalimosani -Campobasso-

La Ditta Giovanni Di Corpo è autorizzata ad applicare il sovra= prezzo temporaneo del 280% sui prezzi di vendita dell'energia elet= trica bloccati nel I942.

3625

Il nuovo sovraprezzo, che assorbe quello del I50% concesso dal Comitato Provinciale dei Prezzi di Campobasso, si applica soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i di= ritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, _____ 19__

Prot. N.° _____ Allegati _____

Risposta al Foglio N.° _____
del _____

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dalla Ditta nel periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

h) - Impresa Elettrica F.lli Cimorelli -Montaquila (Campobasso)

L'Impresa Elettrica F.lli Cimorelli è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'ener= gia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contato= re, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dall'Impresa per il periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

Tariffe Acquedotti

a) - Ditta Garrè -Piacenza-

La Ditta Garrè, concessionaria per l'Acquedotto di Piacenza è

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta a foglio del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dalla Ditta nel periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

h) - Impresa Elettrica F.lli Cimorelli -Montaquila (Campobasso)

L'Impresa Elettrica F.lli Cimorelli è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'ener= gia elettrica bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita della energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contato= re, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dall'Impresa per il periodo I/11/45 -30/6/46, salvo proroga.

Tariffe Acquedotti

a) - Ditta Garrè -Piacenza-

La Ditta Garrè, concessionaria per l'Acquedotto di Piacenza è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prez= zi di vendita dell'acqua bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo, che assorbe quello del 100% concesso dal Comi= tato Provinciale dei Prezzi di Piacenza, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

3624

./.

Questo foglio non deve essere scritto a macchina

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ... 19

Prot. N.° ... Allegati ...

Risposta al Foglio N.° ...
del ...

OGGETTO

= 6 =

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dalla Ditta per il periodo I/IO/45 - 31/3/46 salvo proroga.

b) - A.C.E.A. Acqua Vergine Roma

L'A.C.E.A. Acqua Vergine è autorizzata ad applicare il sovraprez= zo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applicatsoltanto al prezzo di vendita della acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dall'Azienda per il periodo I/IO al 31/12/45, salvo proroga.

c) - Soc.An. Gestione Acquedotti Siciliani à

La Soc.An. Gestione Acquedotti Siciliani, che fornisce acqua pota= bile e di irrigazione al Comune di Taormina, è autorizzata ad appli= care il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita della Acqua, e ne sono esclusi i diritti

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dalla Ditta per il periodo I/IO/45 - 31/3/46 salvo proroga.

h) - A.C.E.A. Acqua Vergine Roma

L'A.C.E.A. Acqua Vergine è autorizzata ad applicare il sovraprez= zo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'acqua, bloccati nel I942.

Detto sovraprezzo si applicatsoltanto al prezzo di vendita della acqua e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture emes= se dall'Azienda per il periodo I/IO al 31/12/45, salvo proroga.

c) - Soc.An.Gestione Acquedotti Siciliani

La Soc.An.Gestione Acquedotti Siciliani, che fornisce acqua pota= bile e di irrigazione al Comune di Taormina, è autorizzata ad appli= care il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita della Acqua, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda per il periodo I/IO/45 - 30/6/46, salvo proroga.

3623

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 19

Prot. N.° *Allegati*

Risposta al Foglio N.°
del

OGGETTO

2. Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

P. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

Impronta da bollare per ogni foglio se non vengono inviati originali nella risposta al Ufficio Protocollo

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Allegato del

OGGETTO

2. Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

INDUSTRY & UTILITIES 13
21 GEN 1946
PWU

J. U s/c

TRANSLATION.

FROM: Interministerial Price Comitee

TO: Ministry of Industry & Commerce
General Directorate Internal Commerce
For information to/-Economic Section A.C.
- Sub-Commission for Works & Public Service A.C.
- Ministry LL.PP- General Inspecdorate for Water and Gas
-Presidency of Council of Ministers- Cabinet

RECEIVED
P.W. & U. A.C.
22 JAN 1946
064

Copy to: Price
J-U s/c
65
CF
ES FILE

THEIR FILE NO.: 143

15 January 1946

Subject: Revision of rates for Public Service.

1/ Reference to applications made by the Interested firms, we inform you that the Interministerial Price Comitee, at its meeting held on 9 January 1946, decided to grant the followinh increase:

2/

Rates of Electric Power.

a) The Electric Society Romana and the Electric and Water Communal Concern of Rome are authorized to apply the temporary overprice of 350% on the selling price of electric power frozen in 1942.

The said overprice is to be applied only on the selling price including fixed revenues, maintenance expenses and other incomes.

The new overprice which absorbs the one authorized by circular N°. 8 on 14 March 1945 and extended by subsequent circular N°.27 on 20 September 1945; will be applied on receipts and bills issued by the a/m concerns for the period from 1 January to 30 April 1946, and may be extended.

3621

2/ We beg this Ministry to issue relative authorization in due forms and forward tht to this Commitee for information.

For the President
Gronchi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, addì 15 GEN 1946
VIA FLAVIA 6

Ref. N° 149 Allegati

OGGETTO: Revisione tariffe pubblici servizi.-

= MINISTERO IND. E COMMERCIO - Direz.Gen.Comm.Int. e.p.c.
COMMISSIONE ALLEATA Sezione Economica
COMM. ALLEATA Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
= MINISTERO LL.PP.-Ispett. Gen.Acque e Gas
= PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI - Gabinetto
= R O M A =

1) In relazione alle domande presentate dalle Ditte interessate, si comunica che il Comitato Interministeriale dei Prezzi, nella riunione del 9 cennaio u.s., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni:

Tariffe energia elettrica

a) La Società Romana di Elettricità e l'Azienda Comunale Elettricità ed Acque di Roma sono autorizzate ad applicare il sovraprezzo del 50% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica bloccati nel 1942.

Detto sovraprezzo si applica soltanto ai prezzi di vendita e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di ma-

3620

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

nutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo che assorbe quello precedentemente autorizzato con circolare n.8 del 14 marzo 1945 e prorogato con successiva circolare n. 27 del 30 settembre 1945, sarà applicato alle bollette e fatture emesse dalle suddette aziende per il periodo 1° gennaio - 30 aprile 1946, salvo proroga.

2) Si prega codesto Ministero di emanare il relativo provvedimento di autorizzare nelle forme prescritte e daccone comunicazione a questo Comitato.

P. IL PRESIDENTE
Il Ministro Delegato

INDUSTRY & UTILITIES S/C
17 GEN 1946
PWU

RECEIVED
P.W. & U. A.C.
18 JAN 1946
064

NOT./M.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

From: Interministerial Price Committee

Subject: Change of rates for public utilities

To: Ministry of Industry & Commerce.

1) In connection with the applications made by the interested Coys, we inform you that the Interministerial Price Committee, at the meeting held on January 9 1946, decided to grant the following increases:

Electric Power

a) Società Romana di Elettricità (S.R.E) and Agenzia Comunale Elettricità e Acque (A.C.E.A) are authorized to apply a surcharge of 350 % on the rates for electric power, which had been blocked in 1942.

The above surcharge is to be applied on the sale price only and therefore all fixed charges for meter rent, maintenance and other additional incomes are to be excluded.

The new surcharge includes the previously authorized surcharge which had been granted according to Circular nº 8 (March 14-1945) and then extended as following Circular nº 27 (September 20-1945), and will be applied to the invoices issued by the above Coys. for the period January 1 - April 30 1946, exemption excepted.

2) We beg to request that Ministry to issue the decree concerning the above authorization and to notify this Committee.

3619

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

63

ROUTING AND WORK SHEET

Each note must be numbered and each space completely filled in. THIS WORK SHEET MUST NOT BE REMOVED FROM THE CORRESPONDENCE TO WHICH ATTACHED UNTIL ACTION IS COMPLETED AND THEN FILED WITH FILE COPIES OF COMMUNICATION TO WHICH IT PERTAINS. A line will be drawn the full width of the page under each note.

SUBJECT: Electrical Rates, North Italy

No	Date	To	REMARKS	From
8	7/2	A/VP Economic Section through (1) Dir., Industry and Utilities Sub-Commission (2) Chief, Supply Group	1. During the latter part of November the rapid increase in power consumption and system loads indicated emergency measures would have to be taken. It was found necessary to institute a program of rationing in order to avoid emptying the storage reservoirs upon which Northern Italy depends for its winter electric power supply. 2. In addition, it was deemed necessary to immediately place into operation the thermal plants in Northern Italy to also provide additional electric energy and arrangements were made to allocate sufficient coal to operate them. 3. Without these two measures being taken it became apparent in December that Northern Italy would be practically without power by the middle of February 1946. Normally the melting snows and rains do not begin to refill the reservoirs until sometime in March which would mean about one and one-half months of extreme shortage.	

3618

PAGE .....

Use other side

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

No	Date	To	REMARKS	From
			4. Since all of the electric power of Northern Italy is now in a common pool, it was considered proper that the cost of operating the thermal plants be spread over all consumers in Northern Italy on the basis of energy actually used rather than requiring the power companies with the thermal plants to bear the entire cost. 5. The surcharge was determined jointly by the representatives of the Italian Ministry and all power companies concerned. This was checked by and in agreement with the Price Fixing Committee of Northern Italy and by the Northern Italy Industrial Committee. The surcharge was intended to cover only the increase in cost of the energy produced by the steam plants over the cost of hydro power. 6. With respect to the rationing program, it is anticipated that there will be enforcement difficulties and non-compliance by many users. The Italian government is aware of this situation, but it will be entirely up to them to enforce the control measures to the best of their ability. This matter has been discussed at considerable length with the representatives of the Ministry of Public Works who are fully aware of the situation. 7. It is believed that the explanation in Economic Commissioners' cable 31 Dec. clarifies the questions raised by AMG Venezia Region in their cable 31 Dec. and that XIII Corps will take necessary steps to make rate increase applicable in that area.	

DO NOT WRITE BELOW THIS LINE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
ECONOMIC SECTION

ROUTING AND WORK SHEET

Each note must be numbered and each space completely filled in. THIS WORK SHEET MUST NOT BE REMOVED FROM THE CORRESPONDENCE TO WHICH ATTACHED UNTIL ACTION IS COMPLETED AND THEN FILED WITH FILE COPIES OF COMMUNICATION TO WHICH IT PERTAINS. A line will be drawn the full width of the page under each note.

SUBJECT: Electrical Rates, North Italy

No	Date	To	REMARKS	From
			Page 3 8. Major A. Haban, Electrical Officer, A.C., stationed in Milan, has been instructed to coordinate this matter with Major Cook, Electrical Engineer with XIII Corps GEORGE F. PARKER, Colonel, Inf. Chief Elec. Div.	

3617

PAGE .....

Use other side

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COPY

INCOMING MESSAGE
Headquarters Allied Commission

62

Message Centre No.: G/6557
Date Time Rec'd: Jan.011230
Precedence: Immediate

Originator's Ref.:

Date/Time of Origin: Dec. 31

From: Economic Commissioner c/o Lombardia Region AMG Milan

To: AMG Venezia Region Inf: HQ A C - Vice President Economic Section
Rome - HQ AMG 13 Corps

UNCLASSIFIED.

Reference is your cable 31012.

1. Paragraph 4 of letter ref ecnielec/108/63 does not infer that all thermal electric power terminates at Milan but indicates that thermal electric power is inadequate to fulfil electric deficit.
2. 15-20 percent of thermal electric power for North Italy is or will be generated at Mestre and Porta Marghera in Venezia Region and said power is or will be on the Adriatica grid system.
3. Regional order N. 16 this HQ Art. 9 provides for pooling of all electrical energy.
4. Subject price decree was made in collaboration with Italian Ministry of Rome.
5. Labor and Industry were represented in formulating the price decree on a North Italy scale by CIAI and CGIL.
6. Over-charge rates will be adjusted if price of fuel improves.
7. Cost of operation of steam plants was calculated jointly by the electrical engineer this HQ, by the representative of the Italian Ministry from Rome by all power camp ones concerned said figures were checked by the price fixing committee of North Italy and by the North Italy industrial committee.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED U. 064 3 JAN 1946

30 DEC 1945

Chief. Gen S, S/C

61

DX11/036
DEC 310930A

PWU ✓

G 6499
DEC 311500

ROUTINE

AMG VENEZIA REGION

ECONOMIC COMMISSIONER C/O LOMBARDIA REGION AMG MILAN

INFO : H. AIGOM ATTENTION VICE PRESIDENT ECONOMIC SECTION H. AMG 13 CORPS

UNCLASSIFIED:

Reference your regional order 17 in respect electricity rates which is already published in your press.Submit there is error in reference to Ire Venezia.Regulations effecting Italy are not automatically applicable to Venezia Giulia.AM submitting your proposals to AMG 13 Corps but they must decide on merits of case in Venezia Giulia.AM issuing order today as regional order covering Venezia Eugance and Venezia Tridentine but with reluctance and only to support uniform action.Dislike any agreement raising Public Service costs without proper representation Public consume interests.Cost of electricity already raised 150 per cent since liberat Understand no representative of Veneto Public interestspresent at meeting though 1 main result is to compel 5 million Veneti mostly consuming water electricity to contribute to cost of steam electricity to city of Milan.Recommending most desirable Italian Government Authorities rewie position soonest possible date to secure actual costs operating thermal plants during this winter.this especially important in view present observed favourable signs decreased price level consumer goods and foreign currencies.Fear this desirable tendency may be checked by rise electricit costs.

31 DEC 1945

OVER

3615

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 47[illegible]06

41064

HJR/ct

60

M E M O R A N D U M

Subject : Payment of fuel for Naples Thermal Plants.

1. Reference is made to Eng. Mele's letter dated 16 August to Lt.Col. Renton.

2. There is no record in the files, of the SME memorandum of 22 March to Lt.Col. Lapper in which the companies request that they not be billed for fuel used during the test period.

3. In original applications submitted to this Sub-Commission by SME for rate increases (~~Jan~~ MAR-April 1944) cost of fuel was included as an operating expense, and was allowed in the determination of the surcharge.

4. Whether fuel used for testing purposes was included under operating costs is not known.

5. It is suggested that the entire cost of fuel used in the thermal plants be considered as a legitimate item of operating expense, and if the total amount has not been included, it should be considered by the Interministerial Price Committee when investigating future applications by the companies concerned. Any large expenditures incurred in purchasing diesel and fuel oils that have not already been considered can be amortized over the period during which the new rates are to be applies.

H. J. Rosson

H.J. ROSSON,
Major, C.E.

see Folio 87 file 0-1

Dear Colonel Fenton

Rome the 16 th August 194[illegible]
home

This morning Capt. Fontini and I, we spoke of you. We said that we ~~have~~
thought to have your help in regard to the following question:

On the 22nd March of 1945 the Soc. Mondi di Stato, sent a representative
to Col. Lapher the E. I. C. Comitat Italiano Petroli - Via del Tritone/was
going to Genova for the L.M.E. the bill of the nights given from the date
22 nd December of 1943 and for the Volturno associated company/the nights
given from the date October of 1943 according to the instructions we they ~~have~~
received from the A. F. H. Q. Petroleum Section

Now exactly the quantities for which the E. I. C. received order & bill & the
Left are 108'784 Bbls of fuel oil, and & the Volturno 15'755,54 Bbl.
Because of the more economical difficulties of both the Companies
for the production of electrical thermic power the two Companies
begged Colonel Lapher & kindly consider the opportunity of allowing
~~the third company~~ the not & pay the nights they used during
the last times.

Colonel Lapher passed the question to us. From that date we have
been discussing the question with the Left E.

3613

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

given from the date October 1913 according to the instructions they received from the N.F.H. & Petroleum Duties

Now exactly the quantities for which the E.I.C. received orders & bill & the Left were 108784 Bbls of fuel oil, and & the Khans 15'755,54 Bbls. Because of the more economical difficulties of both the companies for the production of electrical thermic power the two companies Signed Colonel Lafferes & kindly consider the opportunity of allowing the said companies to not & pay the naphta they used during the last time.

Colonel Lafferes asked the question to us. From that date we have been discussing the question with the Left E.

Professor Videntini, this morning told: It is true that the E.I.C. which has furnished barrels of Naphta must be paid.

But if you, Allied Commission Electrical Division you remember to principle invocated by the two Companies - take upon yourself the account corresponding & the quantities of naphta used during the last time and carry & Italian Government debt. This quantity will enter in an other Entry.

If you Electrical Division enter in this idea you must entrust Comp. Italiana

3613

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

to telephone to Mr. Hoover for interesting the Company & advise us the Att and Sanders or more representative of your three can offer which if of the total quantity of waste distilled to ONE and Two, the amounts that one must equally consider employed for test tests.

In my opinion the principle is questionable. In every case one may always find a manner of acknowledging some way & the Company is not all. It is question of equity. The question, as you see, is very important one, and you will be to find & examinate and attend with your letters.

It is important & forfeit of the presence of Att and Sanders in a table for examinating registers or notes if the Company may demonstrate what has been commenced in test period.

Be to find & ask the young lady of Jermyn Office if she has received my pay & come to You - the original which I received [months ago] & to be never. She sent it by them attention to You

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

[illegible] destroyed [illegible] a manner of acknowledging [illegible]
[illegible] to the Company is not all. It is [illegible] of equity.
[illegible] question; as you see, it is very important one, and
you will be to [illegible] to examine and discuss with
your [illegible].

It is important to point out the evidence of Abt and Bentley in
[illegible] for examination, visited or note if the Company may
demonstrate what has been contained in that period.

Be so kind to ask the young lady to forward this if she
has [illegible] my key to come to you. the original which I
received [illegible] months ago; it was to be renew. We sent it by [illegible] yesterday to the
Tube Commission, accompanied by a letter signed by [illegible] but in
your building the last.
If the pass is ready by, Adriano must be so kind to inform me
by phone.

Thank you.

Believe me to be yours

Sig. Alda Maria

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

59 JB ao

064/PWU

15 October 1945

Subject : Request for increases of utility rates "Azienda Autonoma dei Servizi Municipalizzati di Vercelli"

To : OFFICE OF REPRESENTATIVE OF CHIEF COMMISSIONER AC
Via Bonpparte N° 16 - Milan (Att. Mr.K.E.Stuffer)

1. Reference your letter 12 October 1945 subject same as above.

2. A check with our general office shows that the enclosure mentioned in your letter was attached to the cover letter.

3. Along with the above letter were letters concerning Rate Increases for the following firms :

Soc. Itelians Acquedotti
Aziende Municipalizzata - Cremona
Acquedotto per il Monferrato Co.

4. Will you please make further check of your records for the missing letter.

GEORGE F. PARKER
Lieut-Colonel, Inf.
Chief, Elec. Div.

3611

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

file 064

Tel: 409081
Ext: 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/bb

58

064/FWU

6 Oct. 1945

SUBJECT: Request for increase of rates for water and electric services Aziende Elettriche Municipalizzate Cremona.

TO : Office of Representative of Chief Commissioner A.C. 16 Via Bonaparte, Milan.

Attached request, of above mentioned company, for increase in electric and water rates in Cremona, is herewith transmitted for further action in accordance with instructions contained in Economic Section's letter dated 12 September 1945 - File ES/18.06, Subject: Public Works and Utility Rates in AMG Territory.

By Command of Rear Admiral STONE:

file 5-3 Alpo

GEORGE F. PARKER,
Lt-Col., Inf.,
Chief, Elec. Div.

c.c. Reg. Engineer, Lombardia Region.
c.c. File 206.

Enclosures
ltr 16/7/45 from Aziende Elettriche Municipalizzate and enclosures.

3610

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ac

064/PWU

28 September 1945

Subject : Request for increase of rates for water and electric services Aziende Elettriche Municipalizzate - Cremona

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE (Ital. Govt.)
(Attention Dott. Foglietti)

1. Transmitted herewith is request from the above mentioned utility, for permission to increase its tariffs on electric and water services in Cremona.

2. In view of the anticipated turn-over, to the Italian Government, of territory in the north, this request is forwarded for consideration and necessary action consistant with the Government policies effecting rate changes.

George F. Parker
GEORGE F. PARKER
Lt-Colonel, Inf.
Chief, Elec. Div.

cc, Reg. Eng.
Lombardia Reg.

cc : File 206

Enclosures
ltr 18/7/45 from Aziende Elettriche Municipalizzate and enclosures

3609

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 489081
Ext: 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LMZ/sb

57

220/PWU

6 Oct. 1945

SUBJECT: Request for increase of utility rates Azienda Autonoma dei Servizi Municipalizzati di Vercelli.

TO : Office of Representative of Chief Commissioner A.C. 16 Via Bonaparte, Milan.

Attached request, of above mentioned company, for increase in electricity, water and gas in Vercelli, is herewith transmitted for further action in accordance with instructions contained in Economic Section's letter dated 12 September 1945 - File ES/18.06 - Subject: Public Works and Utility Rates in AMG Territory.

By Command of Rear Admiral STONE:

GEORGE F. PALMER,
Lt-Col., Inf.,
Chief, Elec. Div.

c.c. Piemonte Region,
Elec. & Mech. Section.
c.c. File 206
c.c. File 064
c.c. File 065.

Enclosures

ltr 10/[illegible]/45 and enclosures.

3608

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

56

Roma, 5.10.945
VIA FLAVIA, 5

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N. 1439 Allegati Aer

COMMISSIONE ALLEATA -Sotto_
commissione per i lavori
e i servizi pubblici
= ROMA =

Registrato al prot. N.
del

OGGETTO: Tariffe di pubblici servizi

In adesione alla richiesta di codesta Sottocommissione, si restituiscono le prati_ che riguardanti :

a) Aziende Elettriche Municipalizzate di Cremona

b) Servizi Municipalizzati di Vercelli

c) Soc.Italiana Acquedotti Milano

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C
- 5 OCT 1945 064

IL SEGRETARIO

Folio 53 Pages
43 " 206 "
41 " 206 "
32 " 206 "

Requested to be returned to P.W.+U.+I by phone: Mr. Lawrence Wagner 3607 Admin 10 Oct 45

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

55
LWL/ac

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

Reference : 064/PWU 4 October 1945

Subject : Application for increase electric rates - Società Trentina di Elettricità

To : Office of Representative of
Chief Commissioner A.C.
16 Via Bonaparte, Milan

S44

Attached request, of above mentioned company, for increase in electric tariffs, is herewith transmitted for further action in accordance with instructions contained in Enonomic Section's letter dated 12 September 1945 - file ES/18.06 - Subject : Public Works and Utility Rates in AMG territory.

By Command of Rear Admiral STONE,

E.J. RISTEDT
Colonel, C.E.
A/Director

Enclosures :
1tr - STE Co., 27/8/45 - file T/9-C/br
1tr - Prov. Com. Trento Prov. - 6/9/45 - RXII/TREN/11

Copy to :
Provincial Commissioner Trento Province

folio 54 3606

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COPY

/ct 54

TRENTO PROVINCE
Venezie Region
Allied Military Government
APO 394

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
4 OCT 1945 064

6 Sep 45.

SUBJECT : Request for increase of Electrical Rates

REF : RXII/TREN/11

TO : Regional Commisioner,
HQ Venezie Region,
A.M.G., APO 394

Attached request for increase of local electrical rates by 220% is submitted for information.

Information is requested as to the proper procedure to be followed in matters relating to such rate increases.

F.C. MAVIS, Maj.,
Provincial Commissioner,
Trento Province

FCM/am

3605

NOTE : Original sent on 4 Oct 45 to the Office of the Repres. of the Chief Commission at Milan by covering letter 064/PWU.-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

54

TELEPH. 26064
EXT. 58

VENICE OFFICE
ELECTRICAL DIVISIO
PUBLIC WORKS & UTILITIES SUB COM.
ALLIED COMMISSION
A.P.O. 394

RECEIVED
P.W. & U. SUB COM.
12 OCT 1945 64

VENICE 21 September 1945

S. MARCO CALLE GOLDONI 4463 A

PMV/pp

SUBJECT: Increase rates for S.T.E.

TO: Chief Electrical Division - Public Works & Utilities S/C
Hqs. Allied Commission

Attached is a request for increase of electric rates by the Società Trentina di Elettricità. All rate changes have been handled without any information being sent to this office.

Therefore, I am in a position where I can only pass the letters along.

VENICE OFFICE
PW&U Sub. Com.
OFFICIAL
DATE 21.9.45
AI COM
Electrical Division

P. M. Vannay, Capt.
Chief Venice Office

1 inclosure

3604

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ea

53

C64/Insu

28 September 1945

Subject : Request for increase of rates for water and electric services /iziende Elettriche Municipalizzate -- Cremona

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE (Ital. Govt.)
(Attention Dott. Foglietti)

1. Transmitted herewith is request from the above mentioned utility, for permission to increase its tariffs on electric and water services in Cremona.

2. In view of the anticipated turn-over, to the Italian Government, of territory in the north, this request is forwarded for consideration and necessary action consistant with the Government policies effecting rate charges.

GEORGE F. PARKER
Lt-Colonel, Inf.
Chief, Elec. Div.

Folio 52 apers

53 papers

cc : File 206

Enclosures
ltr 18/7/45 from Aziende Elettriche Municipalizzate
and enclosures

and folio 42

3603

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

File 064

52

Centrale Idroelettrica "La Lama"

PROP. ANTONIO MENCHINI

Telefono 2762 - Arezzo - Via Vittorio Veneto

C. P. E. N. 75

RECEIVED
P.W. & D. S/C A.C.
19 SEP 1945 064

Hold for time being 20/9/45

Arezzo, 10 September 1945

To: Major ROSSOV
Electricity control
HQ.AC.- ROME

Attorney for La Lama has contacted Valdarno Superiore. Valdarno submit matter to us for arbitration. HQR 17/9/45

Subject: Emergency price for electric energy.

1.) Following my prior requests and reports sent to ALG and 64 C.R.E. Arezzo and to Lt.Col LAZAR, Rome, once more I take the liberty to point out the necessity for me to obtain the liquidation and payment of the electric energy I have supplied during the emergency period :August 1944 to 30 June 1945, having to face urgent repairs and heavy expenses repairs which are indispensable to start the new-season 1945-1946 production.

2.) As soon as the front line passed, the Allies took the direction of my hydro-electric power station which production and distribution was controlled by 64 C.R.E.-

3.) I have never been paid up to day and it is obvious that:

for the production given under 64 C.R.E. direction,

for the high expenses I had to afford in reason of the war damages suffered, the expensif cost of raw-materials, as I have point out in my prior correspondence with your Department and as the Allies experts have recognise in their reports,

I am entitled to an emergency price.

4.) I have been informed now, that your Department, 3602
in the fixation of the price to be allowed to me, could act as an arbiter whose decision would be without appeal.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

I am quite prepared to accept this solution, knowing that your decision will be documentated and directed by a high sense of equity.

5.) I confirm, once more, that during the period here above mentioned, I have worked only under the orders, direction, control of 84 C.R.R. and that the whole production was at his disposal.

Sincerely yours,

Antonio Marchi

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Centrale Idroelettrica "La Lama"

PROP. ANTONIO MENCHINI

Telefono 27-62 - Arezzo Via Vittorio Veneto

Arezzo 6 Settembre 1945

C. P. E. N. 75

Major ROSSOV - Electricity Control
HQ. AC. ROME

Raccomandato

Oggetto: Prezzo di emergenza per l'energia elettrica.

Con riferimento alla precedenti richieste scritte e rapporti diretti all'A.M.G. al locale ufficio 84 C.P.E. ed in Roma al sig.Lt.Col. Lapper, faccio presente alla S.V. la necessità mia di ottenere la liquidazione e pagamento dell'importo energia elettrica somministrata dall'agosto 1944 al 30 giugno 1945, dovendo fronteggiare urgenti e notevolissime spese di restauro degli impianti, per riprendere l'esercizio.

Avvenuto il passaggio del fronte le mia Centrale idroelettrica della "Lama", venne presa in esercizio dalla Autorità Militari Alleate a mezzo dell'Ufficio 84 C.P.E., il quale Ufficio ne regolò la produzione e la distribuzione.

Nessun pagamento mi è stato mai fatto ed è evidente che per la energia elettrica come sopra fornita mi spetta un prezzo di emergenza, anche per i rilevanti oneri sopportati e per i danni gravi subiti, come ebbi a segnalare e dimostrare nei miei vari rapporti e come anche i tecnici Alleati hanno riconosciuto nelle loro relazioni.

Mi si riferisce ora che il Vostro Ufficio potrebbe assumere una funzione arbitrale inappellabile per la determinazione del prezzo che deve essermi corrisposto, ed in conseguenza io vi dichiaro che accetto tale risoluzione, sicuro che il vostro giudizio sarà informato ad equità e giustizia.

Confermo che nel periodo di tempo sopra specificato, ho sempre fatto funzionare la mia Centrale soltanto e secondo gli ordini del predetto Ufficio 84 C.P.E., le sue istruzioni e sotto il suo permanente controllo; come vi è stato bene la produzione è stata a disposizione dell'Ufficio stesso.

Distintamente.

Ardua Menchini

3601

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

51

Ext : 317 HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION HJR/sg

Inter Office Memo.

064/PWU. 11 Sep 45

Subject: Electricity Rates.

To : Price Group - Economic Section.
(Att. Mr. K.E. Stauffer)

From : P.Wks.& U. Sub-Commission.

49 50

1. We are inclosing letters dated 31 August and 4 Sept., File PWU/21, from the Regional Engineer Lombardia.

2. Also inclosed are inclosures pertaining to the basic letters.

3. A similar combination rate for the City of Milano was approved by your office on 13 July.

4. It is recommended that the applications of the Prefect of Milano be approved.

GEORGE F. PARKER,
Lt-Col. Inf.,
Chief, Elec. Div.

cc : Regional Commissioner, Lombardia
(Attention : Regional Engineer).

3609

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

C O P Y

50

Tel : 1264
Ext : 2218

HEADQUARTER
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION
APO 394

Public Works and Utilities Division

PWU/21 4 September 1945

SUBJECT: Electric Rates Communes of Legnano e Rho.

TO : Hq. Allied Commission -
Public Works & Utilities Sub-Commission,
(Attn: Lt.Col. G.F. Parker).

1. The Prefect of Milano has requested the approval of a mixed tariff for cooking and lighting in certain communes in Milan province.

2. This request is similar to a request which was sent to your office on 7 June 1945 for the city of Milano.

3. Enclosed herewith is the request for this new mixed tariff.

4. This office recommends the application of this proposed mixed tariff.

For the Regional Commissioner :

See pol 51

C.P. BOLICK,
Colonel, F.A.,
Regional Engineer.

Incl : copies of mixed tariff - Prefect of Milan.

RAR/DL/sg

3599

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COPY

Tel : 12641
Ext : 2218

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION
APO 394

49

Public Works and Utilities Division

PWU/21

31 August 1945

SUBJECT: Electric Rates Communes of Lodi -
Abbiategrasso - Magenta - Corsico - Malegnano -
Casalpusterlengo - Codogno - Corbetta.

TO : Hq. Allied Commission -
Public Works & Utilities Sub-Commission.
(Attn: Lt.Col. G.F. Parker).

1. The Prefect of Milano has requested the approval of a mixed tariff for cooking and lighting in certain communes in Milan province.

2. This request is similar to a request which was sent to your office on 7 June 1945 for the city of Milano.

3. Enclosed herewith is the request for this new mixed tariff.

4. This office recommends the application of this proposed mixed tariff.

For the Regional Commissioner :

See fol 49

C.P. EDLICK,
Colonel, F.A.,
Regional Engineer.

3598

23 AGO. 1945

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1049 Allegati

Roma, 22. 8 1945

SOCIETA' IDROELETTRICA ALTO SAVIO
= RIMINI =

e p.c.

- COMMISSIONE ALLEATA - Sez. Economica
- SOTTOCOMMISSIONE SERVIZI PUBBLICI
= ROMA =

Risposta al Foglio N.° del

48

OGGETTO: Revisione tariffe energia elettrica -

RECEIVED
PWB & U.S.C.A.C.
25 AUG 1945 064

1 - E' pervenuta a questo Comitato, da parte della Commissione Alleata, la istanza di codesta Società intesa ad ottenere un aumento del 250% sulle tariffe dell'energia elettrica in vigore al 31 agosto 1944.

2 - Poichè codesta Società esplica la propria attività in più provincie, dovrà presentare la domanda di revisione delle tariffe ai Ministeri dei Lavori Pubblici e dell'Industria e Commercio, in base alle norme concernenti la disciplina dei prezzi dei pubblici servizi pubblicate nella Gazzetta Ufficiale n. 50 del 26 aprile u.s. allegando i prescritti documenti contabili.

3 - La domanda stessa, dopo l'esame di merito sarà tra-

Segnatura aggiunta nella copia da Via Poli alla Direzione Generale

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 1049 Allegati

Risposta al Foglio N.° 48 del

OGGETTO: Revisione tariffe energia elettrica -

RECEIVED
P.W. & U.S.C.A.C.
25 AUG 1945 064

I - E' pervenuta a questo Comitato, da parte della Commissione Alleata, la istanza di codesta Società intesa ad ottenere un aumento del 250% sulle tariffe dell'energia elettrica in vigore al 31 agosto 1944.

2 - Poichè codesta Società esplica la propria attività in più provincie, dovrà presentare la domanda di revisione delle tariffe ai Ministeri dei Lavori Pubblici e dell'Industria e Commercio, in base alle norme concernenti la disciplina dei prezzi dei pubblici servizi, nella Gazzetta Ufficiale n. 50 del 26 aprile u.s. allegando i prescritti documenti contabili.

3 - La domanda stessa, dopo l'esame di merito sarà trasmessa a questo Comitato per le relative decisioni.

29/8 Vocation signed

IL SEGRETARIO -

3597

NO/af

Translation attached

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
LEGAL SUB-COMMISSION

AC/ 4014/6/L. WEB/pa.
14 Aug 45.

SUBJECT : Centrale Idroelettrica.

TO : Economic Section.

P.W.
18 AUG 1945 064

(46)

1. In my opinion the reply to the questions raised in your 064/PWU of 13 Aug 45 is :-

a) Allied Commission has no authority to establish the amounts to be paid by Selt Valdarno, unless such authority is conferred upon Allied Commission jointly by Selt Valdarno and La Lama -i.e. by a request for arbitration.

b) Allied Commission is not obliged to decide the amounts to be paid.

2. It seems to me that, broadly, the position is as follows. The relations between Selt Valdarno and La Lama are established either by law (e.g. officially prescribed scales) or by freely negotiated contract (express or implied). If they are established by law and if the conditions existing in Aug.44 did not appear reasonable as between the parties it might have been open to AMG to modify the law and change the existing rates. No such action was taken, however, and since the territory concerned has now been restored to the Italian Government any action along these lines must be taken by that Government.

3. If the price to be paid depends upon an express or implied agreement it is for the Italian Courts to give a decision. The fact that the current was supplied and accepted as a result of orders from the Allies does not, in my opinion, affect the fact that payment must be based upon an express or implied agreement. It might well be a factor to be taken into account in deciding the rate under an implied agreement or in deciding whether or not to vary an express agreement. This factor can, however, be considered by the Italian Courts.

W. E. BEHRENS,
Colonel,
Chief Legal Adviser.

H.Q.R.

Ends with your letter returned herewith.

3596

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ext : 317 HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION HJR/sg

INTER OFFICE MEMO.

REFERENCE : 064/PWU. 26 July 45

SUBJECT : Electric Rates - Centrale Idroelettrica "La Lama".

TO : Economic Section
(Attention Price Office - Mr. O.A. Cerrito).

1. The Centrale "La Lama" produces hydro power and sells the entire output to the Valdarno Electric Company.

2. Following the liberation of Arezzo this station was operated under direct military control.

3. The power produced is distributed to the ultimate consumers over the transmission and distribution lines of the Selt-Valdarno Electric Co.

4. The parties concerned (La Lama - Selt Valdarno) have not been able to agree to a wholesale price for power produced during the August 1944 - 10 May 1945 period. During this time Arezzo was in AMG territory, and we have been asked to settle the dispute.

5. Inclosed are :

(a) Profit and Loss Statement
(b) Affidavit
(c) Report explaining statement and describing extraordinary expenses incurred during the emergency period.

6. Because of the unusual conditions obtaining during the emergency period, it is not practical to determine a fair unit rate per KWH, and it is therefore recommended that the Valdarno Electric Company pay the Centrale Idroelettrica "La Lama" the total sum of two million lire (2,000,000 L.) in full payment for electric service received during the August 1944 - 10 May 1945 period.

H. J. Rayson, Major
3595

For W.M. LAPPER,
Lieut-Colonel,
Chief, Elec.Div.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel : 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
INTER OFFICE MEMO.

CCB/sg

064/PWU.

Subject: Electric rates, Centrale Idroelettrica "La Lama". 27 July 45

To : Economic Section
(att : Price office - Mr. O.A. Cerrito).

From : P.Wks.& U. Sub-Commission.

It is regretted that the attached documents were not enclosed with our 064/PWU dated 26 July 45.

For W.M. LAPPER,
Lieut-Colonel,
Chief, Elec.Div.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Centrale Idroelettrica "La Lama"

PROP. ANTONIO MENCHINI

Telefono 27-02 - Arezzo - Via Vittorio Veneto

C. P. E. N. 75

Arezzo, 22 July 1945

To : Major ROSSON
HQ. Allied Commission
Public Works (Electricity control)

As requested to my Engineer Sgr. de Leva, I am forwarding you, filled up as required, Exibit "B" & "C" and a relation on the activity of my Power-Station during the Emergency Period.

Antonio Menchini

Exhibit "C"

A F F I D A V I T

I Antonio MENCHINI-

Owner
~~President~~ of the Power station la "LAMA " AREZZO

do hereby solemnly swear that all the statistics I have submitted to the Allied Commission in regard to the operations of thehidro electric power station of la "LAMA", with particular reference to the Profit and Loss Statements for the periods ~~August 1944 to 10 may 1945~~ are true and correct in every way to the best of my knowledge and belief.

Name Antonio Menchini

Title Owner

Date 22 July 1945

Attest :

The above signatory appended

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

I Antonio MENCHIKI

Owner
~~President~~ of the Power station la "LAMA " AREZZO

do hereby solemnly swear that all the statistics I have submitted to the Allied Commission in regard to the operations of the hidro electric power station of la "LAMA", with particular reference to the Profit and Loss Statements for the periods ~~August 1944 to 10 may 1945~~ are true and correct in every way to the best of my knowledge and belief.

Name Antonio Menchiki

Title Owner

Date 22 July 1945

Attest :

The above signatory appended his signature in my presence this day _____

3592

_____
(Signed)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Exhibit "B"

PROFIT AND LOSS STATEMENT

Name of Company Antonio MENCHINI - Centrale la "LAMA"

Period : from AUGUST 1944 to 10 MAY 1945

Operating
INCOME

Sales of (~~xxx~~, ~~xxxxx~~, electricity)	Kwhs. 2.496.400	
Interest received	-	
Dividends received	-	
Other income	-	
	-	
	-	
	-	
TOTAL	KWHS. 2.496.400	

Operating
EXPENSES (ø)

Payroll executive officers	275.000,00	L.
Wages	250.000,00	L.
Salaries	550.000,00	L.
Social Insurance and benefits	280.500,00	L.
Fuel	-	
Purchased power	-	
Supplies (required for operations)	114.154,00	L.
Transportation (owned or rented by Company)	320.000,00	L.
Miscellaneous	25.000,00	L.
Taxes	137.916,00	L.
Interest on short term loans	150.290,00	L.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Sales of (~~gas~~, ~~water~~, electricity)	Kwhs. 2.496.400	
Interest received	-	
Dividends received	-	
Other income	-	
	-	
	-	
	-	
	TOTAL	KWHS. 2.496.400

Operating EXPENSES (ø)

Payroll executive officers	275.000,00	L.
Wages	250.000,00	L.
Salaries	550.000,00	L.
Social Insurance and benefits	280.500,00	L.
Fuel	-	
Purchased power	-	
Supplies (required for operations)	114.154,00	L.
Transportation (owned or rented by Company)	320.000,00	L.
Miscellaneous	125.000,00	L.
Taxes	137.916,00	L.
Interest on short term loans	150.290,00	L.
TOTAL	3591 2.102.860,00	L.

Interest on bonds and long term loans	//	
Depreciation and renewals	//	

(ø) - Include only expenses normally charged to operations, attach separate statement describing abnormal or unusual expenditures, such as repairs to war damage, etc.....

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

UNUSUAL EXPENDITURES CAUSED BY

" EMERGENCY PERIOD "

- Exceptional repairs to the machinery and plants.....	L.	1.050.000,00
- Removal of sand and stones from the canal...	L.	255.000,00
- Quota of the sum paid to save the power-station from destruction.....	L.	510.624,00
- Lost of production during the period the machinery were under repair.....	L.	600.000,00
TOTAL.....	L.	2.415.624,00

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Centrale Idroelettrica "La Lama"

PROP. ANTONIO MENCHINI

Telefono 2162 - Arezzo Via Vittorio Veneto

C. P. E. N. 75

EXPLANATORY REPORT REGUARDING COST ANALYSIS OF ELECTRIC POWER PRODUCED DURING THE EMERGENCY PERIOD BY THE POWER STATION OF LA "LAMA" AT AREZZO

As the A.C. has decided, on principle, that in cost analysis of electric power for emergency periods, there should be no part concerning capital interest and extinction of capital outlay, the following new cost analysis had been prepared, containing only those expenses realy encountered during the period or that are to be paid for repair of damage encurred as a consequence of the very special type of service that the power station had to maintain during the emergency period.

a) OPERATING EXPENSES

1 - Direction	L.	275.000,00
2 - Administration	L.	250.000,00
3 - Pay - roll	L.	550.000,00
4 - Social insurance and benefits	L.	280.500,00
5 - Supplies (required for operations)	L.	114.154,00
6 - Transport (owned and rented by C°)	L.	320.000,00
7 - Miscellaneous	L.	25.000,00
8 - Taxes	L.	137.916,00
9 - Interest on short term loans	L.	150.290,00

b) UNUSUAL EXPENDITURES CAUSED BY "EMERGENCY PERIOD"

10 - Exceptional repairs to the machinery & plants	L.	1.050.000,00
11 - Removal of sand and stones from the canal	L.	255.000,00
12 - Quota of the sum paid to save the power-station from destruction	L.	510.624,00
13 - Lost of production during the period the machinery were under repair	L.	600.000,00

3589

T O T A L : L. 4.518.484,00

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

During the period under consideration, the power plant, owing to the special duty it was made to do, only produced about Kwhs. 2.496.000 instead of the usual average of about 4.000.000 - Dividing the above expenses by the actual production, the average cost for each Kwh is. L. 1,81.

The figures of the above analysis have been determined as follows :

1 - 2 - 3 - 4 - 8 & 9 : These are nearly fixed expenses, which weighed on the firm, a part of which as taxes are paid to the tax collector's office and a part, the interests, are paid to the Bank.

10 : this paragraph includes too the re-putting in working order of the little turbine and the revising of the big one. The figures are of a general estimate of the firm RIVA of Milan, but more than likely the actual cost will be considerably greater as part of the smaller turbine was made in Tcheco-Slovacchia and the factory here has not got the proper designs.

6 : A truck is indispensable to connect the power-station with Arezzo and to bring in the various materials necessary to maintain it in operation.

7 : Under this tittle are all the various expenses which have not been mentionned in other paragraphs.

The "Unusual expenditures" caused by the " EMERGENCY PERIOD " have been determined as follows :

11 : This consists of 135 cu.m. of masonry, of which already 50 have been completed by order of the Allied Authorities, and the removal of at least 4.300 cu.m. of sand, stones that have slited up the canal in

3588

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

consequence the irregular service th caused continual oscillations in water flow.

12 : A quota of the sum payed to the Germans to save the power-station cannot be over-locked or cancelled from this analysis in view of the fact that this is a very immediate expanse incured by the owner in a very difficult financial moment.Also if this sum had not been paid out the whole community and the Authorities,Allies and others,would have been obliged to incur far greater expenses to supply power for the various military purposes and for the acqueduct and the military and civilian hospitals of Arezzo.

13 : Due to the damage of the machinery,the power-station now needs a general revising with in consequence,a considerable lost of production,which according to Ditta RIVA,will be of 3 months;however it is very doubtful that the reppairs can be brought at end by this time;for this reason the figures shown are pretty low.

Fixing the production price,the following facts should be kept in mind :

a) The powef-station,from the begining,has been run at a loss,as the owner for lack of experience got tied to the Valdarno,with a price of only 0.06 lire for Kwh. for a period of 10 years that ended last September.

b) That the power station has worked with the utmost regularity during the whole emergency period,despite the fact that it was working isolated doing a job for which it had never been designed.

c) That working so isolated on a normal distribution net-work it was obliged to regulate frequency,rephase more than its capacity,with considerable wear of the machinery and a great loss in production.Voltage oscillations were between 8500 and 10.000 Volts,current peaks reached 85 Amps. instead of 37 for which the plant was designed,so much so that the relais were tied down with weights so that the circuit breakers

3501

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

should not ope

d) That the power-station was always controlled exclusively by AMG.

e) That even when the Terni power arrived the station was obliged to work on a separate circuit because the acqueduct pumps in Arezzo could only be supplied at 50 cycles and not at 45 as Terni was given.

f) That in consequence of all this the 500 HP turbine has already been cut out of use for two months and the RIVA wont guarantee a time limit for the repairs as the wheels of, these machines were made in Tcheco-Slovacchia and here the company does not even possess the drawings. Even the 1.000 HP turbine is in urgent need of repairs so that the overall loss of production will be very heavy, and certainly more than has been put in the estimate.

Upto date it has not been possible to cover the installation expenses, in the 10 first years of the power-station activity because the profit deriving from the selling of the electric power produced, has not been enough to cover the yearly expenses of maintenance and labour.

To all this must be added that the Menchini Firm that owns the plant has not received any paiment from the Valdarno since last June ~~twelve~~ and now is in very urgent need of funds so as to proceed with all the necessary repairs before the damage gets much worse.

Arezzo, July 1945

3586

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

File

46

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

INTER OFFICE MEMO.

REFERENCE: 064/PWU 13 Aug 45.
SUBJECT : Electric Rates - Centrale Idroelettrica.
TO : Legal Sub-Commission.
FROM : Economic Section.

1. Reference is made to memorandum from the P. W. & U. Sub-Commission dated 26 July relative above subject.

2. Additional facts are :-

(a) The military unit which assumed the responsibility of directing operations of the In Lama power station was the 84 CRE Works.

(b) The 84 CRE Works referred the matter of payment to the P. W. & U. Sub-Commission with the request that the price be established.

(c) Attempts to arbitrate the matter have failed.

3. We request an opinion on the following :-

(a) Does the Allied Commission have authority to establish the amounts to be paid "In Lama" by Selt Valdarno for this service ?

(b) Is the Allied Commission obliged to make this decision ?

L. D. DENSMORE.
Colonel, F.A.,
Chief Staff Officer.

Enclosures

(a) Letter 064 PWU - 26 July
(b) Enclosure referred to in PWU - 064.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel.478906

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

HJR/ct

8 Aug 45

45

064/PWU

Subject : Application for Rate Increase -
"Societa Idroelettrica dell'Alto Savio"

To : Interministerial Price Committee (Italian Govt.)
(Attention Dott. Foglietti)

Inclosed application of the above Company for permission to increase rates.

GEORGE F. PARKER,
Lt.Col., Inf.,
Chief, Elec. Div.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 478906

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

HJR/bb

064/PWU

7 Aug 45.

Subject: Applications for Utility Rate Increases.

To : Regional Commissioner, Liguria Region.
(Att: Field Engineer's Office, LA SPEZIA.)

1. Reference your file Lig/PWU/5/13 dated 30 July 45 and received by this Sub-Commission on 8 August.

2. Inclosed 10 copies of forms requested.

3. Inclosed copy of our letter dated 17 July in reply to your previous request.

By Command of Rear Admiral STONE:

W. M. LAPPER,
Lieut-Colonel,
Chief, Elec. Div.

Inclosures:

10 copies instructions
10 copies profit and loss statements
10 copies affidavit.

3584

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & D. S/C A.C
8 AUG 1945 064

HEADQUARTERS LIGURIA REGION
A.M.G.
FIELD ENGINEERS OFFICE
LA SPEZIA.

0 43

REF.: Lig / PWU/ S/ 1 3

30 July,1945.

SUBJECT: Forms for increase in Public Utility rates.-

TO: Allied Commission,(Public Works & Utilities Sub- Commission)
APO.394.

1.- Reference is made to letter, above subject, to you dated 9 July 1945. Information blanks requested have not been received by this office and it is again requested that, if established procedure is still in force, the forms be forwarded as soon as possible.

2.- The Gas Company of La Spezia is in dire need of an increase in their revenue and this office is taking steps to assist them in securing an increase in their rates.

See folio 38+35

G. H. Hamilton
G.V. HAMILTON
Lt. R.E.
Public Utilities Officer

3583

W.J.R.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COPY

HEADQUARTERS LIGURIA REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
FIELD ENGINEERS OFFICE
LA SPEZIA

SUBJECT: Forms for Increase in Public Utility Rates -

TO:- AC,(Public Works & Utilities Sub-Commission) APO394.

2 July 1945

It is requested that ten (10) sets of forms to be used in the preparation of requests for increases in the rates for Public Utility services be forwarded to this office at the earliest possible date.

O. W. HAMILTON
Maj, C.E.
Public Utilities Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 19541
Ext. 2218

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
LOMBARDIA REGION
APO 394

Public Works and Utilities Division

42

RECEI
P.W. & U. S. - A.C.
3 AUG 1945 064

PWU/2.1

30 July 1945

SUBJECT : Request for increase in Water and Electric Rates - Comune of Cremona.

TO : Headquarters Allied Commission - Public Works and Utilities - Sub-Commission.
(Attn: Lt.Col. Wm. Lapper).

1. Enclosed herewith is a request of Azienda Elettrica Municipalizzata del Comune di Cremona , for an increase in rates for water and electric service in the Comune of Cremona.

2. This request is being refered to you for necessary action.

For the Regional Commissioner:

C.P. Bolick.

C.P. BOLICK,
Colonel, F.A.,
Regional Engineer.

Copy to :P.C. - Cremona

Incl:
request of Azienda Elettrica Municipalizzata.

RAR/ed

Application dated
in originale pending
determination of fair

3581

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel : 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
INTER OFFICE MEMO.

OCB/sg

27 July 45

064/PWU.

Subject: Electric rates, Centrale Idroelettrica "La Lama".

To : Economic Section
(att : Price office - Mr. O.A. Cerrito).

From : P.Wks.& U. Sub-Commission.

It is regretted that the attached documents were not enclosed with our 064/PWU dated 26 July 45.

W.M. LAPPER,
Lieut-Colonel,
Chief, Elec.Div.

RECEIVED
F.W. & U. S/C A.C.
27 JUL 1945 064

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° 942 *Allegati*

Roma, 24. 7 1945

Ministero industria e commercio-Dir. Gen.
Commercio Interno-
e per conoscenza:
Commissione Alleata-Sez. Economica
Commissione Alleata-Sottocommissione
Lavori Servizi Pubblici
Ministero Lavori Pubblici-Ispettorato
Gen. Elettricità Acqua e Gas
Presidenza ~~Ricostruzione~~ Consiglio Ministri-Gab.
del

R O M A

OGGETTO Tariffe energia elettrica.

40

In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del I9 luglio u.s., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe dell'energia elettrica:

I. L'impianto Idroelettrico di Scopoli (Perugia) di Cesira Micheli è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del I2% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I luglio al 31 dicembre I945, salvo proroga.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° 942 Allegati del ROMA

OGGETTO Tariffe energia elettrica. 40

In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del I9 luglio u.s., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe dell'energia elettrica:

I. L'impianto Idroelettrico di Scopoli (Perugia) di Cesira Micheli è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del I25% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I luglio al 31 dicembre I945, salvo proroga.

2. L'Impresa Elettrica Caruano & C. -Rose -(Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del I00% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti

3377

NOT/O.C.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, 19

Prot. N.° Allegati

Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

3. La Soc. Elettrica Mormannese - Mormanno (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

4. L'Azienda Elettrica Ing. Ilario Franco di Lecce (Pavia)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

3. La Soc. Elettrica Mormannese -Mormanno (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

4. L'Azienda Elettrica Ing. Ilario Franco di Locri (Reggio Calabria) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 180% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovrappezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

3378

./.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO - Si prega fornire per ogni foglio successivo al 1.° il numero e la data del foglio precedente

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza
del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ 19__

Prot. N.° ____ Allegati ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

5. L'Impresa Elettrica F.lli De Cecco fu Filippo -Fara San Martino- (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 70% ~~dell'aumento del 40%~~ sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

6. La Soc.An.Unione Elettrica Farese -Fara San Martino-(Chieti) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 280% del

Si trasmette con preghiera di restituzione unitamente al Foglio n. ____ del ____ di Ricevuta a mezzo speciale

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

5. L'Impresa Elettrica F.lli De Cecco fu Filippo -Fara San Martino-(Chieti) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 70% ~~del canone U.N.E.Sa.~~ sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

6. La Soc.An.Unione Elettrica Farese -Fara San Martino-(Chieti) è autorizzata ad applicare il sovrapresso temporaneo del 280% del ~~canone U.N.E.Sa~~ sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovrapresso si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapresso sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

3577

./.

Si prega indicare per ogni lettera uscita il numero e la data del foglio a cui si risponde

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Presidenza del Consiglio dei Ministri

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma, ____ *19* ____

Prot. N.° ____ *Allegato* ____

Risposta al Foglio N.° ____
del ____

OGGETTO

7. La Soc.An.Cooperativa Elettrica Peligna -Pratola Peligna- L'Aquila) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 230% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

8. La Soc.Idroelettrica del Cilento -Napoli- è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Prot. N.° Allegati Risposta al Foglio N.° del

OGGETTO

7. La Soc.An.Cooperativa Elettrica Peligna -Pratola Peligna- L'Aquila) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 230% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

8. La Soc.Idroelettrica del Cilento -Napoli- è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga. 3576

Si prega codesto Ministero di esaminare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

Si prega riferire per ogni lettera sul seguente numero e indirizzare soltanto alla Segreteria del Comitato e non a persone

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ext : 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
INTER OFFICE MEMO.

HJR/sg

REFERENCE : 064/PWU.

26 July 45

SUBJECT : Electric Rates - Centrale Idroelettrica "La Lama".

TO : Economic Section
(Attention Price Office - Mr. O.A. Cerrito).

1. The Centrale "La Lama" produces hydro power and sells the entire output to the Valdarno Electric Company.

2. Following the liberation of Arezzo this station was operated under direct military control.

3. The power produced is distributed to the ultimate consumers over the transmission and distribution lines of the Selt-Valdarno Electric Co.

4. The parties concerned (La Lama - Selt Valdarno) have not been able to agree to a wholesale price for power produced during the August 1944 - 10 May 1945 period. During this time Arezzo was in AMG territory, and we have been asked to settle the dispute.

5. Inclosed are :

(a) Profit and Loss Statement
(b) Affidavit
(c) Report explaining statement and describing extraordinary expenses incurred during the emergency period.

6. Because of the unusual conditions obtaining during the emergency period, it is not practical to determine a fair unit rate per KWH, and it is therefore recommended that the Valdarno Electric Company pay the Centrale Idroelettrica "La Lama" the total sum of two million lire (2,000,000 L.) in full payment for electric service received during the August 1944 - 10 May 1945 period.

3575

W.M. LAPPER,
Lieut-Colonel,
Chief, Elec.Div.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Folder

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ac

38

17 July 1945

Reference : 064/PWU

Subject : Instructions for rate increase

To : REGIONAL COMMISSIONER LIGURIA REGION
(Att. Maj. C.W. Hamilton through Reg. Eng.)

38A

Reference your letter dated 9 July 1945.

1. As requested we are herewith transmitting ten copies of instructions and forms relative to procedure for rate increase.

By command of Rear Admiral STONE.

4 Brefers

W.M. LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

Enclosures :
10 copies Instructions
10 " Profit and Loss Statement
10 " Affidavit

3574

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. A.U.S/C A.C
13 JUN 1945 064

HEADQUARTERS LIGURIA REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
FIELD ENGINEERS OFFICE
LA SPEZIA.

38A

TO: AC, Public Works and Utilities Sub-Commission, APO394.
SUBJECT: Forms for Increase in Public Utility rates. 9 July 1945.

It is requested that ten (10) sets of forms to be used in the preparation of requests for increases in the rates for Public Utility services be forwarded to this office at the earliest possible date.

Sir, these have been already sent. Colonel Cpl

C.W. HAMILTON
~~Maj. C.E.~~
Public Utilities Officer.

357

answered with letter 17-7-45 Mary

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 489081 Ext. 317

File

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

WML/bb

064/IWU

16 July 45.

SUBJECT: Electricity Rates - City of Milan.

TO : Regional Commissioner, Lombardia Region.
(Att: Regional Engineer.)

1. Inclosed copy of letter from Price Office approving new rate schedule for Milan.

By Command of Rear Admiral STONE:

W. M. LAPPER,
Lieut-Colonel,
Chief Electrical Div.

3372

Encl.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C.A.C.
17 III 1945 064

Tel. 497

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Economic Section

OAC/mt

36

Ref: ES/18.06

13 July 1945

SUBJECT : Electricity Rates - City of Milano

TO : Public Works & Utilities Sub Commission
Attn. Maj. Rossen

(25)

1. Reference your letter 064/PWU dated 19 June 1945.

2. Confirming telephone conversation between Maj. Laughlin and Mr. Cerrito the price office agrees to the rate changes proposed by you.

3. It is understood that no overall increase will result from these changes.

4. Please submit copies of all changes to this office.

K. E. STAUFFER Chief,
Price Office
Economic Section

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ac

35

Reference : 064/PWU

5 July 1945

Subject : Instructions for rate increase

To : REGIONAL COMMISSIONER LIGURIA REGION
(Attention Regional Engineer)

32

Reference telegram No. 445 dated 4th of July 1945.

1. As requested we are herewith transmitting ten copies of instructions and forms relative to procedure for rate increase.

By Command of Rear Admiral STONE,

Sec 43

W.M. LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

HQR

3570

Enclosures :
10 copies instructions
10 " Profit & Loss Statement
10 " Affidavit

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

File 064

Electric Rates

34

SELT-VALDARNO ELECTRIC COY.

M e m o r a n d u m.

To/ Maj. H.J.ROSSON - A.C. Rome.

Object: Power plants: I)"La Lama",property of Signor Menchini.
2)"Soci".
3)"Stia".

LA LAMA plant.

Basic rate:6,25 centimes per Kwh.
Average annual output: 4.000.000 Kwh.
The Selt-Valdarno let Sig.Menchini understand,in friendly intercourse, that payment of 30 centimes per Kwh supplied during and since the emergency period would nave proved most acceptable,reaching thus a 380% increase on the basic rate of 6,5 cent.
This surcharge is obviously far superior to the one granted then by Allied Authorities to the Selt-Valdarno itself,having this company obtained then a 200% surcharge dating from Oct.Ist until Jan.3Ist; and 300% for the months following till June 30th I945.
Supposing that Sig.Menchini,in order to obtain an additional surcharge on tariffs should have followed,as would have been natural,the same procedure of all electric entreprises: he certainly would not have attained the revenue of 30 cents per Kwh as happened through a friendly settlement as above mentioned.
This,because owing to an output of 4000.000 Kwh with corresponding revenue of over I.000.000 lire,it would be impossible for him to prove that net operating losses (excluding therefore depreciation,interest on bonds,renewals etc.)might reach such an amount of profit.
We wish to point out that Sig.Menchini's request for 2.=lire per Kwh, would bring the surcharge to the incredible ratio of 3I00% !-
In answer to a letter from Sig.Menchini,the Selt-Valdarno answered on June 4th,stating that for the future,the regular procedure as set in terms of the Gazzetta Ufficiale of April I6th I945,for obtaining any increase in tariffs,should necessarily be followed.

SOCI plant.

Basic rates: 7 centimes per first I50.000 Kwh supplied during the year.
6 " " - - 50.000 " following
4 " " - - - - " remaining.
A 300% surcharge was aggreed upon,referring to a maximum price of 7 centimes per Kwh: following which aggreement,Sig.Bocci has issued regular bills.
We cannot understand any reason for a further request on the part of Sig.Bocci.

3569

HJR.

STIA plant.

We never had a chance of discussing the matter directly: but through our Arezzo District Direction,we expressed our aggreement to accept the same ratio of surcharge as would be applied on our own basic rates as granted by Allied Authorities.

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

9.7.45

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro

- MINISTERO INDUSTRIA E COMMERCIO - Dir.Gen. Commercio Interno

e p.c.

- COMMISSIONE ALLEATA - Sez.Economica
- COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per il Lavori e Servizi Pubblici
- MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Gen. Elettricità Acque e Gas
- PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI Gabinetto

33

Rel. N. 838 *Allegati*

Risposta al f.c. N. *del*

= ROMA =

OGGETTO Tariffe energia elettrica -

RECEIVED
P.W. & U.S/G.A.C.
12 July 1945 - 064

In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 3 luglio u.s., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe dell'energia elettrica:

I - L'Impresa Elettrica Bonito Vitaniello, di Accadia (Foggia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

2 - La Ditta Fredella, di S.Angelo di Puglia (Foggia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 150% sui prezzi di ven-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 782019

Gen. Elettricità Acque e Gas

Prot. N.° 838 Allegati

- PRESIDENZA DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI
Gabinetto Risposta al f.° N.°
del = ROMA =

OGGETTO Tariffe energia elettrica -

RECEIVED
P.W. & U.S/DAC
12 July 1945 - 064

In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 3 luglio u.s., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe dell'energia elettrica:

I - L'Impresa Elettrica Bonito Vitaniello, di Accadia (Foggia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita della energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

2 - La Ditta Fredella, di S.Angelo di Puglia (Foggia) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del I50% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati . Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

3 - La Ditta Sabatini Alfredo di Scalea (Cosenza) è autorizzata

Per conformità
Uff. Norme Regolam.

./.3568

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Al

Prot. N.° *Allegati* *Risposta al f.° N.°* *del*

OGGETTO

ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 75% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

4 - La Società An. Idroelettrica Saurra, di Rossano Calabro è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

5 - La Ditta Miraglia, di Frascineto (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del I25% sui prezzi di vendita del

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.° del

= 2 =

OGGETTO

ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 75% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

4 - La Società An. Idroelettrica Smurra, di Rossano Calabro è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

5 - La Ditta Miraglia, di Frascineto (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del I25% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

3567

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati

Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO

6 - L'Azienda Idroelettrica Pietro Filippone, di Calabritto (Avellino) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 100% ai prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dell'Azienda per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre 1945, salvo proroga.

7 - L'Impresa Elettrica di Fragnito Monforte (Benevento) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ref. N.° Allegati Risposta al f. N.° del

OGGETTO = 3 =

6 - L'Azienda Idroelettrica Pietro Filippone, di Calabritto (Avellino) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 100% ai prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dell'Azienda per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

7 - L'Impresa Elettrica di Pragnito Monforte (Benevento) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

8 - La Ditta Marsella Gabriele di Civita D'Antino, (L'Aquila) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 150% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati, Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione e/d altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette 3566ure che

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Div.

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO - 4 -

saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 45 salvo proroga.

9 - L'Ente Autonomo Volturno di Napoli, è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 22% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Ente per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

10 - La Società An. Giacobini, di Rocca Imperiale (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovrapresso temporaneo del 22% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi di diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ref. N.° Allegati Risposta al f. N.° del

OGGETTO - 4 -

saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 45 salvo proroga.

9 - L'Ente Autonomo Volturno di Napoli, è autorizzato ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Ente per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

10 - La Società An. Giacobini, di Rocca Imperiale (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi di diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

11 - La Società Idroelettrica, di Aieta (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 165% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

3565

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Al

Div. N.° *Allegati* *Risposta al f.° N.°* *del*

OGGETTO

= 5 =

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

12 - L'Impresa Elettrica, di Casano Nutri (Benevento) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I° maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

13 - La Società Elettrica per Bonifiche ed Irrigazioni (S.E.B.I.), di Napoli è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell' energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell' energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manuten

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Rif. N.° Allegati Risposta al f.° N.° del

OGGETTO = 5 =

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

I2 - L'Impresa Elettrica, di Guardia Sanframondi (Benevento) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre I945, salvo proroga.

I3 - La Società Elettrica per Bonifiche ed Irrigazioni (S.E.B.I.), di Napoli è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell' energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell' energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori .

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I° maggio al 3I dicembre 1945, salvo proroga.

I4 - La Ditta Strafaci & C. & E. Clausi & C., di Cariati Marina (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell' energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono

3564

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO

= 6 =

esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

15. La Società An."La Luce" di Trebisacce (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 22% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e non sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società peril periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

16. La Società An."L'Energia" Ing.Piccini, di Cosenza, è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 15% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Rel. N. Allegati Risposta al f. N.
del

OGGETTO

esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette o fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

15. La Società An."La Luce" di Trebisacce (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 220% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

16. La Società An."L'Energia" Ing.Fiorini, di Cosenza, è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 150% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica pertanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che sa-

./. 3563

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati Risposta al f. V.°
del

OGGETTO

= 7 =

rano cessare dalla Società per il periodo dal 1 maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

17. L'Impresa Elettrica Riccillo Pietrantonio di S.Elia A Pianisi (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 150% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica e suo tempo bloccati. Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo è da applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal 1 maggio al 31 dicembre, salvo proroga.

18. La Ditta Fito Mezzadri di Piacenza è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 50% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica e suo tempo bloccati. Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il sovra-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al f. N.° del

OGGETTO

rano emesse dalla Società per il periodo dal 1 maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

17. L'Impresa Elettrica Riccillo Pietrantonio di S.Elia a Pianisi (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 150% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Impresa per il periodo dal 1 maggio al 31 dicembre, salvo proroga.

18. La Ditta Tito Berardini di Riccia è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 30% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal 1 maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

19. La Ditta Ing.O.Secco, di Ortona a Mare è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne

3562

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Div.

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO

sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

20. La Società Cassaria di Pescara è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovrapprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

21. La Ditta Ing.F.lli De Sanctis di Luciano è autorizzata ad applicare il sovrapprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al f. N.° del

OGGETTO

sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Ditta per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

20. La Società Cassuria di Pescara è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

21. La Ditta Ing.F.lli De Sanctis di Luciano è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla ditta per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

3561

./.

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro

Roma 19

Al

Sist. N.° *Allegati* *Risposta al f.° N.°* *del*

OGGETTO

22. La Società An.Ing.Gasparini e C. (Napoli) è autorizzata ad applicare nelle Isole di Ischia e Procida il prezzo temporaneo di L.23 per Kwh. per l'illuminazione, e L.15 per la forza motrice. Detto prezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori, ed assorbe i sovraprezzi già concessi il 16 ottobre 1943 e il 1 aprile 1944.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal 1 maggio al 31 dicembre 1945 salvo proroga.

23. La Società Unione Esercizi Elettrici Roma è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a due tempo bloccati. Detto sovraprezzo che assorbe quello precedentemente concesso del 230%, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N. Allegati Risposta al f. N.
del

OGGETTO

22. La Società An.Ing.Gasparini e C. (Napoli) è autorizzata ad applicare nelle Isole di Ischia e Procida il prezzo temporaneo di L.23 per Kwh. per l'illuminazione, e L.15 per la forza motrice. Detto prezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori, ed assorbe i sovraprezzi già concessi il 16 ottobre 1943 e il 1 aprile 1944.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal 1 maggio al 31 dicembre 1945 salvo proroga.

23. La Società Unione Esercizi Elettrici Roma è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 300% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo che assorbe quello precedentemente concesso del 230%, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal 1 luglio al 31 dicembre 1945 salvo proroga.

./.

3560

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Il

Prot. N.° Allegati

Risposta al f. N.°
del

OGGETTO

24. La Società Bozzi -Piccone Italiano e Melchiorre di Gessopalena (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 165% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

25. La Società Generale Elettrica della Sicilia è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo, che è comprensivo del 171% già concesso con decorrenza I marzo 1945, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manuten-
ne ed altri introiti

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N. Allegati Risposta al f. N.
del

OGGETTO

= IO =

24. La Società Bozzi -Piccone Italiano e Melchiorre di Gessopalena (Chieti) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 165% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I maggio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

25. La Società Generale Elettrica della Sicilia è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 275% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo, che è comprensivo del 171% già concesso con decorrenza I marzo 1945, si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bolletta e fatture che saranno emesse dalla Società per il periodo dal I luglio al 31 dicembre 1945, salvo proroga.

In base al risultato degli accertamentin in corso, il sovraprezzo temporaneo del 275% potrà essere in parte destinato a 3554 zione del contributo dallo Stato concesso per la produzione termica

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Al

Prot. N. Allegati Risposta all'f. N.
del

OGGETTO

= 11 =

In relazione agli accordi intervenuti con la Commissione Alleata, ci prego codesto Ministero di emanare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

P. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

F.to Gronchi

p.c.c.
IL SEGRETARIO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO

In relazione agli accordi intervenuti con la Commissione Alleata, si prega codesto Ministero di emanare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

P. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

F.to Gronchi

p.c.c.
IL SEGRETARIO

3558

ISTITUTO POLIGRAFICO DELLO STATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
5 JUL 1945 064

INCOMING MESSAGE

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

P.Works

Originator's Reference: 445
Date/Time of Origin: JUL 041545B

Message Centre No: E/8063
Date Time Rec'd: JUL 041800B
Precedence: IMPORTANT

FROM: AMG LIGURIA REGION
TO : HQ ALCOM CITE ACPWU

22

RESTRICTED

RESTRICTED.

Please send Regional Engineer LIGURIA 10 sets instructions relative utility rate increase including all forms. End signed ROSSON.

35 refers

ACTION

DIST

ACTION: Works S/C
INFO: Chief Commissioner
Econ Sec
File 2
Float

HEADQUARTERS
5 JUL 1945
A. C.

RESTRICTED

3557

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W.B. U.S./G.A.C.
2 JUL 1945
044

31

HEADQUARTERS EMILIA REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
PUBLIC WORKS AND UTILITIES DIVISION
APO 394

REF. : RIX/PU/02

SUBJECT: Rate increase

28 June 1945

TO : Electrical Section
Public Works and Utilities Sub-Commission
Allied Commission

1. Transmitted herewith are two copies of request for rate increase of Società Idroelettrica dell'Alto Savio.

E.H.Rogers
Capt C.E.
Electrical Officer

Folio 22

Refuse

INCLS-

2- Request for rate increase.

Forwarded to Inter-Commercial Civil Commission
2 August 1945
HJR

3556

SOCIETA' IDROELETTRICA DELL' ALTO SAVIO

Anonima con Sede in Roma e Direzione in Rimini - Via D. Angherà, 25

RICHIESTA AUMENTO TARIFFE ENERGIA ELETTRICA

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Idroelettrica dell'Alto Savio

ANONIMA PER AZIONI CON SEDE IN ROMA

Capitale Sociale L. 20.250.000 interamente versato

DIREZIONE
~~MONTEBELLO DI ROMAGNA (FORLI)~~
RIMINI - Via Domenico Angherà, 25

N. 24= 215 /T.

~~Montebello~~ li 20 giugno 1945
Rimini,

al QUARTIERE GENERALE REGIONE EMILIA
Governo Militare Alleato

Richiesta aumento tariffe
energia elettrica -

Con riferimento alle istruzioni avute rimettiamo in allegato la seguente documentazione:

1)- una completa situazione finanziaria dell'anno fiscale al 30 giugno 1944 con allegata perizia dei danni di guerra in riferimento ai valori 1938.

2)- Una relazione dei profitti e delle perdite per l'anno fiscale al 30 giugno 1944.

3)- a)- una relazione dei profitti e delle perdite per il periodo contabilizzato 1° marzo 1945 - 30 aprile 1945,
b)- una situazione delle spese sostenute nel bimestre marzo-aprile 1945 con riferimento all'attività per riparazioni impianti in seguito a danni di guerra.

4)- Descrizione della Società, comprendente:
a) nome ed indirizzo del Direttore e principali funzionari
b) territorio servito dalla Società
c) numero dei clienti
d) organizzazione finanziaria
e) qualità della Società

5)- Dichiarazione del Direttore confermante l'esattezza delle informazioni date.

In analogia alla suddetta documentazione ci permettiamo richiedere la seguente maggiorazione ai prezzi di vendita energia elettrica:

aumento del 250% sulle tariffe normali in vigore presso la Società scrivente nell'ultimo periodo contabilizzato prima della liberazione e più precisamente al 31 agosto 1944.

(segue:

3554

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO

Foglio N.° 2 seguito lettera N. 24=215 /T. del 20 giugno 1945

" Quartiere Generale Regione Emilia
Governo Militare Alleato

Il predetto aumento viene motivato come appresso:

Le entrate per vendita energia del bimestre marzo-aprile 1945 (come da allegato 2)b- risultano di L.309.704,95 in confronto di L.1.250.247,24 di spese di funzionamento. Per avvicinarci ad un certo equilibrio economico le suddette entrate dovrebbero subire un incremento che oscilla fra il 250 ed il 300%.

Per il periodo maggio-giugno 1945 non si ravvisa migliore situazione perchè pur potendo realizzare un lieve aumento nelle vendite di energia l'eventuale maggiore reddito che se ne ritrae viene largamente assorbito da aumenti di spese dovuti principalmente a recenti ulteriori sensibili maggiorazioni delle retribuzioni del personale.

Infine occorre rilevare che la Società richiedente distribuisce energia nella totalità in piccoli Comuni rurali, con estensione rilevante delle reti di distribuzione, numerose cabine e limitati raggruppamenti di utenti. Ne conseguono eccessive spese di esercizio in rapporto al numero degli utenti, che possono essere contenute soltanto applicando prezzi più elevati, in confronto dei grossi centri. Nel periodo immediatamente precedente alla liberazione la tariffa luce, ad esempio, era di L.2,25 per kWh.

Si resta in attesa di cortese sollecito riscontro.

Ringraziamenti.

allegati c/s.

SOCIETA IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO
IL DIRETTORE
(Ing. Alfredo Ricci)

3553

Società Idroelettrica dell'Alto Savio

Allegato 1)

RELAZIONE FINANZIARIA

SOCIETA' IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO - RIMINI via D.Angherà 25

periodo: dal 1° luglio 1943 al 30 giugno 1944
ultimo anno fiscale -

ATTIVITA'

1) Impianti sociali	L.	37.000.893,26
2) Materiale in magazzino	"	844.201,75
3) Conti correnti	"	1.403.444,51
4) Anticipi ai fornitori	"	26.412,55
5) Utenti per energia fornita	"	140.450,8o
6) Cassa	"	1.183,57
7) Valori di proprietà sociale (titoli)	"	191.741,5o
8) Depositi cauzionali di proprietà sociale . .	"	475.321,35
	L.	40.083.649,29
Depositi cauzionali degli Amministratori . . .	"	802.500,=
Totale	L.	40.886.149,29

PASSIVITA'

1) Patrimonio sociale			
a) capitale sociale . . .	L.20.250.000,=		
b) fondi riserva legale .	" 761.652,34		
c) fondo ammortamenti . .	" 13.039.544,=		
		L.	34.051.196,34
2) Conti correnti		"	4.570.287,86
3) Utenti per anticipi canoni		"	938.904,1o
4) Fornitori		"	8.220,85
		L.	39.568.609,15

5) Residuo utile esercizi precedenti L.5.702,59

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ATTIVITA'

1) Impianti sociali	L.	37.000.893,26
2) Materiale in magazzino	"	844.201,75
3) Conti correnti	"	1.403.444,51
4) Anticipi ai fornitori	"	26.412,55
5) Utenti per energia fornita	"	140.450,8o
6) Cassa	"	1.183,57
7) Valori di proprietà sociale (titoli)	"	191.741,5o
8) Depositi cauzionali di proprietà sociale . .	"	475.321,35
	L.	40.083.649,29
Depositi cauzionali degli Amministratori . . .	"	802.500,=
Totale	L.	40.886.149,29

PASSIVITA'

1) Patrimonio sociale

a) capitale sociale . . .	L.	20.250.000,=
b) fondi riserva legale .	"	761.652,34
c) fondo ammortamenti . .	"	13.039.544,=

2) Conti correnti	L.	34.051.196,34
3) Utenti per anticipi canoni	"	4.570.287,86
4) Fornitori	"	938.904,1o
	"	8.220,85
	L.	39.568.609,15
5) Residuo utile esercizi precedenti L.5.702,59		
6) Utili esercizio in corso 509.337,55		
	"	515.040,14
	L.	40.083.649,29
Depositanti a cauzione Amministratori	"	802.500,=
Totale	L.	40.886.149,29

3552

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO

PERIZIA DEI DANNI DI GUERRA SUBITI DAGLI IMMOBILI E DAGLI IMPIANTI DI PROPRIETA' DELLA SOCIETA' IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO = RIMINI

La valutazione viene riferita all'anno 1938

A) FABBRICATI

1 - Centrale di Quarto (Comune di Sarsina, provincia di Forlì) :
Fabbricato gravemente danneggiato da esplosioni di mine , per cui necessita la completa demolizione delle strutture murarie e la loro ricostruzione dal piano terreno, per un volume, vuoto per pieno, di cm. 3840,= Le principali strutture del fabbricato sono in cemento armato; la copertura è a tetto piano ..... L. 462.500,=

2 - Centrale di S.Sofia (Provincia di Forlì):
Fabbricato danneggiato limitatamente dall'ala Sud, in particolare alla copertura, ai soffitti ed ai pavimenti ..... " 15.000,=

3 - Sottostazione di Dogana di S.Marino (Comune di Rimini, provincia di Forlì):
Fabbricato cabina quasi totalmente distrutto da incendi ed esplosioni. Ricostruzione necessaria dal piano terra, per un volume di cm. 1470,= Minori danni all'annesso fabbricato abitazione ..... " 125.000,=

4 - Sottostazione di Novafeltria (provincia di Pesaro):
Danni limitati al fabbricato per esplosioni di mine ed incendio. Occorre il totale rifacimento del pavimento e degli intonaci e la riparazione di altri minori danni ..... " 18.000,=

5 - Sottostazione di Mercato Saraceno (provincia di Forlì):
Fabbricato completamente distrutto.- mc. 370,= ....." 40.000,=

6 - Cabina secondaria di Cusercoli (Comune di Civitella di Rom., prov. di Forlì):
Fabbricato di mc. 95 totalmente distrutto ..... " 8.500,=

7 - Cabina secondaria di Rocca S.Casciano (Prov. di Forlì):
Gravi danni alle strutture murarie ed alla copertura. Serramenti asportati ..... " 5.500,=

8 - Cabina secondaria di S.Zeno (Comune di Galeata, prov.di Forlì):

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

delle strutture murarie e la loro ricostruzione dal piano terreno, per un volume, vuoto per pieno, di cm. 3840,= Le principali strutture del fabbricato sono in cemento armato; la copertura è a tetto piano ..... L. 462.500,=

2 - Centrale di S.Sofia (Provincia di Forlì):
Fabbricato danneggiato limitatamente dall'ala Sud, in particolare alla copertura, ai soffitti ed ai pavimenti ..... " 15.000,=

3 - Sottostazione di Dogana di S.Marino (Comune di Rimini, provincia di Forlì):
Fabbricato cabina quasi totalmente distrutto da incendi ed esplosioni. Ricostruzione necessaria del piano terra, per un volume di cm. 1470,= Minori danni all'annesso fabbricato abitazione ..... " 125.000,=

4 - Sottostazione di Novafeltria (provincia di Pesaro):
Danni limitati al fabbricato per esplosioni di mine ed incendio. Occorre il totale rifacimento del pavimento e degli intonaci e la riparazione di altri minori danni ..... " 18.000,=

5 - Sottostazione di Mercato Saraceno (provincia di Forlì):
Fabbricato completamente distrutto.- mc. 370,= ....." 40.000,=

6 - Cabina secondaria di Cusercoli (Comune di Civitella di Rom., prov. di Forlì):
Fabbricato di mc. 95 totalmente distrutto ..... " 8.500,=

7 - Cabina secondaria di Rocca S.Casciano (Prov. di Forlì):
Gravi danni alle strutture murarie ed alla copertura. Serramenti asportati ..... " 5.500,=

8 - Cabina secondaria di S.Zeno (Comune di Galeata, prov.di Forlì):
Gravi danni alla copertura ed al soffitto; altri minori alle opere di rifinitura ..... " 2.000,=

9 - Cabina secondaria di Predappio-Chiesa (Prov. di Forlì):
Fabbricato completamente distrutto.- mc. 95,= ..... " 8.500,=

a riportare L. 685.000,=

3551

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

	Riporto	L.	685.500,=
10 - Cabina di Predappio Centro (Prov.di Forlì): Danni gravi alla copertura ed ai soffitti; minori ai serramenti ed alle rifiniture.....		"	3.000,=
11 - Cabina Sec.di S.Piero in Bagno (Prov. di Forlì): Completamente distrutta dal piano terra - mc.150,=		"	13.000,=
12 - Cabina Sec. di Sarsina (Prov. di Forlì): Danni lievi alle strutture esterne e asportazione serramenti in legno		"	1.200,=
13 - Cabina sec. di Borello (Prov. di Forlì): Completamente distrutta dal piano terra - mc. 150,=		"	13.000,=
14 - Cabina sec. di Villagrande (Comune di Montecopio= lo - Prov. di Pesaro): Fabbricato di mc. 125,= completamente distrutto...		"	11.000,=
15 - Cabina sec. di Macerata Feltria (Prov.di Pesaro): Fabbricato di mc. 125,= completamente distrutto...		"	11.000,=
16 - Cabina di Piandimeleto (Prov.di Pesaro); Fabbricato di mc. 135,= completamente distrutto...		""	12.000,=
17 - Cabina sec.di Belforte all'Isauro (Prov.di Pesaro); Fabbricato di mc. 75,= completamente distrutto....		"	6.500,=
18 - Cabina sec.di Savignano di Rigo (Comune di Sogliano al Rubicone - Prov.di Forlì): Fabbricato di cm. 38,= completamente distrutto ...		"	3.800,=
19 - Riparazioni di danni lievi ad una decina di altre cabine secondarie in muratura, dislocate in zone varie delle provincie di Forlì e Pesaro.....		"	12.000,=
Totale dei danni ai fabbricati		L.	771.500,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

B - MACCHINARIO ED APPARECCHIATURE

Centrali di produzione

1 - Centrale idroelettrica di Quarto

Opere di presa: a seguito di esplosione di mine risultano danneggiate le n° 3 paratoie piano tipo Stoney dello sbarramento, presentanti numerosi squarci nelle lamiere e contorcimento dei tralicci; sono inoltre distrutti i relativi comandi a mano, elettrico a distanza e a mezzo servomotore idraulico, nonchè il comando a mano della valvola a saracinesca esistente nella camera di presa ..... L. 150.000,=

Centrale- potenza installata kW 3780:
n° 3 turbine Francis Ditta de Pretto - Escher Wyss della potenza di 1850 HP:.- completamente distrutte turbine e regolatori; danneggiati gli scarichi sincroni;
n° 3 alternatori trifasi Ditta Savigliano - V.3600 per. 50 - della potenza di 1850 kVA cad.- distrutte n° 2 macchine, con eventuale possibilità di utilizzarne alcune parti - della terza sono utilizzabili la ruota polare, la eccitatrice e lo statore, salvo le calotte di ghisa e gli avvolgimenti:
per i n° 2 gruppi turboalternatori ..... " 1.100.000,=
per il 3° gruppo (turbina e riparazione alternatore.. " 350.000,=

N° 3 trasformatori di centrale V. 3600/30.000 - per. 50 - della potenza di 1800 kVA cad. - Ditta Savigliano - di essi uno è riparabile e degli altri due utilizzabili solo i lamierini dei nuclei - perduto l'olio tranne Q.li 20 circa :

N° 2 trasformatori V. 3600/15.000 - per. 50 - della potenza di 440 kVA cad.- Ditta Savigliano; distrutti, solo recuperabili i lamierini del nucleo e rame da fondere :
complessivamente per i n° 5 trasformatori descritti.. " 440.000,=

N° 5 interruttori trifasi in olio Ditta Siemens - V. 30.000 - distrutti alcuni passanti e perdita dell'olio ;

N° 9 interruttori trifasi in olio V. 3600 Ditta

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

inoltre distrutti i relativi comandi a mano, elettrico a distanza e a mezzo servomotore idraulico, nonchè il comando a mano della valvola a saracinesca esistente nella camera di presa ..... L. 150.000,=

Centrale- potenza installata kW 3780:

n° 3 turbine Francis Ditta de Pretto - Escher Wyss della potenza di 1850 HP: - completamente distrutte turbine e regolatori; danneggiati gli scarichi sincroni;

n° 3 alternatori trifasi Ditta Savigliano - V.3600 per. 50 - della potenza di 1850 kVA cad.- distrutte n° 2 macchine, con eventuale possibilità di utilizzarne alcune parti - della terza sono utilizzabili la ruota polare, la eccitatrice e lo statore, salvo le calotte di ghisa e gli avvolgimenti:

per i n° 2 gruppi turboalternatori ..... " 1.100.000,=

per il 3° gruppo (turbina e riparazione alternatore.. " 350.000,=

N° 3 trasformatori di centrale V. 3600/30.000 - per. 50 - della potenza di 1900 kVA cad. - Ditta Savigliano - di essi uno è riparabile e degli altri due utilizzabili solo i lamierini dei nuclei - perduto l'olio tranne Q.li 20 circa :

N° 2 trasformatori V. 3600/15.000 - per. 50 - della potenza di 440 kVA cad.- Ditta Savigliano; distrutti, solo recuperabili i lamierini del nucleo e rame da fondere :

complessivamente per i n° 5 trasformatori descritti.. " 440.000,=

N° 5 interruttori trifasi in olio Ditta Siemens - V. 30.000 - distrutti alcuni passanti e perdita dell'olio ;

N° 9 interruttori trifasi in olio V. 3600 Ditta Siemens - di essi n° 3 totalmente distrutti, dei rimanenti perduto l'olio e distrutto qualche passante;

Quadri di manovra n° 2 (macchine e linee), apparecchiatura di misura, incastellatura 3600 V. dei conduttori in arrivo dalle macchine, e quant'altro installato al piano terra della centrale ed al piano rialzato

a riportare L. 2.040.000,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Riporto L. 3.040.000,=

di comando, distrutti - salvo qualche piccola par= te come teste di cavo, cavi, coltelli, isolatori, ferro bronzo e rame ricuperato : complessivamente " 270.000,=

2 - Centrale Idroelettrica di S.Sofia- potenza instal= lata kW 200 :
dei 2 gruppi generatori, il 1° gruppo - turbina Cal zoni HP 210, alternatore Ganz kVA 200, V.6000 - ha riportato i seguenti danni : turbina,spezzato il regolatore in più parti e messa fuori uso della cin= ghia di trasmissione; alternatore, contorti due porta= spazzole dell'eccitatrice; e il 2° gruppo - turbina Calzoni HP 124, alternatore Brown Boveri kVA 100, V. 500 - i danni seguenti : turbina, rottura in varie parti del regolatore; alternatore, spezzato il ro= tore, distrutto un supporto e guasti sensibili al= l'eccitatrice, fuori uso di alcune matasse e rottu= ra della calotta del rotore ..... " 40.000,=

Trasformatore 6/15 KV da 200 KVA; qualche bobina bruciata e l'olio nella quasi totalità messo fuori uso. Utilizzabili il nucleo e la carcassa ..... " 15.000,=

Pannelli n° 5 del quadro di manovra, completi de= gli apparecchi di manovra e controllo : vari danni ai quadri, agli interruttori ed alle apparecchia= ture ..... " 6.500,=

Sottostazioni di trasformazione

3 - Sottostazione di Dogana di S.Marino - kV.30/15 =
Trasformatori n° 3 da 330 KVA - v. 30.000/15.000 : distrutti, salvo il ricupero dei nuclei ..... " 70.000,=

Interruttori n° 4 V. 30.000 e n° 1 V. 15.000 - di= strutti , compreso connessioni, coltellerie ed isol= latori ..... " 27.500,=

Incastellatura : coltelli isolatori e connessioni e n° 1 trasformatore per i servizi locali-30 KVA V. 15.000/220 - distrutto ..... " 15.500,=

Apparecchi di misura: n° 1 su 30 KV e n° 2 su 15 KV e n° 2 contatori per misura locale ..... " 8.500,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Regolatore in più parti e messa fuori uso della cin= ghia di trasmissione; alternatore, contorti due porta= spazzole dell'eccitatrice; e il 2° gruppo - turbina Calzoni HP 124, alternatore Brown Boveri kVA 100, V. 500 - i danni seguenti : turbina, rottura in varie parti del regolatore; alternatore, spezzato il ro= tore, distrutto un supporto e guasti sensibili al= l'eccitatrice, fuori uso di alcune matasse e rottu= ra della calotta del rotore ..... " 40.000,=

Trasformatore 6/15 KV da 200 KVA; qualche bobina bruciata e olio nella quasi totalità messo fuori uso. Utilizzabili il nucleo e la carcassa ..... " 15.000,=

Pannelli n° 5 del quadro di manovra, completi de= gli apparecchi di manovra e controllo : vari danni ai quadri, agli interruttori ed alle apparecchia= ture ..... " 6.500,=

Sottostazioni di trasformazione

3 - Sottostazione di Dogana di S.Marino - kV.30/15 =
Trasformatori n° 3 da 330 KVA - v. 30.000/15.000 : distrutti, salvo il ricupero dei nuclei ..... " 70.000,=

Interruttori n° 4 V. 30.000 e n° 1 V. 15.000 - di= strutti , compreso connessioni, coltellerie ed iso= latori ..... " 27.500,=

Incastellatura : coltelli isolatori e connessioni e n° 1 trasformatore per i servizi locali-30 KVA V. 15.000/220 - distrutto ..... " 15.500,=

Apparecchi di misura: n° 1 su 30 KV e n° 2 su 15 KV e n° 2 contatori per misura locale ..... " 8.500,=

Scaricatori Siemens a caduta catodica: n° 2 terne 30 KV e n° 1 terna 15 KV ..... " 12.000,=

4 - Sottostazione di Novafeltria - kV. 30/6 =
n° 1 trasformatore da 400 KVA - V. 30.000/6000 :
n° 1 trasformatore da 250 KVA - V. 30.000/6000 :
n° 1 trasformatore da 30 KVA - V. 30.000/220 :
N° 1 trasformatore da 15 KVA - V. 15.000/260 :
N° 1 trasformatore da 20 KVA - V. 15.000/220 :

a riportare ..... L. 2.505.000,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

	Riporto	L. 2.505.000,=
nº 1 trasformatore da 20 KVA - V. 5000/220 - completamente distrutti	"	76.000,=
Apparecchiature : nº 2 interruttori 30 KV e nº 4 6 KV distrutti ; incastellatura e quadri di manovra parzialmente distrutti; coltelli, isolatori, connessioni solo in parti recuperabili; nº 4 apparecchi di misura da 6 KV - distrutti	"	39.500,=
5 - Sottostazione Perticara :		
Interruttore nº 1 da 30 KV gravemente danneggiato; nº 1 gruppo apparecchi di misura su 30 KV distrutto; materiale vario : quadro, contatari, mensolaggio, isolatori ecc. danneggiati.....	"	9.000,=
6 - Sottostazione di Mercato Saraceno :		
nº 1 trasformatore da 1000 KVA - V. 30.000/15.000 ;		
" 1 " " 500 " - V. 30.000/5000 :		
" 1 " " 100 " - " 6.000/200 ;		
" 1 " " 50 " - " 6.000/220 ;		
distrutti, salvo ricupero dei nuclei	"	135.500,=
Apparecchiatura : nº 4 interruttori da 6 KV, nº 1 da 15 KV e nº 1 da 30 KV - distrutti; nº 5 pannelli completi di connessione, coltelli ed isolatori, e nº 3 apparecchi di misura su 15 e 30 KV:distrutti ..	"	34.500,=
7 - Cabina secondaria di Cusercoli :		
Nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/280 : distrutto salvo ricupero del Nucleo; apparecchiatura di cabina distrutta.....	"	8.000,=
Cabina secondarie di trasformazione		
8 - Cabina secondaria di Civitella di Rom.:		
nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/260-280 : danneggiato con perdita dell'olio; apparecchiature seriamente danneggiata	"	2.500,=
9 - Cabina secondaria di Galeata :		
nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/260-280 - distrutto - salvo ricupero del nucleo; apparecchiatura distrutta	"	8.500,=
10- Cabina secondaria di Piannato :		
nº 1 trasformatore da 15 KVA - [illegible]		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

5 - Sottostazione Perticara :

Interruttore nº 1 da 30 KV gravemente danneggiato; nº 1 gruppo apparecchi di misura su 30 KV distrutto; materiale vario : quadro, contatari, mensolaggio, isolatori ecc. danneggiati..... " 9.000,=

6 - Sottostazione di Mercato Saraceno :

nº 1 trasformatore da 1000 KVA - V. 30.000/15.000 ;
" 1 " " 500 " - V. 30.000/5000 :
" 1 " " 100 " - " 6.000/200 ;
" 1 " " 50 " - " 6.000/220 :
distrutti, salvo ricupero dei nuclei ..... " 135.500,=

Apparecchiatura : nº 4 interruttori da 6 KV, nº 1 da 15 KV e nº 1 da 30 KV - distrutti; nº 5 pannelli completi di connessione, coltelli ed isolatori, e nº 3 apparecchi di misura su 15 e 30 KV:distrutti .. " 34.500,=

7 - Cabina secondaria di Cusercoli :

Nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/280 : distrutto salvo ricupero del Nucleo; apparec= chiatura di cabina distrutta..... " 8.000,=

Cabine secondarie di trasformazione

8 - Cabina secondaria di Civitella di Rom.:

nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/260-280 : danneggiato con perdita dell'olio; apparecchiature seriamente danneggiata ..... " 2.500,=

9 - Cabina secondaria di Galeata :

nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/260-280 - distrutto - salvo ricupero del nucleo; apparecchiatura distrutta ..... " 8.500,=

10- Cabina secondaria di Pianneto :

nº 1 trasformatore da 15 KVA - V. 15.000/260 - distru= to - salvo ricupero del nucleo - apparecchiatura di= strutta ..... " 4.500,=

11- Cabina secondaria di Predappio Centro:
nº 1 trasformatore da 50 KVA - V. 15.000/260-280

a riportare L. 2.823.000,=

3547

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Riporto L. 2.823.000,=

distrutto - salvo ricupero del nucleo; n° 3 interruttori da 15 KV danneggiati con perdita dell'olio; n° 3 scaricatori Siemens distrutti; danni vari all'incastellatura, agli isolatori, ed ai quadri ....." 17.500,=

12- Cabina secondaria di Predappio Chiesa :

n° 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/260 - distrutto - salvo ricupero del nucleo; apparecchiatura distrutta....." 6.500,=

13- Cabina secondaria di Fuyumana ;

n° 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/260 - distrutto - salvo ricupero del nucleo..... " 3.500,=

14) Cabina secondaria Fornace Rizzi :

Apparecchiatura di cabina distrutta ..... " 2.500,=

15- Cabina secondaria di Rocca S.Casciano :

n° 1 trasformatore da 100 KVA - V. 15.000/220-260 ;
" 1 " " 80 " " 6000/260-280 -
distrutti - salvo ricupero del nucleo ; apparecchiatura di cabina danneggiata..... " 21.000,=

16- Cabina secondaria di Marzolo :

Abbattuti i sostegni in legno; n° 1 trasformatore da 2 KVA - V. 6000/150 - distrutto ..... " 1.000,=

17- Cabina secondaria di S.Piero in Bagno

n° 1 trasformatore da 50 KVA - V. 30.000/15.000-260-280 - distrutto; apparecchiatura di cabina distrutta 11.500,=

18- Cabina secondaria di Sarsina:

n° 1 trasformatore da 30 KVA - V. 6000/220 - lievi danni e perdita dell'olio ..... " 1.000,=

19- Cabina secondaria di Gualdo :

Mensolaggio ed apparecchiatura interna distrutti ..." 2.500,=

20- Cabina secondaria di Borello:

Mensolaggio, un interruttore in olio, V.6000, apparecchiatura, gruppo di misura, distrutti ..... " 3.500,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

strutto - salvo ricupero del nucleo; apparecchiatura distrutta....." 6.500,=

13- Cabina secondaria di Fuymana ;

nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 15.000/260 - distrutto - salvo ricupero del nucleo..... " 3.500,=

14) Cabina secondaria Fornace Rizzi :

Apparecchiatura di cabina distrutta ..... " 2.500,=

15- Cabina secondaria di Rocca S.Casciano :

nº 1 trasformatore da 100 KVA - V. 15.000/220-260 ;
" 1 " " 80 " " 6000/260-280 -
distrutti - salvo ricupero del nucleo ; apparecchiatura di cabina danneggiata..... " 21.000,=

16- Cabina secondaria di Marzolo :

Abbattuti i sostegni in legno; nº 1 trasformatore da 2 KVA - V. 6000/160 - distrutto ..... " 1.000,=

17- Cabina secondaria di S.Piero in Bagno

nº 1 trasformatore da 60 KVA - V. 30.000/15.000-260-280 - distrutto; apparecchiatura di cabina distrutta 11.500,=

18- Cabina secondaria di Sarsina:

nº 1 trasformatore da 30 KVA - V. 6000/220 - lievi danni e perdita dell'olio ..... " 1.000,=

19- Cabina secondaria di Gualdo :

Mensolaggio ed apparecchiatura interna distrutti ..." 2.500,=

20- Cabina secondaria di Borello:

Mensolaggio, un interruttore in olio, V.6000, apparecchiatura, gruppo di misura, distrutti ..... " 3.500,=

21- Cabina secondaria di Montepetra:

Danni vari al macchinario ed alle apparecchiature..." 2.000,=

22- Cabina secondaria di S.Lucia (mulino)

Lievi danni all'apparecchiatura interna ..... " 1.000;=

a riportare ..... L. 2.896.500,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Riporto L. 2.896.500,=

23- Cabina secondaria di Linaro :

n° 1 trasformatore da KVA 30 - V. 15.000/260 - perdi=
ta dell'olio..... " 1.000,=

24- Cabina secondaria di Savignano di Rigo :
n° 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/220 - distrut=
to ; apparecchiature interna distrutta ..... " 4.000,=

25- Cabina secondaria di Ca' di Masi (a palo)
Sostegni ed apparecchiatura abbattuti; n° 1 trasfor=
matore da 7 KVA - V. 6000/125 - danneggiato e privo
d'olio ....." 1.100,=

26- Cabina secondaria di Ca'Francesconi :(a palo)
n° 1 trasformatore da 7 KVA - V. 6000/125 - danneg=
giato e privo d'olio; apparecchiatura distrutta .... " 1.200,=

27- Cabina secondaria di Verucchio Centro: (a palo)
n° 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/220 - dan=
neggiato e privo d'olio ..... " 800,=

28- Cabina sec. Oleificio Villa Verucchio (a palo)
n° 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/220 - danneg=
giato e privo d'olio..... " 800,=

29- Cabina secondaria di Villa Verucchio Centro:
n° 1 trasformatore da KVA 50 - V. 6000/260-220
danneggiato e privo d'olio ..... " 1.800,=

30- Cabina secondaria di Torriana : (a palo)
n° 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/220-260 -
danneggiato e privo d'olio ..... " 800,=

31- Cabina secondaria Tenuta Amalia (V.Verucchio)
n° 1 trasformatore da KVA 20 - V. 6000/220 - dan=
neggiato e privo d'olio ....."" 1.500,=

32- Cabina secondaria di Villa Grande :
n° 1 trasformatore da 9 KVA - V. 6000/220 - distrut=
to interamente v.Apparecchiatura pure distrutta.. " 3.800,=

33- Cabina secondaria di Macerata Feltria :
n° 1 trasformatore da KVA 60 - V.6000/260-280 - di=
strutto - Apparecchiatura distrutta salvo ricupero
di qualche apparecchio di misura e rottami ..... " 11.000,=

34- Cabina secondaria di Pian di Meleto
n° 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/260-150 :
distrutto - come pure l'apparecchiatura ..... " 4.500,=

35-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

25- Cabina secondaria di Ca' di Masi (a palo)
Sostegni ed apparecchiatura abbattuti; nº 1 trasformatore da 7 KVA - V. 6000/125 - danneggiato e privo d'olio ....." 1.100,=

26- Cabina secondaria di Ca'Francesconi :(a palo)
nº 1 trasformatore da 7 KVA - V. 6000/125 - danneggiato e privo d'olio; apparecchiatura distrutta .... " 1.200,=

27- Cabina secondaria di Verucchio Centro: (a palo)
nº 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/220 - danneggiato e privo d'olio ..... " 800,=

28- Cabina sec. Oleificio Villa Verucchio (a palo)
nº 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/220 - danneggiato e privo d'olio..... " 800,=

29- Cabina secondaria di Villa Verucchio Centro:
nº 1 trasformatore da KVA 50 - V. 6000/260-220
danneggiato e privo d'olio ..... " 1.800,=

30- Cabina secondaria di Torriana : (a palo)
nº 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/220-260 -
danneggiato e privo d'olio ..... " 800,=

31- Cabina secondaria Tenuta Amelia (V.Verucchio)
nº 1 trasformatore da KVA 20 - V. 6000/220 - danneggiato e privo d'olio ....."" 1.500,=

32- Cabina secondaria di Villa Grande :
nº 1 trasformatore da 9 KVA - V. 6000/220 - distrutto interamente v.Apparecchiatura pure distrutta.. " 3.800,=

33- Cabina secondaria di Macerata Feltria :
nº 1 trasformatore da KVA 60 - V.6000/260-280 - distrutto - Apparecchiatura distrutta salvo ricupero di qualche apparecchio di misura e rottami ..... " 11.000,=

34- Cabina secondaria di Pian di Meleto
nº 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/260-150 :
distrutto - come pure l'apparecchiatura ..... " 4.500,=

35- Cabina secondaria di Belforte all'Isauro-
nº 1 trasformatore da KVA 15 - V. 6000/260 - distrutto - apparecchiatura pure distrutta ..... " 5.200,=

a riportare ..... L. 2.934.000,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Riporto ..... £. 2.934.000,=

36 - Danni minori al macchinario ed apparecchiature di altre cabine secondarie nelle provincie di Pesaro e di Forlì ..... " 10.000,=

Totale danni al macchinario ed apparecchiature .. £. 2.944.000,=

C - LINEE ALTA TENSIONE =

Linee a 30 KV -

1 - Linea a 30 KV Quarto-Mercato Saraceno (km.12,5) Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°4 - isolatori 35 B mancanti: n°100 - conduttori in rame mancanti: q.li 25 - idem in filo ferro per telefono: q.li 10 - lavori di ripristino e materiale vario distrutto ..... £. 45.700,=

2 - Linea a 30 KV Quarto-Montecastello (km.10) Isolatori 35 B mancanti: n°50 - conduttori in rame mancanti: q.li 5 - lavori di ripristino e materiale vario distrutto ..... " 10.600,=

3 - Linea a 30 KV Montecastello-Perticara (km.7) Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°21 - isolatori a catena mancanti: n°100 elementi - conduttori in rame mancanti: q.li 8,5 - lavori di ripristino e materiale vario distrutto ..... " 35.300,=

4 - Linea a 30 KV per derivazione Miniera Perticara(km.1) Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°7 - isolatori 35 B mancanti: n°75 - conduttori in rame mancanti: q.li 10 - ripristino e materiale va=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

C - LINEE ALTA TENSIONE =

Linee a 30 KV -

1 - Linea a 30 KV Quarto-Mercato Saraceno (km.12,5)
Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°4 - isolatori 35 B mancanti: n°100 - conduttori in rame mancanti: q.li 25 - idem in filo ferro per telefono: q.li 10 - lavori di ripristino e materiale vario distrutto ..... £. 45.700,=

2 - Linea a 30 KV Quarto-Montecastello (km.10)
Isolatori 35 B mancanti: n°50 - conduttori in rame mancanti: q.li 5 - lavori di ripristino e materiale vario distrutto ..... " 10.600,=

3 - Linea a 30 KV Montecastello-Perticara (km.7)
Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°21 - isolatori a catena mancanti: n°100 elementi - conduttori in rame mancanti: q.li 8,5 - lavori di ripristino e materiale vario distrutto ..... " 35.300,=

4 - Linea a 30 KV per derivazione Miniera Perticara(km.1)
Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°7 - isolatori 35 B mancanti: n°75 - conduttori in rame mancanti: q.li 10 - ripristino e materiale vario distrutto ..... " 20.100,=

5 - Linea a 30 KV Perticara-Novafeltria (km.4,5)
Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°8 - isolatori 35 B mancanti: n°20 - conduttori in rame mancanti: q.li 6 - idem in filo ferro per telefono: q.li 4 - sostegni in legno per telefono mancanti: n°28 - isolatori per telefono mancanti: n°64- lavori di ripristino e materiale vario distrutto .. " 22.100,=

a riportare ..... £. 133.800,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Riporto ..... £. 133.800,=

6 - Linea a 30 KV Novafeltria-Dogana (km.20,5)
Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°33 - idem danneggiati leggermente: n°20 - isolatori 35 B mancanti: n°180 - idem per telefono mancanti: n°25 - conduttori in rame mancanti: q.li 8 - idem in filo ferro per telefono: q.li 6 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 47.900,=

7 - Linea a 30 KV Dogana-Cattolica (km.22,600)
Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°46 di cui n°6 non riparabili - idem in legno da m.12 asportati: n°100 - isolatori 35 B mancanti: n°750 - idem per telefono mancanti: n°500 - conduttori in rame mancanti: q.li 130 - idem in ferro per telefono: q.li 35 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 294.500,=

8 - Linea 15 KV Mercato S.-Cusercoli, armata a 30 KV - (km. 19,5) =
Sostegni in legno da m.12 asportati: n°40 - isolatori 35 B mancanti: n°200 - idem per telefono mancanti: n°200 - conduttori in alluminio Aldrey mancanti: q.li 15 - idem in filo ferro mancanti: q.li 8 - varie,ecc. " 44.600,=

9 - Linea 15 KV Quarto-S.Piero in Bagno-Bagno di R.(km.15)
Sostegni in legno da m.12 mancanti: n°15 - Isolatori 15 B per detti, mancanti: n°50 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 4.600,=

10 - Linea 15 KV S.Piero-S.Sofia (km.13,5)
Sostegni in legno c.s. mancanti: n°15 - isolatori c.s. mancanti: n°50 - conduttori in rame mancanti: q.li 10 idem in ferro per telefono: q.li 6 - ripristino della linea e materiali vari distrutti ..... " 19.600,=

11 - Linea 15 KV S.Sofia-Galeata per Rocca S.C. (km.5,5)
Sostegni in legno c.s. mancanti: n°13 - isolatori c.s. mancanti: n°30 - conduttori in rame mancanti: q.li 3 ripristino della linea e materiali vari distrutti ... " 8.400,=

15 KV S.Sofia-Galeata per Predappio (km.5,5)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

... materiale vario distrutto ..... " 47.900,=

7 - Linea a 30 KV Dogana-Cattolica (km.22,600)
Sostegni in ferro a traliccio deteriorati: n°46 di cui n°6 non riparabili - idem in legno da m.12 asportati: n°100 - isolatori 35 B mancanti: n°750 - idem per telefono mancanti: n°500 - conduttori in rame mancanti: q.li 130 - idem in ferro per telefono: q.li 35 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 294.500,=

8 - Linea 15 KV Mercato S.-Cusercoli, armata a 30 KV - (km. 19,5) =
Sostegni in legno da m.12 asportati: n°40 - isolatori 35 B mancanti: n°200 - idem per telefono mancanti: n°200 - conduttori in alluminio Aldrey mancanti: q.li 15 - idem in filo ferro mancanti: q.li 8 - varie,ecc. " 44.600,=

9 - Linea 15 KV Quarto-S.Piero in Bagno-Bagno di R.(km.15)
Sostegni in legno da m.12 mancanti: n°15 - Isolatori 15 B per detti, mancanti: n°50 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 4.600,=

10 - Linea 15 KV S.Piero-S.Sofia (km.13,5)
Sostegni in legno c.s. mancanti: n°15 - isolatori c.s. mancanti: n°50 - conduttori in rame mancanti: q.li 10 idem in ferro per telefono: q.li 6 - ripristino della linea e materiali vari distrutti ..... " 19.600,=

11 - Linea 15 KV S.Sofia-Galeata per Rocca S.C. (km.5,5)
Sostegni in legno c.s. mancanti: n°13 - isolatori c.s. mancanti: n°30 - conduttori in rame mancanti: q.li 3 ripristino della linea e materiali vari distrutti ... " 8.400,=

12 - Linea 15 KV S.Sofia-Galeata per Predappio (km.5,5)
Sostegni in legno c.s. mancanti: n°13 - isolatori c.s. mancanti: n°45 - conduttori in rame mancanti: q.li 2 ripristino della linea e materiali vari distrutti ...." 6.000,=

13 - Linea 15 KV Galeata-Civitella (km.3)
Sostegni in legno c.s. mancanti: n°21 - isolatori c.s. mancanti: n°70 - conduttori in rame mancanti: q.li 2,5 ripristino della linea e materiale vario distrutto ..." 8.000,=

a riportare .....£. 567.400,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Riporto ..... £. 567.400,=

14 - Linea 15 KV Civitella-Cusercoli (km.6,5)
Sostegni in legno c.s.: n°60 - Isolatori c.s.: n°180
Conduttori in rame c.s.: q.li 5 - ripristino della
linea e materiale vario distrutto ..... " 18.900,=

15 - Linea 15 KV Cusercoli-Predappio (km.7,5)
Sostegni in legno c.s.: n°3 - Isolatori c.s.: n°39
conduttori in rame c.s.: q.li 2,5 - ripristino della
linea e materiale vario distrutto ....." 5.000,=

16 - Linea 15 KV Predappio-Caminate-Fiumana (km.6)
Sostegni in legno c.s.: n°30 - isolatori c.s.: n°90
conduttori in ferro mancanti: q.li 6 - ripristino
della linea e materiale vario mancante ..... " 9.700,=

17 - Derivazione 15 KV Predappio-Predappio Alta =
Conduttori in treccia Aldrey mancanti: q.li 0,5 -
Ripristino della linea e mater. vario distrutto .... " 1.500,=

18 - Linea 15 KV S.Zeno-Predappio (km.17)
Sostegni in legno c.s: n°225 - isolatori c.s: n°650
isolatori per telefono: n°350 - conduttori in rame c.
s: q.li 35 - ripristino della linea e materiale va=
rio distrutto ..... " 88.100,=

19 - Linea 15 KV S.Zeno-Rocca S.Casciano (km.6)
Sostegni in ferro c.s: n°27 - isolatori c.s: n°76 -
conduttori in ferro mancanti: q.li 5 - ripristino
della linea e materiale vario distrutto ..... " 8.600,=

20 - Linea 15 KV S.Zeno-Premilcuore (km.10,5)
Sostegni in ferro c.s: n°50 - isolatori c.s; n°150 -
conduttori in ferro mancanti: q.li 9 - ripristino
della linea e materiale vario distrutto ..... " 16.100,=

21 - Linea 6 KV Rocca S.C.-Portico-S.Benedetto (km.14)
Sostegni in legno da m.11 mancanti: n°70 - isolato=
ri 10 B mancanti: n°210 - ripristino della linea e
materiale vario mancante ..... " 15.600,=

22 - Linea 6 KV Mercato-Montecastello-Sarsina e deriva=
zione Montepetra (km.8) =
Sostegni in legno da m.9/10: n°70 - isolatori c.s.:
n°200 - conduttori in ferro c.s: q.li 15 - ripri=
stino della linea e materiale vario distrutto ..... " 19.700,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

19 - Linea 15 KV Cusercoli-Predappio (km.7,5)
Sostegni in legno c.s.: n°3 - Isolatori c.s.: n°39 conduttori in rame c.s.: q.li 2,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ....." 5.000,=

16 - Linea 15 KV Predappio-Caminate-Fiumana (km.6)
Sostegni in legno c.s.: n°30 - isolatori c.s.: n°90 conduttori in ferro mancanti: q.li 6 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 9.700,=

17 - Derivazione 15 KV Predappio-Predappio Alta =
Conduttori in treccia Alirey mancanti: q.li 0,5 - Ripristino della linea e mater. vario distrutto .... " 1.500,=

18 - Linea 15 KV S.Zeno-Predappio (km.17)
Sostegni in legno c.s: n°225 - isolatori c.s: n°650 isolatori per telefono: n°350 - conduttori in rame c. s: q.li 35 - ripristino della linea e materiale va= rio distrutto ..... " 88.100,=

19 - Linea 15 KV S.Zeno-Rocca S.Casciano (km.6)
Sostegni in ferro c.s: n°27 - isolatori c.s: n°76 - conduttori in ferro mancanti: q.li 5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 8.600,=

20 - Linea 15 KV S.Zeno-Premilcuore (km.10,5)
Sostegni in ferro c.s: n°50 - isolatori c.s; n°150 - conduttori in ferro mancanti: q.li 9 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 16.100,=

21 - Linea 6 KV Rocca S.C.-Portico-S.Benedetto (km.14)
Sostegni in legno da m.11 mancanti: n°70 - isolato= ri 10 B mancanti: n°210 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 15.600,=

22 - Linea 6 KV Mercato-Montecastello-Sarsina e deriva= zione Montepetra (km.8) =
Sostegni in legno da m.9/10: n°70 - isolatori c.s.: n°200 - conduttori in ferro c.s: q.li 15 - ripri= stino della linea e materiale vario distrutto ..... " 19.700,=

23 - Linea 6 KV Mercato - Borello (km.10,5)
Sostegni in legno c.s: n°60 - isolatori c.s: n°200 conduttori in rame c.s: q.li 15 - ganci ferro man= canti: q.li 2 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 28.900,=

a riportare ..... £. 778.500,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Riporto ..... £. 778.500,=

24 - Linea 6 KV Mercato - Sogliano al Rub. (km.13,5)
Sostegni in legno n°120 - isolatori n°250 - ganci q.li 3 - conduttori in rame q.li 20 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 43.500,=

25 - Linea 6 KV Perticare-Savignano di Rigo-Barbotto =
Sostegni in legno n°35 - isolatori n°85 - ganci q.li 1 - conduttori in ferro q.li 7,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 9.500,=

26 - Linea 6 KV Perticara-Novafeltria-S.Agata e deriv.ni.
Sostegni in legno n°20 - isolatori n°60 - ganci q.li 1 conduttori in ferro q.li 3,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 5.900,=

27 - Linea 6 KV Novafeltria - Pennabilli =
Conduttori in rame mancanti: q.li 1 - materiale va= rio mancante e ripristino della linea ..... " 1.600,=

28 - Linea 6 KV Novafeltria-Pietracuta e deriv. S.Leo =
Sostegni in legno n°2 - isolatori n°30 - conduttori in rame q.li 1 - ganci q.li 0,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 2.700,=

29 - Linea 6 KV Pietracuta-Torriana e deriv. Montebello =
Sostegni in legno n°21 - isolatori n°130 - condutto= ri in rame q.li 4 - ganci q.li 0,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 9.000,=

30 - Linea 6 KV Pietracuta-Verucchio-Villa Verucchio-Te= nuta Amalia =
Sostegni in legno n°78 - isolatori n°200 - ganci q.li 2 - conduttori in rame q.li 15 - conduttori in ferro q.li 5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 33.700,=

31 - Linea 6 KV Villagrande-Mercatino Conca e deriv.ni =
Lievi danni ai sostegni, armamento e conduttori ... " 3.000,=

32 - Linea 6 KV Villagrande-Macerata Feltria e derivazio= ne Carpegna =
Lievi danni ai conduttori, spezzati in più punti e qualche sostegno in legno abbattuto ..... " 2.000,=

33 - Linee 6 KV della Valle Foglia =

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

q.li 1 - conduttori in ferro q.li 7,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 9.500,=

26 - Linea 6 KV Perticara-Novafeltria-S.Agata e deriv.ni. Sostegni in legno n°20 - isolatori n°60 - ganci q.li 1 conduttori in ferro q.li 3,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 5.900,=

27 - Linea 6 KV Novafeltria - Pennabilli = Conduttori in rame mancanti: q.li 1 - materiale vario mancante e ripristino della linea ..... " 1.600,=

28 - Linea 6 KV Novafeltria-Pietracuta e deriv. S.Leo = Sostegni in legno n°2 - isolatori n°30 - conduttori in rame q.li 1 - ganci q.li 0,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 2.700,=

29 - Linea 6 KV Pietracuta-Torriana e deriv. Montebello = Sostegni in legno n°21 - isolatori n°130 - conduttori in rame q.li 4 - ganci q.li 0,5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 9.000,=

30 - Linea 6 KV Pietracuta-Verucchio-Villa Verucchio-Tenuta Amalia = Sostegni in legno n°78 - isolatori n°200 - ganci q.li 2 - conduttori in rame q.li 15 - conduttori in ferro q.li 5 - ripristino della linea e materiale vario distrutto ..... " 33.700,=

31 - Linea 6 KV Villagrande-Mercatino Conca e deriv.ni = Lievi danni ai sostegni, armamento e conduttori ...L. " 3.000,=

32 - Linea 6 KV Villagrande-Macerata Feltria e derivazione Carpegna = Lievi danni ai conduttori, spezzati in più punti e qualche sostegno in legno abbattuto ..... " 2.000,=

33 - Linee 6 KV della Valle Foglia = Vari danni ai conduttori per rotture, qualche campata asportata, numerosi isolatori rotti e qualche sostegno abbattuto ..... " 4.000,=

34 - Linea 6 KV Ponte Tavollo-Gradara = Sostegni in legno n°45 - isolatori n°220 - ganci q.li 1,5 - conduttori in ferro q.li 16 - ripristino della linea e materiale vario mancante ..... " 17.900,=

ripristino .....354 1911.300,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ripo[illegible] ..... £. 911.300,=

35 - Linea telefonica Rimini-Ponte Tavollo (km.20) in comunione con la SER.
Sostegni in legno da m. 9 n°150 - isolatori n°300 ganci q.li 4 - conduttori in ferro q.li 20 - ri= pristino linea e materiale vario distrutto..... " 35.700,=

Totale danni linea alta tensione ..... L. 947.000,=

D - IMPIANTI DI BASSA TENSIONE E PRESE UTENTI =

1 - Impianto di Predappio e Frazioni -

n° 60 sostegni in legno asportati e n° 15 rotti - molti conduttori spezzati e parte asportati - men= solaggio divelto e danneggiato - isolatori rotti - prese utenti distrutte in buon numero - diversi con= tatori rotti e asportati..... L. 30.000,=

2- Impianto di Sarsina e Sorbano -

numerosi sostegni in legno abbattuti - mensolaggio divelto e danneggiato - isolatori rotti - condutto= ri asportati e rotti in numerosi punti - molte pre= se utenti distrutte e contatori bruciati o asporta= ti ..... " 25.000,=

3 - Impianto di Mercato Saraceno e Frazioni -

Numerosi sostegni in legno asportati - mensolaggio divelto e danneggiato - varie rotture di conduttori ed isola= tori - impianto per pubblica illuminazione sensibil= mente danneggiato - numerose prese utenti e contato= ri distrutti ..... " 25.000,=

4 - Impianto di Bagno di Romagna - S.Piero in Bagno e Frazioni -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Totale danni linee alta tensione ..... L. 947.000,=

==========

D - IMPIANTI DI BASSA TENSIONE E PRESE UTENTI =

1 - Impianto di Predappio e Frazioni -

nº 60 sostegni in legno asportati e nº 15 rotti - molti conduttori spezzati e parte asportati - mensolaggio divelto e danneggiato - isolatori rotti - prese utenti distrutte in buon numero - diversi contatori rotti e asportati..... L. 30.000,=

2- Impianto di Sarsina e Sorbano -

numerosi sostegni in legno abbattuti - mensolaggio divelto e danneggiato - isolatori rotti - conduttori asportati e rotti in numerosi punti - molte prese utenti distrutte e contatori bruciati o asportati ..... " 25.000,=

3 - Impianto di Mercato Saraceno e Frazioni -

Numerosi sostegni in legno asportati - mensolaggio divelto e danneggiato - varie rotture di conduttori ed isolatori - impianto per pubblica illuminazione sensibilmente danneggiato - numerose prese utenti e contatori distrutti ..... " 25.000,=

4 - Impianto di Bagno di Romagna - S.Piero in Bagno e Frazioni -

Vari danni ai sostegni ed ai conduttori - prese utenti distrutte e contatori asportati..... " 9.000,=

5 - Impianto di Sogliano al Rubicone e Frazioni -

Danni come al nº 3 ..... " 25.000,=

6 - Impianto di Perticara

Sostegni in legno distrutti nº 18 - ganci mancanti - isolatori mancanti - conduttori in rame asportati -

a riportare ..... L. 114.000,=

3540

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ripo[illegible]o L.... L. 114.000,=

numerose rotture di fili e danni vari al men= solaggio e prese utenti ..... " 8.000,=

7 - Impianto di Novafeltria _(capoluogo e frazioni)

Sostegni in legno distrutti nº 22 - conduttori in rame asportati q.li 2 - vari isolatori e ganci man= canti - prese utenti distrutte - rotture di conta= tori e mensolaggio divelto ..... " 12.500,=

8 - Impianto di Pennabilli e Frazioni

Sostegni in legno asportati nº 8 - conduttori in rame mancanti q.li 1 - vario altro materiale dan= neggiato e distrutto..... " 5.000,=

9 - Impianto di S.Agata Feltria e Frazioni

Danni di lieve entità come al numero precedente ... " 5.000,=

10- Impianto di S.Leo e Frazioni

Danni lieve entità come al numero precedante ..... " 5.000,=

11- Impianto di Verucchio e Frazioni

Forti danni a tutta la rete di distribuzione - rot= tura quasi totale delle linee - sostegni e manso= laggio rotti e asportati per la maggior parte, co= me pure prese utenti e contatori -..... " 30.000,=

12- Impianto di Torriana

Sensibili danni per asportazione di sostegni in legno , mensolaggio divelto , prese utenti e conta= tori distrutti , nonchè asportazione di filo rame.. " 10.000,=

13- Impianto di Lunano

Danni sensibili a sostegni, mensolaggio e conduttori Prese utenti e contatori distrutti..... " 10.500,=

14- Impianto di Pian di Meleto

Forti danni per asportazione di conduttori in rame , pali e mensolaggio - numerose prese utenti e contato= ri distrutti ..... " 19.000,=

15- Impianto di Belforte all'Isauro

Danni come al numero precedente ma di minore entità " 10.000,=

16- Impianto di Sestino

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Sostegni in legno asportati nº 8 - conduttori in rame mancanti g.li 1 - vario altro materiale danneggiato e distrutto..... " 5.000,=

9 - Impianto di S.Agata Feltria e Frazioni

Danni di lieve entità come al numero precedente ... " 5.000,=

10- Impianto di S.Leo e Frazioni

Danni lieve entità come al numero precedente ..... " 5.000,=

11- Impianto di Verucchio e Frazioni

Forti danni a tutta la rete di distribuzione - rottura quasi totale delle linee - sostegni e mansolaggio rotti e asportati per la maggior parte, come pure prese utenti e contatori -..... " 30.000,=

12- Impianto di Torriana

Sensibili danni per asportazione di sostegni in legno , mensolaggio divelto , prese utenti e contatori distrutti , nonchè asportazione di filo rame.. " 10.000,=

13- Impianto di Lunano

Danni sensibili a sostegni, mensolaggio e conduttori Prese utenti e contatori distrutti..... " 10.500,=

14- Impianto di Pian di Meleto

Forti danni per asportazione di conduttori in rame , pali e mensolaggio - numerose prese utenti e contatori distrutti ..... " 19.000,=

15- Impianto di Belforte all'Isauro

Danni come al numero preeedente ma di minore entità " 10.000,=

16- Impianto di Sestino

Forti danni per rottura quasi totale delle linee - mensolaggio asportato e distruzione della maggior parte dei contatori e prese utenti..... " 21.000,=

a riportare .... L. 250.000,=

3534

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

	Riporto	L. 250.000,=
17- Impianto di Cabicce e Gradara -		
Danni vari per asportazione sostegni in legno, men= solaggio e conduttori - varie prese utenti distrut= te e contatori mancanti.....	"	15.000,=
Totale danni agli impianti di Bassa Tensione	L.	265.000,=

E - MAGAZZINO E MATERIALI VARI

1 - Materiali vari di esercizio e di impianti, aspor= tati o distrutti (come da distinta a parte)	L.	134.000,=
2 - Laboratorio di taratura presso gli Uffici di Direzione : completamente distrutto	"	40.000,=
3 - Apparecchi di precisione e controllo - distrutti ..	"	30.000,=
4 - Macchine d'Ufficio asportate	"	12.000,=
5 - Mobili d'Ufficio distrutti o danneggiati	"	15.000,=
6 - Varie , stampati , cancelleria , ecc.	"	10.000,=
7 - Materiale esistente nel Cantiere di Montecastello : nº 1 baracca in legno di vecchia costruzione, com= pletamente distrutta - materiale asportato consisten= te in tavole e travi legno, tubi di ferro per q.15 , funi metalliche; lamiere ondulate, mattonelle di asfalto per pavimetazioni ed attrezzi vari da lavoro	"	50,000,=
Totale dei danni al magazzeno e materiale vario	L.	301,000,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RIEPILOGO GENERALE DEI DANNI :

A =	FABBRICATI	£.	771.500,=
B =	MACCHINARIC ED APPARECCHIATURE	"	2.944.000,=
C =	LINEE AD ALTA TENSIONE	"	947.000,=
D =	IMPIANTI DI BASSA TENSIONE	"	265.000,=
E =	MAGAZZINO E MATERIALE VARIO	"	301.000,=
		£.	5.228.500,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Idroelettrica dell'Alto Savio

allegato 2)

RELAZIONE DEI PROFITTI E PERDITE

Società Idroelettrica dell'Alto Savio - Rimini via Angherà 25

periodo: dal 1° luglio 1943 al 30 giugno 1944
ultimo esercizio fiscale

Di funzionamento
ENTRATE

Vendita di energia	L.	5.768.657,85
Interesse ricevuto	"	=
Dividendi ricevuti	"	=
Altre entrate	"	984.983,55
Totale	L.	6.753.641,40

Di funzionamento
SPESE

Stipendi. . . . . salari . . . . . assicurazioni sociali e benefici	L.	1.803.791,95
Combustibili	"	=
Acquisto energia	"	962.813,75
Fortniture (richieste per il funzionamento)	"	408.733,05
Trasporti (propri o presi in affitto dalla Società)	"	34.712,90
Varie	"	409.514,70
Tasse, imposte, bolli ecc. . . .	"	1.436.584,25
Interessi su prestiti a breve sca		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Idroelettrica dell'Alto Savio - Rimini via Angherà 25

periodo: dal 1° luglio 1943 al 30 giugno 1944
ultimo esercizio fiscale

Di funzionamento
ENTRATE

Vendita di energia	L.	5.768.657,85
Interessi ricevuto	"	=
Dividendi ricevuti	"	=
Altre entrate	"	984.983,55
Totale	L.	6.753.641,4o

Di funzionamento
SPESE

Stipendi.	L.	1.803.791,95
salari		
assicurazioni sociali e benefici		
Combustibili	"	=
Acquisto energia	"	962.813,75
Forniture (richieste per il funzionamento)	"	408.733,o5
Trasporti (propri o presi in affitto dalla Società) ¥	"	34.712,9o
Varie	"	409.514,7o
Tasse, imposte, bolli ecc. . . .	"	1.436.584,25
Interessi su prestiti a breve scadenze	"	=
Interessi su cauzioni e prestiti a lunga scadenza	"	188.153,25
Deprezzamento e rinnovamenti . .	"	1.000.000,=
Totale	L.	6.244.303,85

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Idroelettrica dall'Alto Savio

Allegato 3) a

RELAZIONE DEI PROFITTI E PERDITE

SOCIETA' IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO - Rimini via Domenico Angherà n°25 -

Periodo: dal 1° marzo 1945 al 30 aprile 1945
(ultimo periodo contabilizzato)

Di funzionamento
ENTRATE

Vendita di energia	L.	309.704,95	
Interesse ricevuto	"	=	
Dividendi ricevuti	"	=	
Altre entrate	"	63.535,2o	
Totale	L.		373.240,15

Di funzionamento
SPESE

Stipendi .....L.			
Salari		1.036.011,2o	
Assicurazioni sociali e benefici			
Combustibili	"	=	
Acquisto energia		79.554,74	
Forniture (richieste per il funzionamento)		24.732,=	
Trasporti (propri o presi in affitto dalla Società)	"	55.183,65	
Varie	"		

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Allegato n. 29 -

Periodo: dal 1° marzo 1945 al 30 aprile 1945
(ultimo periodo contabilizzato)

Di funzionamento
ENTRATE

Vendita di energia	L.	309.704,95
Interesse ricevuto	"	=
Dividendi ricevuti	"	=
Altre entrate	"	63.535,20
Totale	L.	373.240,15

Di funzionamento
SPESE

Stipendi .....L.		
Salari		1.036.011,20
Assicurazioni sociali e benefici		
Combustibili	"	=
Acquisto energia		79.554,74
Forniture (richieste per il funzionamento)		24.732,=
Trasporti (propri o presi in affitto dalla Società)	"	55.183,65
Varie	"	37.800,45
Tasse ed imposte	"	16.965,20
Interesse su prestiti a breve scadenza ....."		=
Interessi su cauzioni e prestiti a lunga scadenza	"	=
Deprezzamento e rinnovamenti ...	"	=
Totale	L.	1.250.247,24

3535

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prefetto Idroelettrico dell'Alto Savio

Allegato 3) b

SOCIETA' IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO - RIMINI via D.Angherà 25

Spese sostenute nel bimestre marzo-aprile 1945 con riferimento all'attività per riparazioni impianti in seguito danni di guer= ra:

cabine	L.	255.645,70
Linee ad alta tensione	"	173.783,95
Linee a bassa tensione	"	82.505,35
Totale	L.	511.935,=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Idroelettrica dell'Alto Savio

allegato 4)

DESCRIZIONE DELLA SOCIETA' IDROELETTRICA DELL'ALTO SAVIO

Società Anonima con sede legale in Roma via Quattro Fontane 143 Capitale Sociale Lit. 20.250.000 Direzione in Rimini via Angherà nº25

a)- Direttore e principali funzionari:

Direttore: Ricci Ing.cav. Alfredo - Rimini via Angherà 25

Capo Contabilità generale: Maffei Comm. Carlo - Roma

Capo Contabilità Direzione: Guzzo Rag. Livio - Rimini via Angherà 25

Ingegnere Ufficio Tecnico: Ghetti Ing. Augusto - Rimini

Tecnico: Cumo geom. Giulio - Rimini

b)- Territorio servito:

seguenti Comuni in Provincia di Forlì: Verucchio, Torriana, Mercato Saraceno, Sarsina, Sorbano, Sogliano al R., Bagno di Romagna, S.Sofia, Galeata, Civitella, Portico di Romagna e Rocca S.Casciano;

in provincia di Pesaro: Mercatino Marecchia, San Leo, Pennabilli, S.Agata Feltria, Gradara, Gabicce, Macerata Feltria, Mercatino C., Montegrimano, Montecerignone, Villagrande, Piandimeleto, Lunano, Belforte all'I., Sassocorvaro, Carpegna;

in provincia di Arezzo: Sestino

territorio della Repubblica di S.Marino

c)- Numero dei clienti - precedente al periodo di liberazione e cioè al 31/8/1944:

circa 14.000 utenti luce, forza motrice ed usi domestici.

d)- Organizzazione Finanziaria:

La Sede legale della Società è a Roma via Quattro Fontane 143; la Direzione è in Rimini via Angherà 25.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Direttore: Ricci Ing.cav. Alfredo - Rimini via Angherà 25

Capo Contabilità generale: Maffei Comm. Carlo - Roma

Capo Contabilità Direzione: Guzzo Rag. Livio - Rimini via Angherà 25

Ingegnere Ufficio Tecnico: Ghetti Ing. Augusto - Rimini

Tecnico: Cumo geom. Giulio - Rimini

b)- Territorio servito:

seguenti Comuni in Provincia di Forlì: Verucchio, Torriana, Mercato Saraceno, Sarsina, Sorbano, Sogliano al R., Bagno di Romagna, S.Sofia, Galeata, Civitella, Portico di Romagna e Rocca S.Casciano;

in provincia di Pesaro: Mercatino Marecchia, San Leo, Pennabilli, S.Agata Feltria, Gradara, Gabicce, Macerata Feltria, Mercatino C., Montegrimano, Montecerignone, Villagrande, Piandimeleto, Lunano, Belforte all'I., Sassocorvaro, Carpegna;

in provincia di Arezzo: Sestino

territorio della Repubblica di S.Marino

c)- Numero dei clienti - precedente al periodo di liberazione e cioè al 31/8/1944:

circa 14.000 utenti luce, forza motrice ed usi domestici.

d)- Organizzazione Finanziaria:

La Sede legale della Società è a Roma via Quattro Fontane 143; la Direzione è in Rimini via Angherà 25.
La Società è consociata con i Gruppi soc.Adriatica di Elettricità di Venezia ed Unione Esercizi Elettrici Roma le quali in proprio o tramite aziende collaterali detengono la totalità del capitale sociale (L.20.250.000).
La Società ha sempre proceduto con i propri mezzi, salvo anticipazioni di scarsa entità ottenute da finanziatori in occasione di investimenti patrimoniali.
Nessuna operazione di scoperto o comunque di comodo ha interesso in precedenza presso istituti finanziari o banche.
Attualmente la Società è venuta a trovarsi in grave crisi perchè,

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

alla mancanza della produzione di energia dovuta a seguito della distruzione della Centrale idroelettrica di Quarto (Comune di Sarsina) della potenza di 3800 KV, ed alla conseguente limitata distribuzione di energia elettrica si oppongono la ingentissime spese di esercizio specie per quanto concerne gli stipendi e salari, del personale, mantenuto tutto in servizio, il cui ammontare ha subito una maggiorazione del 400% circa.

e)- Società privata -

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Idroelettrica dell'Alto Savio

Allegato 5)

D I C H I A R A Z I O N E

Io sottoscritto ING. ALFREDO RICCI Direttore della Società Idroelettrica dell'Alto Savio (Rimini via Domenico Angherà n°25) faccio, con questa, solenne giuramento che tutte le statistiche che ho sottoposto alla Commissione Alleata circa l'attività della Società Idroelettrica dell'Alto Savio; con particolare riferimento alla situazione Profitti e Perdite per il periodo dal 1° marzo 1945 al 30 aprile 1945, sono vere e corrette in ogni modo secondo la mia migliore conoscenza.

Nome: Ing. Alfredo Ricci

Titolo: Direttore

Data: 22 Giugno 1945

Testimonianza:

Il firmatario di cui sopra
ha apposto la sua firma in
mia presenza oggi 22 Giugno 1945

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

n°25) faccio, con questa, solenne giuramento che tutte le statistiche che ho sottoposto alla Commissione Alleata circa l'attività della Società Idroelettrica dell'Alto Savio; con particolare riferimento alla situazione Profitti e Perdite per il periodo dal 1° marzo 1945 al 30 aprile 1945, sono vere e corrette in ogni modo secondo la mia migliore conoscenza.

Nome: Manfredo Manfredi

Titolo: Direttore

Data: 22 Giugno 1945

Testimonianza:

Il firmatario di cui sopra
ha apposto la sua firma in
mia presenza oggi 22 Giugno 1945

Livio Guzzo

(firma)

3531

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 478906

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

HJR/bb

30

28 June 1945

064/ PWU

SUBJECT : Price of electricity sold to Selt-Valdarno by small producers.

TO : Interministerial Price Committee, (Attention: Dr. Focliotto).

See also 71 file 155

1. Ing. Leva, Giuseppe, representing the Societa' Idroelettrica "La Lama" visited this Headquarters today, and requested that a fair price be established for electricity sold to Selt Valdarno. We referred Ing. Leva to your office.

2. The following data are inclosed:-

a) Letter from Societa' Selt Valdarno to 84 CRE dated 8 May 1945 agreeing to apply a surcharge of 200% (Sept-Dec 1944) and 300% (Jan-April 1945) to the cost of power purchased from small producers.

b) Letter from Societa' Selt-Valdarno to Idroelettrica "La Lama" dated 4 June 1945.

c) Letter from Idroelettrica "La Lama" to 84 CRE dated 12 June.
Letter from Idroelettrica "La Lama" to Selt Valdarno dated 29 May.
Statement of operating expenses - Idroelettrica "La Lama" - 15 April.

d) Letter and statement of operating costs: Lanificio di Stia to 84 CRE, 15 June 1945.

e) Letter and Statement of operating costs: Premiata Fattoria Boci to 84 CRE, 12 June 1945.

3. It is our understanding that "La Lama", "Stia" and "Boci" have received no payment for electricity delivered to Selt Valdarno since last September due to the inability of the parties

3 334

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel: 478906

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
AFO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

HJR/bb

30

064/ PWU

28 June 1945

SUBJECT : Price of electricity sold to Selt-Valdarno by small producers.

TO : Interministerial Price Committee. (Attention: Dr. Foglietto).

See files 71 fer 156

1. Ing. Leva, Giuseppe, representing the Societa' Idroelettrica "La Lama" visited this Headquarters today, and requested that a fair price be established for electricity sold to Selt Valdarno. We referred Ing. Leva to your office.

2. The following data are inclosed:-

a) Letter from Societa' Selt Valdarno to 84 CRE dated 8 May 1945 agreeing to apply a surcharge of 200% (Sept-Dec 1944) and 300% (Jan-April 1945) to the cost of power purchased from small producers.

b) Letter from Societa' Selt-Veldarno to Idroelettrica "La Lama" dated 4 June 1945.

c) Letter from Idroelettrica "La Lama" to 84 CRE dated 12 June.
Letter from Idroelettrica "La Lama" to Selt Valdarno dated 29 May.
Statement of operating expenses - Idroelettrica "La Lama" - 15 April.

d) Letter and statement of operating costs: Lanificio di Stia to 84 CRE, 15 June 1945.

e) Letter and Statement of operating costs: Premiata Fattoria Boci to 84 CRE, 12 June 1945.

3. It is our understanding that "La Lama", "Stia" and "Boci" have received no payment for electricity delivered to Selt Valdarno since last September due to the inability of the parties

8333

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

concerned to agree to a fair price.

4. It is requested that your office establish fair prices to be paid the producers by Selt-Valdarno, and advise us of the action taken.

W. M. LAFFER,
Lieut-Colonel,
Chief Elect. Div.

Copy to: Price Group

3529

TR NSL TION

29

N° of Copies 6

Distribution : Vice President
D/ VP - Sup ly
D/VP - Production
C.S.C.
Price Office
Research & Statistical
Industry S/C

Agriculture S/C
Commerce S/C
Finance S/C
Food S/C
Labour S/C
P. W. & U.
Transportation S/C

18.06

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C
27 JUN 1945 064

From : Interministerial Price Committee — E.S. File
TO: Economic Section A.C. (action)
Labour & Public Works Sub-Commissions(info)
THEIR FILE N° 660 — Date 21/6/45

SUBJECT: Rate of Electricity Soc. Meridionale di Elettricità - Naples.

1. The Soc. Meridionale di Elettricità, which has its registered office in Naples, has requested that the following measures concerning increases in rates be ratified; said rates were duly put in force by the A.M.C. Naples as for the Companies belonging to the S.M.E. group;

a) Increase by the S.M.E. of 30% of the rates in force in Nov. 1943, from the 1st May to the 1st Sept. 1944;

b) Increase by the Campania C° of ~~xx~~ 30% of the basic rates in force in Nov. 1943 from the 1st May to the 1st Sept. 1943;

c) Increase by the Lucana C° of 20% of the basic rates in

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

27 JUN 1945 064

Industry S/C

P. . & U.
Transportation S/C

From : Interministerial Price Committee
TO: Economic Section A.C. (action) E.C. File
Labour & Public Works Sub-Commissions(info)
THEIR FILE No 660 Date 21/6/45

SUBJECT: Rate of Electricity Soc. Meridionale di Elettricità - Naples.

1. The Soc. Meridionale di Elettricità, which has its registered office in Naples, has requested that the following measures concerning increases in rates be ratified; said rates were duly put in force by the A.C. Naples as for the Companies belonging to the S.M.E. group;

a) Increase by the S.M.E. of 60% of the rates in force in Nov. 1943, from the 1st May to the 1st Sept. 1944;

b) increase by the Campania Co of 60% of the basic rates in force in Nov. 1943 from the 1st May to the 1st Sept. 1944;

c) increase by the Lucana Co of 30% of the basic rates in force in Sept. 1943 from the 1st May to the 1st Sept. 1944;

d) increase by the Calabria Co of 10% of the basic rates in force in Nov. 1943, from the 1st May to the 1st Sept. 1944;

e) increase of 15% by the Pugliese Co of the basic rates in force in Nov. 1943, from the 1st May to the 1st Sept. 1944.

3528

This Committee has no objection to raise as to complying with these requests so long as the A.C. confirms the com. measures.

P. THE PRESIDENT
GRONCHI

ECONOMIC SECTION
RECEIVED
27 JUN 1945
ALLIED COMMISSION

m/sf

Answered Sept 28

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

File 28

Extn : 317. HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION HJR/sg

INTER OFFICE MEMO.

REFERENCE : 064/PWU. 25 June 45

SUBJECT : Electric Rates, SME & Subsidiary Companies.

TO : Economic Section - Price Group.

(27)

1. Reference is made to File No.660 of the Interministerial Price Committee dated 21 June 1945.

2. This Sub-Commission authorized the companies concerned to apply percentage surcharges to basic rates for the period 1 May 1944 to 1 Sept. 1944, amounts of surcharges authorized were:

Società Meridionale di Elettricità	-	80%
" Campania		80%
" Lucana		20%
" Calabria		10%
" Pugliese		15%

3527

W.M. LAMB
Lieut-Colonel,
Chief, Elec.Div.

cc/to : Interministerial Price Com.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U.S/G.A.
22 JUN 1945 064

Presidenza del Consiglio dei Ministri
COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Roma addì 21.6.945
VIA FLAVIA 6

Sez. I^a 660 Allegati

- COMMISSIONE ALLEATA - Sezione Economica
e p.c.
- COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici
= ROMA =

OGGETTO: Tariffe energia elettrica Società Meridionale di Elettricità - Napoli

I - La Società Meridionale di Elettricità, con sede a Napoli, ha chiesto che siano convalidati nei confronti degli utenti i seguenti provvedimenti di adeguamento tariffario, adottati a suo tempo dall'A.M.G. di Napoli nei confronti delle Società del gruppo S.M.E.

a) aumento alla Società Meridionale di Elettricità dell'80% sulle tariffe base del novembre 1943, dal 1 maggio al 1 settembre 1944;

b) aumento alla Società Campania dell'80% sulle tariffe base del novembre 1943, dal I maggio al I settembre 1944;

Translated 28.6.45 A.I.

Translation 3526

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

c) aumento alla Società Lucana del 20% sulle tariffe base del settembre 1943, dal 1° maggio al I settembre 1944;

d) aumento alla Società Calabrie del 10% sulle tariffe base del novembre 1943, dal I maggio al I settembre 1944;

e) aumento del 15% alla Società Pugliese sulle tariffe base del novembre 1943, dal I maggio al I settembre 1944.

2 - Questo Comitato non ha nulla in contrario ad aderire alla richiesta, qualora da parte di codesta Commissione sia data conferma dei provvedimenti sopra specificati.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

MO/af

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 478806

HEADQUARTERS ALLIED COMMI[illegible]ION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

HJR/ec

26

Reference : 064/PWU

18 June 1945

Subject : Application for increase in Electric Rates
Società Elettrica Selt-Valdarno (Florence)
Società Elettrica Maremmana (")

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE
Attention Dr. Foglietti
Via Dalmazia N° 1 - Rome

1) Enclosed herewith applications of the above companies for permission to apply surcharges to electric rates.

2) Permission to add surcharges to rates were previously approved by the Price Committee - Economic Section. Said permission expires on 30 June 1945.

3) Additional information relative to operations of these companies can be secured from the Ministry of Public Works - Italian Government.

W.M. LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

cc : Società Elettrica Selt-Valdarno
Via De'Cerretani, 8 - Florence

cc : Società Elettrica Maremmana - c/o Selt-Valdarno

cc : Price Group Economic Section

3525

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

25

Tel: 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

HJR/bb

INTER OFFICE MEMO.

19 June 45.

REFERENCE: 064/PWU
SUBJECT : Electricity Rates - City of Milano.
TO : Price Group - Economic Section.
(Att: Mr. K. E. Stauffer.)
FROM : P. W. & U. Sub-Commission.

23

1. We are enclosing PWU/21 dated 7 June 45 from the Regional Engineer, Lombardia, together with inclosures referred to.

2. From the description of the proposed combination rate we understand that:-

a) It will be an entirely new tariff.

b) Other rate schedules now applicable will remain in effect without change.

c) The rate will be optional with the consumer - that is, small consumers who will continue to use electricity for lighting only will not be forced to accept service under the new combination rate.

3. Assuming the accuracy of the preceding assumptions, applications of the tariff will result in reducing the cost of electric service to a considerable number of consumers and we see no objection to its approval.

4. Major Ryan, Electrical Officer, Lombardia, is familiar with the details of the proposed tariff.

36 enclosed

W. M. LAPHER,
Lieut-Colonel,
Chief Elect. Div.

3524

cc - Regional Engr
Lombardia

P.W-P.U. 3/c

2/7

Subject:- Price of Electricity.

RECEIVED
P.W. & U.S/C.A.C.
11 JUN 1945 D64

84 CRE Works.
Ref. CRE/27/14.

9 June 45.

Sig. MENCHINI, ARREZZO. 4477
Director Lanificio. STIA.
Sig. BOCCI. BOCCI.
Colonel SANTINI. PIEVE S. STEFANO.

24

Copy to:- H.Q., A.C. ROME (Attention Lt-Col. LAPPAN)

1. Below is copy of letter received from H.Q., A.C. ROME in reply to a complaint by this H.Q. of the low price (0.30 lire per KW hour) offered by Soc. Elett. Selt Valdarno for power supplied during the emergency period Aug 44 - June 45.

2. Please arrange to have your cost figures and statements at this H.Q. by noon 12 June 45, so that these can be forwarded to ROME.

HEADQUARTERS
11 JUN 1945

Capt. R.E.
for Lieut.Col.RE.
84 CRE Works.

JFB/WW.
float.

COPY.

Tel.489084
Ext.317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

WML/ce

30 May 45.

158/PWU.

SUBJECT: Price of Electricity.

TO : 84 CRE (Works).

1. Ref. your letter CRE/27/14 dated 24 May 45.

2. It is noted that small hydro-station owners in Arezzo area have some complaint in regard to cost of electricity from SELT VALDARNO.

3. Would you be good enough to ask them to submit a statement to us when an examination will be made and the matter settled with the Selt Valdarno Company.

3523

For the Chief Commissioner.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Please arrange to have your cost figures and statements at this H.Q. by noon 12 June 45, so that these can be forwarded to HQMG.

HEADQUARTERS
11 JUN 1945
A.F.H.Q.

JPB/WW.
Floyt.

Capt. J.P.B.
for Lieut.Col.RE.
84 CRE Works.

COPY.

Tel.43908
Ext.317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

WHL/ce

158/PWU.

30 May 45.

SUBJECT: Price of Electricity.

TO : 84 CRE (Works).

1. Ref. your letter CRE/27/14 dated 24 May 45.

2. It is noted that small hydro-station owners in Arezzo area have some complaint in regard to cost of electricity from SELT VALDARNO.

3. Would you be good enough to ask them to submit a statement to us when an examination will be made and the matter settled with the Selt Valdarno Company.

For the Chief Commissioner.

3523

(sgd) W.M. LAPPER,
Lieut-Colonel,
Chief, Elec.Div.

HQR

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Oggetto:- Prezzo dell' elettricita'.

84 C.R.E. Torino
CRE/27/14
9 June 45.

Sig. LESORINI. AREZZO.
Direttore del Lanificio. OSTIA.
Sig. BUCCI. BUCCI.
Colonnello SANTINI. PIETRO SANTO STEFANO.

Copia al:- H.Q. A.C. ROMA. (Ten.Col. LAPPER).

Accludiamo la copia della lettera ricevuta dall' H.Q. A.C. di ROMA in risposta al reclamo di questo Ufficio per il prezzo basso (£ 0,30 per Kwora) offerto dalla Soc. Elett. Selt Valdarno, per l' energia elettrica fornita durante il periodo di emergenza, dall' Agosto 44 al Giugno 45.

Vogliate, per favore, fare avere a questo Ufficio entro il mezzogiorno del 12 Giugno 45 una lista delle vostre spese con una relazione, in modo che possa essere inoltrata a ROMA.

Captain R.E.
for/Lt.Col. R.E.
84 C.R.E. Works.

JTD/EB
Float.

C O P I A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

158/PWU. 30 Maggio45.

Oggetto:- Prezzo dell' Elettricita'.

All' 84 C.R.E.Works.

1. In riferimento alla vostra lettera CRE/27/14 in data 24 Maggio 45.

2. Abbiamo compreso che proprietari di piccole stazioni idroelettriche, nella zona di AREZZO, si lamentano per il prezzo dell' elettricita', offerto dalla SELT VALDARNO.

3. Vogliate essere cosi' gentile da pregarli di mandare una relazione, quando avrete esaminato la faccenda o l' avrete sistemata con la Soc. Elett.

3522

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Accludiamo la copia della lettera ricevuta dall' H.Q. A.C. di ROMA in risposta al reclamo di questo Ufficio per il prezzo basso (£ 0.30 per Kwora) offerto dalla Soc. Elett. Selt Valdarno, per l' energia elettrica fornita durante il periodo di emergenza, dell' Agosto 44 al Giugno 45.

Vogliate, per favore, fare avere a questo Ufficio entro il mezzogiorno del 12 Giugno 45 una lista delle vostre spese con una relazione, in modo che possa essere inoltrata a ROMA.

M. Bunn.
Captain R.E.
for/Lt.Col. R.E.
Sb C.R.E. Works.

JTB/fm
float.

C O P I A.

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

1:6/PWU. 30 Maggio 45.

Oggetto:- Prezzo dell' Elettricita'.

All' Sb C.R.E.Works.

1. In riferimento alla vostra lettera CRE/27/1A in data 24 Maggio 45.

2. Abbiamo compreso che proprietari di piccole stazioni idroelettriche nella zona di AREZZO, si lamentano per il prezzo dell' elettricita', offerto dalla SELT VALDARNO.

3. Vogliate essere cosi' gentile da prepararli di mandare una relazione, quando avrete esaminato la faccenda e l' avrete sistemata con la Soc. Elett. Selt Valdarno.

Per il Capo della Commissione:

Firmato: W.M. LAWES
Ten.Colonnello.

3522.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Lombardia Region

PWU/21

Electricity rates - City of Milano

23

7 Jun 45

Passed to Economic Section Price Group

See fol 25

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWL/ao

22

Reference : 064/PWU

30 May 1945

Subject : Società Idroelettrica dell'Alto Savio - rate increase

To : REGIONAL COMMISSIONER EMILIA REGION
(through Reg. Eng. - Att. Capt. Rogers - Elec. Off.)

(21)

Reference your letter RIX/PU/02.7/dated 22 May. 1945.

1. No request for rate increase for the above company has been received at this Headquarters.

2. Enclosed is outline of procedure of rate application which should be prepared by the company.

By Command of Rear Admiral STONE,

Folio 31 Aff.

W.M. LAPPER
Lieut-Colonel
Chief Elec. Div.

3520

Enclosures

one folio 2y

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
25 MAY 1945 064

HEADQUARTERS=EMILIA REGION
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
APC 394
Public Works and Utilities

21

22 May 1945

Reference: RIX/PU/02.7

Subject : Società Idroelettrica dell'Alto Savio
rate increase.
To : Electrical Section
Public Works and Utilities Sub ~ Commission
Allied Commission

1. Please advise if rate increase has been granted to

Società Idroelettrica dell'Alto Savio.

22 refers

E.H.ROGERS
Capt C.E.
Electrical Officer

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
24 MAY 1945 064

18.06/

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Economic Section

HJB/et
23 May 1945

SUBJECT: Utility Rates
TO : Societa Elettrica Maremmana
c/o Selt-Valdarno Electric Company
Via dei Cerretani, 6 - Florence

1. Your application dated 14 February requesting authority to add a surcharge to all bills for electric service has been reviewed.

2. A temporary surcharge of 400% is authorized. The surcharge may be added to the total amount of all bills computed in accordance with the basic rates of your company. This surcharge, however, will not apply to taxes collected by your company from consumers.

3. The surcharge will be effective from 1 April to 30 June, at which date the position of your company will be re-examined on the basis of operating data and other information which is to be submitted to the Allied Commission.

4. The public shall be notified by press notices, or other suitable means, of the proposed surcharge. Public notification shall be made prior to the effective date - 1 April, and shall read substantially as follows:

"Effective 1 April charges for electric service shall include a temporary surcharge of 400%. This surcharge has been authorized in order to enable the company to partially meet operating costs of the present emergency period."

5. No statement shall be made that the application of this surcharge has been ordered by the ASC or the AC.

A. G. ANTOLINI
Acting Vice President
Economic Section

3518

copy: Public Works and Utilities Sub-Commission

Folio 8 Above

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
23 MAY 1945 064

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Economic Section

HHD/et

18.06/25

23 May 1945

SUBJECT: Utility Rates

TO : Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale
c/o Selt Valdarno Electric Company
Via di Benetani, 6 - Florence

1. Your application dated 14 February requesting authority to add a surcharge to all bills for electric service has been reviewed.

2. A temporary surcharge of 400% is authorized. The surcharge may be added to the total amount of all bills computed in accordance with the basic rates of your company. This surcharge, however, will not apply to taxes collected by your company from consumers.

3. The surcharge will be effective from 1 April to 30 June, at which date the position of your company will be re-examined on the basis of operating data and other information which is to be submitted to the Allied Commission.

4. The public shall be notified by press notices, or other suitable means, of the proposed surcharge. Public notification shall be made prior to the effective date - 1 April, and shall read substantially as follows:

> "Effective 1 April charges for electric service shall include a temporary surcharge of 400%. This surcharge has been authorized in order to enable the company to partially meet operating costs of the present emergency period."

5. No statement shall be made that the application of this surcharge has been ordered by the ANC or the AC.

A. G. ANTOLINI
Acting Vice President
Economic Section

3517

Copy: P.W. & U. Sub-Commission

Fd'r
8 Refers

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
11 MAY 1945 064

Ministero delle Corporazioni

GABINETTO

Prot. N° 512

OGGETTO

Tariffe energia elettrica.-

Roma 7 · 5 1945 Anno 18

- MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAVORO - Direz. Gen. Commercio Int. e.p.e.
- COMMISSIONE CENTRALE Sezione Prezzi
- COMMISSIONE CENTRALE - Sottocommissione per i Lavori e Servizi Pubblici
- MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Gen. Elettricità Acque e Gas.
- PRESIDENZA CONSIGLIO DEI MINISTRI Gabinetto

= R O M A =

In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 3 maggio u.s., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe dell'energia elettrica:

1) L'Azienda Elettrica Gennaro D'Alessio, di Capaccio (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fis-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero delle Corporazioni

GABINETTO

Prot. N.° 512

OGGETTO

Tariffe energia elettrica.-

LAVORO - Direz. Gen. Commercio Int. e.p.c.

- COMMISSIONE ALBATA - Sezione Economica
- COMMISSIONE ALBATA - Sottocommissione per i Lavori e Servizi Pubblici
- MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Gen. Elettricità Acque e Gas.
- PRESIDENZA Consiglio dei Ministri Gabinetto

= R O M A =

In relazione alle richieste presentate dalle Ditte interessate, si comunica che questo Comitato, nella riunione del 3 maggio u.s., ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe dell'energia elettrica:

1) L'Azienda Elettrica Gennaro D'Alessio, di Capaccio (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 25% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei due bimestri successivi, salvo proroga.

2) L'Impresa Elettrica Sabino Visconti di Scafati (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 25% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori. Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che

3516

Informazioni

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

saranno emesse dall'impresa nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei due bimestri successivi, salvo proroga.

3) L'Azienda Elettrica Toraldo (Catanzaro) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 125% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori. Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda dal 1° aprile al 31 dicembre 1945.

In relazione agli accordi intervenuti con la Commissione Alleata, si prega codesto Ministero di emanare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE IL MINISTRO DELEGATO

CAR./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

saranno emesse dall'impresa nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei due bimestri successivi, salvo proroga.

3) L'Azienda Elettrica Toraldo (Catanzaro) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 125% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati. Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori. Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda dal 1° aprile al 31 dicembre 1945.

In relazione agli accordi intervenuti con la Commissione Alleata, si prega codesto Ministero di emanare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE IL MINISTRO DELEGATO

CAR./M

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 489081
Ext. 317

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Public Works and Utilities Sub-Commission

LWI/ac

Reference : 064/PWU

7 May 1945

Subject : Electric Rates - Florence

To : REGIONAL COMMISSIONER TOSCANA REGION
(Attention Regional Engineer)
Ref. RVIII/100/FIR/5 dated 24 April 1945.

1. Enclosed herewith is copy of the letter of approval of the rates until 30 June 1945.

By Command of Rear Admiral STONE,

W.M.LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Elec. Div.

1 enclosure

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
5 MAY 1945 064

16

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
APO 394
Economic Section

OEC/et

REF: ES/18.06

30 April 1945

SUBJECT: Electric Rates - Florence

TO : Societa Elettrica Selt-Valdarno
Florence

1. Your application for authority to increase the price of electric rates at Florence has been examined.

2. In reviewing your application and the profit and loss statement of January and February we find that no specific data has been furnished regarding the proposed increase in wages. Therefore, no consideration can be given your application at this time.

3. You are authorized to continue on the 300% surcharge until June 30, 1945.

A. G. ANTOLINI
Actin. Vice President
Economic Section

APPROVED:
E.E. STAUFFER, Ec. Sec.

c: Price Office
PW & U S/C, Maj. Laughlin

Information

Folio-9-10-13

3515

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

"LARDERELLO"

SOC. AN. PER LO SFRUTTAMENTO DELLE FORZE ENDOGENE

CAPITALE SOCIALE L. 150.000.000

ROMA

SEDE LEGALE ROMA
UFF. COMM. E AMM. FIRENZE
STABILIMENTI LARDERELLO

P.W.
28 APR 1945 064

Roma 27 aprile 1945

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
PUBLIC WORKS & UTILITIES
Sub-Commission A P O 394

OGGETTO = Fornitura energia

Con riferimento alla Vostra lettera del 31 gennaio u.sc. P. W. 064/C/ vi comunichiamo che con la Soc. Selt Valdarno abbiamo concordato il prezzo della nostra fornitura di energia nella misura di Centesimi 27,5 per chi= lowattora.

IL DIRETTORE GENERALE

Folio 14-13-11-9 9(a)(b)(c)
also Folio 10
also Folio 19

3514

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Elettrica Sett-Valdarno

ANONIMA SEDE IN FIRENZE - CAP. SOCIALE L. 500.000.000 INT. VERSATO
VIA DE' CERRETANI N° 6

14

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
28 APR 1945 064

Firenze, (9) 26 aprile 1945
CASELLA POSTALE 463.

DIREZIONE GENERALE

da citarsi nella risposta

OGGETTO

Fornitura energia

HEAD QUARTERS Allied COMMISSION
PUBLIC WORKS & UTILITIES
Sub-Commission A P O 394

Ci pregiamo comunicarVi che con la Società Lardo=
rello ci siamo messi d'accordo sul prezzo dell'energia che la
Lardorello stessa ci ha fornito.

Il prezzo è stato concordato in Centesimi 27,5 per
Chilowattora consegnato in Centrale.

Distinti saluti

L'AMMINISTRATORE DELEGATO

Foglio 14-13-11-7-9(a)(b)(c)
also Foglio 1-0
3513

Indirizzo Telegrafico VALDARNO

TELEFONI
FIRENZE 22555 - 22556
CENTR. 22533 - 22557
ARETINO 22534 - 22558
SERVIZI 22535 - 22559
TERNI
PISTOIA
PISA
LIVORNO 22823

LIACCONI E TONELLI - FIRENZE

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
27 APR 1945 064

13

HEADQUARTERS
ALLIED MILITARY GOVERNMENT
TOSCANA REGION
PUBLIC WORKS & UTILITIES DIVISION

RVIII/100/FIR/5

24 April 1945

SUBJECT : Electric Rates. Valdarno.

TO : Public Works and Utilities Sub-Commission
HQ Allied Commission APO 394

1. Application to you by Soc. Valdarno dated 4 Apl. 45 for authorization to increase charges by 500 % on basic rates to commence 1 May 45 (in place of 300 % previously granted for the period to 30 Apl 45) was delivered by the companies representative direct to Major Rosson in your office.

2. In view of the fact that some unrest was caused by the delay in notification to consumers of the previous increase in basic rates, the Valdarno company asks if it would be possible to expedite the reply to their request for the increase as from 1 May 45, so as to allow them to publish the amount of additional cost prior to the consumer consumption of the current to be charged at the new rate.

P.S.L.LEE
Lt. Col. R.E.
Regional Engineer

Copy to :
Regional Commissioner Toscana Region.

30/4/45 letter going out from antolenis office today authorizing 300 % till June 30 1945 called Lee today.

Folio - 15-14-11-10-9 Rupo.

Folio 16 Rupo 2/3

3512

Comitato Interministeriale Prezzi.

Roma, 16 Aprile 1945 - XXIII

MINISTERO INDUSTRIA COMMERCIO E LAV.
Direz. Gen. Commercio Interno
e.p.c.
COMMISSIONE ALLEATA - Sezione Econom.
COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per i Lavori e i Servizi Pub.
MINISTERO LAVORI PUBBLICI - Ispettorato Gen. Elettricità acqua e Gas
PRESIDENZA CONSIGLIO MINISTRI - Gab.
* R O M A *

Ministero delle Corporazioni

Prot. N° 389 Allegati

OGGETTO

Tariffe energia elettrica.-

1 - In relazione alle richieste presentate dalle ditte interessate, si comunica che questo Comitato nella riunione del 10 aprile u.s. ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe per l'energia elettrica:

a) La Società Idroelettrica di Castelbottaccio (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 170% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga;

b) La Ditta Angelo Mirra di Campagna (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 140% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tariffe energia elettrica.-

1 - In relazione alle richieste presentate dalle ditte interessate, si comunica che questo Comitato nella riunione del 10 aprile u.s. ha deciso di concedere le seguenti maggiorazioni per le tariffe per l'energia elettrica:

a) La Società Idroelettrica di Castelbottaccio (Campobasso) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 170% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica, e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dalla Società nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga:

b) La Ditta Angelo Mirra di Campagna (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 140% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga.

331

c) La Società Elettrica Garna, con sede in Saracena (Cosenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 150% sui

Translation attached

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovrapprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga.

d) La Ditta Domenico Maida, Gestore dell'Azienda Idroelettrica Pestana, con sede in Agropoli (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sulle tariffe base applicate anteriormente al 1944, per l'energia da essa fornita.

Detto sovraprezzo si applica% soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nel quattro bimestri successivi, salvo proroga.

e) La Ditta Antonio Brando di Maratea (Potenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 50% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica% a suo tempo bloccata .

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 778019

che saranno emesse dall'azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga.

d) La Ditta Domenico Meida, gestore dell'Azienda Idroelettrica Pestana, con sede in Agropoli (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 250% sulle tariffe base applicate anteriormente al 1944, per l'energia da essa fornita.

Detto sovraprezzo si applica% soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nel quattro bimestri successivi, salvo proroga.

e) La Ditta Antonio Brando di Maratea (Potenza) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 50% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica% a suo tempo bloccatá .

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga.

f) La Ditta Fratelli Carpinelli di Gitteni Vallepiana (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 200% sui prezzi dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica% soltanto al prezzo dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

N.

Prot. N.° *Allegati* *Risposta al f.° N.° del*

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda nel secondo bimestre del corrente anno. (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga.

g) La Società Falci, Cestari e C. con sede in Montesano sulla Marcellana (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 50% sui prezzi dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, le spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo si applicherà alle bollette e fatture dell'Azienda nel secondo bimestre del corrente

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al f. N.° del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda nel secondo bimestre del corrente anno. (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi, salvo proroga.

g) La Società Falci, Cestari e C. con sede in Montesano sulla Marcellana (Salerno) è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo del 50% sui prezzi dell'energia elettrica a suo tempo bloccati.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

Il nuovo sovraprezzo si applicherà alle bollette e fatture che saranno emesse dall'Azienda nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei quattro bimestri successivi salvo proroga.

h) La Società Meridionale di Elettricità (Napoli) è autorizzata ad applicare per la vendita di energia elettrica da essa fornita alle Società consociate del proprio gruppo il sovraprezzo temporaneo del 500% sui prezzi di vendita dell'energia a suo tempo bloccati.

Le seguenti Società del gruppo Meridionale di Elettricità sono autorizzate ad applicare, per la vendita dell'energia elettrica alla propria utenza, i seguenti sovraprezzi sui prezzi di vendita dell'energia a suo tempo bloccati:

3516

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Utenti diretti	Società Meridionale Elettricità	220%
"	Società Pugliese Elettricità	220%
"	" Campania	250%
"	" Calabrie	220%
"	" Lucana	220%

Detti sovraprezzi assorbono tutti quelli precedentemente autorizzati, e cioè:il 140% dal 1° dicembre 1944 per la Società Meridionale di Elettricità; il 150% dal 1.12.1944 per la Società Campania; il 75% dal 1.12.1944 per la Società Pugliese; il 75% dal 1.12.1944 per la Società Calabrie; il 90% dal 1.12.1944 per la Società Lucana.

Detti sovraprezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati alle bollette e fatture che saranno emesse dalle citate Aziende nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei due bimestri successivi, salvo proroga.

1) L'Azienda Elettrica di Forio D'Ischia (Napoli) è autorizzata ad elevare a L. 32 il prezzo per Kwo.dell'energia elettrica da essa fornita ed a suo tempo bloccato.

Il nuovo aumento assorbe quello precedentemente autorizzato, dal 31.8.1944 in ragione del 350% sui prezzi bloccati.

Restano immutati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori, a suo tempo bloccati.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'azienda per tutto il corrente anno, salvo proroga.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Meridionale di Elettricità; il 100% dal 1.12.1944 per la Società Campania; il 75% dal 1.12.1944 per la Società Pugliese; il 75% dal 1.12.1944 per la Società Calabrie; il 90% dal 1.12.1944 per la Società Lucana.

Detti sovraprezzi si applicano soltanto ai prezzi di vendita dell'energia elettrica e ne sono esclusi i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

I nuovi sovraprezzi saranno applicati alle bollette e fatture che saranno emesse dalle citate Aziende nel secondo bimestre del corrente anno (marzo-aprile) e nei due bimestri successivi, salvo proroga.

1) L'Azienda Elettrica di Forio D'Ischia (Napoli) è autorizzata ad elevare a L. 32 il prezzo per Kwo.dell'energia elettrica da essa fornita ed a suo tempo bloccato.

Il nuovo aumento assorbe quello precedentemente autorizzato, dal 31.8.1944 in ragione del 350% sui prezzi bloccati.

Restano immutati i diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori, a suo tempo bloccati.

Il nuovo prezzo sarà applicato alle bollette e fatture emesse dall'azienda per tutto il corrente anno, salvo proroga.

1)La Ditta Luigi D'Angelo di Rieti è autorizzata ad applicare il sovraprezzo temporaneo dell'80% sui prezzi di vendita dell'energia elettrica a suo tempo bloccati per le utenze che usufruiscono dell'energia elettrica per illuminazione privata.

Detto sovraprezzo si applica soltanto al prezzo di vendita dell'energia e ne sono esclusi: diritti fissi per nolo contatore, spese di manutenzione ed altri introiti accessori.

./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma 19

Al

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'azienda per il periodo 1 aprile - 31 - dicembre 1945, salvo proroga.

2 -In relazione agli accordi intervenuti con la Commissione Alleata, si prega codesto Ministero di emanare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

NO/m

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Il nuovo sovraprezzo sarà applicato alle bollette e fatture che saranno emesse dall'azienda per il periodo 1 aprile - 31 - dicembre 1945, salvo proroga.

2 - In relazione agli accordi intervenuti con la Commissione Alleata, si prega codesto Ministero di emanare il provvedimento di autorizzazione nelle forme prescritte, dandone comunicazione a questo Comitato.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

NO/m

3509

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOC.ELETTRICA SELT VALDARNO

11

ENERGIA ACQUISTATA NEL BIMESTRE GENNAIO-FEBBRAIO 1945

(esclusa energia termica Solvay)

I°)	dalla TERNI (differenza)	Kwo	319.100
	dalla LARDERELLO	"	3.404.185
	da FORNITORI VARI	"	2.569.389
	TOTALE ENERGIA ACQUISTATA	Kwo	6.292.674

KwH

I°)Energia fornita dalla Terni alla Valdarno Kwo 3.455.300

Energia restituita dalla Valdarno alla Terni:

Consegna a
Nera Kwo 1.213.800
" a Chiusi " 21.800

Energia fornita dalla Valdarno alla Romana per conto Terni Kwo 1.900.600 " 3.136.200

Differenza Kwo 319.100

Corresponds to Purchase Power costs of 1,800,000 shown on Folio 9(a)

This date delivered by hand by Eng. Landucci Lawyer Pistelli 16/4/45

Folio 9(a) Repro

3508

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ ELETTRICA SELT-VALDARNO
ANONIMA CAPITALE L. 500.000.000 INT. VERS.
SEDE IN FIRENZE

L'AMMINISTRATORE DELEGATO

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
11 APR 1945 264.

Florence. 4 April I945

To/ Maj.J.H.ROSSON

Public Works & Utilities Subcommission
Allied Commission.Rome.

Referring to our letter of January 4th,in which we asked for authorization to increase 500% all our bills on sales of electric current: this request had proved necessary in order to meet our operating expenses,but was however granted only to the extent of a 300% increase,starting with February Ist until April 30th I945.

Since the month of January,general conditions have grown worse,as only a slight improvement in our sales was registered while still suffering from considerable increase in expenditure, particularly as regards all personnel wages and means of transport.

In order to make a balance possible, a 500% increase would prove most necessary: as,considering an 8.657.000,== lire revenue for the months of January-February I945(without any further increase it might improve to 46.I57.000 lire(with 500% increase) almost balancing a 46.696.000 lire expenditure.

We wish however to point out that a further increase in personnel wages is now being discussed,which should become effective from February I6th I945 and bear considerably on our managing expenses from that day on.

A 500% increase,starting with May Ist,won't therefore cover our expenses by that time.

With best regards, your's sincerely

13 refers

SOCIETÀ ELETTRICA SELT-VALDARNO
L'Amministratore Delegato

h/

HJR
Referred to Pub. Works 7/April.

Do not approve until note with Lt Colonel arrives. ← Folio 14 330

Folio 13 refers

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 78509

SOCIETA' ELETTRICA SELT-VALDAR[illegible]

Profit and Loss Statement.

Name of Company: Società Elettrica Selt-Valdarno.

Period: from Jan.Ist I945 to February 28th I945.

Operating INCOME	Without increase.	With 500% increase.
Sales of energy	L. 7.500.000,==	45.000.000,==
Interest received	I2.000,==	I2.000,==
Dividends received	=	=
Other income	I.I45.000,==	I.I45.000,==
	8.657.000,==	46.I57.000,==

Operating EXPENSES	
Payroll executive officers	658.000,==
Wages	7.20I.000,==
Salaries	I3.789.000,==
Social insurance & benefits	5.78I.000,==
Purchased power	I.800.000,==
Supplies(required for operations)	5.000.000,==
Transportation (owned or rented by Company)	3.000.000,==
Miscellaneous(with general expenses)	4.000.000,==
Taxes	4.667.000,==
Interest on short term loans	800.000,==
	46.696.000,==
Interest on bonds and long term loans	9I7.000,==
Depreciation and renewals	8.500.000,==

3506

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETÀ ELETTRICA SELT-VALDARNO
ANONIMA CAPITALE L. 500.000.000 INT. VERS.
SEDE IN FIRENZE

L'AMMINISTRATORE DELEGATO

A F F I D A V I T

I Ing.Ignazio PRINETTI, President of the

SOCIETA' ELETTRICA SELT-VALDARNO

do hereby solemnly swear that all the statistics I have submitted to the Allied Commission in regard to the operations of the Selt-Valdarno Electric Company,with particular reference to the Profit and Loss Statements for the periods

January Ist - February 28th I945

are true and correct in every way to the best of my knowledge and belief.

Ing.Ignazio PRINETTI
President
April 4th I945

Attest:

The above signatory appended
his signature in my presence
this day April 4th I945

Dr.Alessandro Harnisch
Secretary.

3505

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

FILE

Tel. 320

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION

HJR/ac

INTER OFFICE MEMO

9

5 April 1945

Reference :064/PWU

Subject :Electric Rates - Societa Elettrica Selt-Valdarno (Florence)

To :VICE PRESIDENT, ECONOMIC SECTION
(Attention Price Group - Dr.Bakken)

From :Public Works and Utilities Sub-Commission

1. Inclosed application of the Selt-Valdarno Electric Company for permission to apply a 500% surcharge to electric rates.

2. We have reviewed this application, and the "Profit and Loss" Statement of January-February. No specific data have been furnished regarding the proposed increase in wages (para 4 application) therefore no consideration can be given this item.

3. It is recommended that the application for a 500% surcharge be rejected and that the Selt-Valdarno Company be authorized to continue the 300% surcharge until 30 June 1945.

W.M.LAPPER
Lieut-Colonel,
Chief Electrical Division

enclosures

Folio 16 apers

350

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' SELT-VALDARNO
FLORENCE

Florence, 4 April 45

To : Maj.H.J.ROSSON
Public Works and Utilities Sub-Commission
Allied Commission - Rome

9 (a)

Referreing to our letter of January 4th, in which we asked for authorisation to increase 500% all our bills on sales of electric current : this request had proved necessary in order to meet our operating expenses, but was however granted only to the extent of a 300% increase, starting with February 1st until April 30th 1945.

Since the month of January, general conditions have grown worse, as only a slight improvement in our sales was registered while still suffering from considerable increase in expenditure particularly as regards all personnel wages and means of transport.

In order to make a balance possible, a 500% increase would prove most necessary: as, considering an 8.657.000.== lire revenue for the months of January-February 1945 (without any further increase) it might improve to 46.157.000 (with 500% increase) almost balancing a 46.696.000 lire expenditure.

We wish however to point out that a further increase in personnel wages is now being discussed, which should become effective from February 16th 1945 and bear considerably on our managing expenses from that day on.

A 500% increase, starting with May. 1st, won't therefore cover our expenses by that time.

With best regards, your's sincerely

SOCIETA' ELETTRICA SELT-VALDARNO
l'Amministratore Delegato

3503

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' ELETTRICA SELT-VALDARNO

Profit and Loss Statement

9 (b)

Name of Company : Società Elettrica Selt-Valdarno

Period : from January 1st 1945 to February 28th 1945.

Operating income		Without increase	With 500% increase
Sales of energy	£.	7.500.000.==	45.000.000.==
Interest received	"	12.000.==	12.000.==
Dividends received	"	-	-
Other income	"	1.145.000.==	1.145.000.==
	£.	8.657.000.==	46.157.000.==

Operating expenses		
Payroll executive officers	£.	658.000.==
Wages	"	7.201.000.==
Salaries	"	13.789.000.==
Social insurance and benefits	"	5.781.000.==
Purchased power	"	1.800.000.==
Supplies (required for operations) ..	"	5.000.000.==
Transportation (owned or rented by Company)	"	3.000.000.==
Miscellaneous (with general expenses)	"	4.000.000.==
Taxes	"	4.667.000.==
Interest on short term loans	"	800.000.==
	£.	46.696.000.==
Interest on bonds and long term loans	£.	917.000.==
Depreciation and renewals	"	8.500.000.==

See Folio 11

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel. 320

INTER OFFICE MEMORANDUM

BJR/ac

Reference : 064/PWU

17 March 1945

Subject : Electric Rates
Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale
Società Elettrica Maremmana

To : VICE PRESIDENT ECONOMIC SECTION
Price Group (Att. Dr. H.H.Banken)

From : Public Works and Utilities Sub-Commission

1) - Under file 064/PWU dated 20 February 45 we forwarded to you the original applications of the above companies with the recommendation that surcharges of 400% be authorized.

2) - The Price Group rejected our recommendation, pending the receipt of additional data.

3) - The information required from the companies has been received and is attached.

4) - The following computations are based on the Profit and Loss statements 1 November - 31 December 1944 :

Forze Idrauliche dell'Appennino Centrale

Income - sales of energy	415.000.
Income - miscellaneous	100.000.
	515.000.
Operating expenses	2,595.000.
Operating deficit	2,080.000.
Bond interest and depreciation	515.000.
	2,595.000.

% surcharge to be added to income from sales of energy to eliminate :
(a) - operating deficit 501%
(b) - Total deficit 625%

Surcharge of 400% approved by price group 19 March for 3 month period (1 April - 30 June)
HJR

Folio 17-20
3501
./.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Società Elettrica Maremmana

Income - sales of energy	450.000.===
Operating expenses	2.854.000.===
Operating deficit	2,404.000.===
Bond interest and depreciation	344.000.===
Total deficit	2,748.000.===

% surcharge to eliminate :
(a) - Operating deficit 534%
(b) - Total deficit 510%

5) - It is requested that the price group determine the proper surcharge, and notify the companies of the action taken.

L.A.JENNY
Colonel, C.E.
Director

Enclosures :

6 - copies basic letter
6 - copies Profit & Loss Statement 1/1/43-31/12/43 (Maremmana)
6 - " " " " " " (Appennino)
6 - " " " " 1/1/44-31/12/44 (Maremmana)
6 - " " " " " " (Appennino)

3509

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

FORZE IDRAULICHE DELL'APPENNINO CENTRALE

PROFIT AND LOSS STATEMENT

Period from 1 January 1943 to 31 December 1943

OPERATING INCOME

- Sales of energy	10.961.519.16
- Interest received	11.614.75
- Dividends received	..
- Other income	1.364.515.99
	12.337.649.90

OPERATING EXPENSES

- Payroll executive officers	122.604.05
- Taxes	748.020.90
- Salaries	1.303.252.83
- Social Insurance and benefits	706.962.56
- Purchased power	1.638.889.56
- Supplies (required for operations)	143.037.28
- Transportation (owned or rented by Company)	224.260.91
- Miscellaneous	1.275.285.70
- Taxes	838.924.81
- Interest on short term loans	359.172.39
	7.430.411.49

- Interest on bonds and long term loans	461.433.90
- Depreciation and renewals	2.600.000.-

3499

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

FORZE IDRAULICHE DELL'APPENNINO CENTRALE

PROFIT AND LOSS STATEMENT

Period from 1 November 1944 to 31 December 1944

OPERATING INCOME	
- Sales of energy	415.000.-
- Interest received	-
- Dividend received	-
- Other income (hirings, indemnities, sales second hand)	100.000.-
	515.000.-
OPERATING EXPENSES	
- Payroll executive officers	55.000.-
- Wages	380.000.-
- Salaries	600.000.-
- Social insurance and benefits	300.000.-
- Purchased power	595.000.-
- Supplies (required for operations)	285.000.-
- Transportation (owned or rented by Company)	55.000.-
- Miscellaneous	175.000.-
- Taxes	100.000.-
- Interest on short term loans	50.000.-
	2.595.000.-
- Interest on bonds and long term loans	80.000.-
- Depreciation and renewals	435.000.-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' ELETTRICA MARTINA

PROFIT AND LOSS STATEMENT

Period from 1 January 1943 to 31 December 1943

OPERATING INCOME	
- Sales of energy	16.865.183.96
- Interest received	75.065.69
- Dividends received	-
- Other income	244.934.00
	17.185.183.65
OPERATING EXPENSES	
- Payroll executive officers	163.876.90
- Wages	865.804.45
- Salaries	1.407.241.75
- Social insurance and benefits	654.551.80
- Purchased power	9.900.183.11
- Supplies (required for operations)	341.518.47
- Transportation (owned or rented by Company)	235.646.48
- Miscellaneous	377.768.68
- Taxes	363.790.28
- Interest on short term loans	501.104.58
	14.414.685.50
Interest on bonds and long term loans	275.545.00
Depreciation and renewals	1.800.000.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

SOCIETA' ELETTRICA [illegible]

PROFIT AND LOSS STATEMENT

Period from 1 November 1944 to 31 December 1944

OPERATING INCOME	
- Sales of energy	450.000.00
- Interest received	-
- Dividends received	-
- Other income	-
	450.000.00
OPERATING EXPENSES	
- Payroll executive officers	60.000.00
- Wages	249.525.25
- Salaries	890.613.45
- Social insurance & benefits	189.202.30
- Purchased power	838.343.69
- Supplies (required for operations)	190.000.00
- Transportation (owned or rented by Company)	94.463.13
- Miscellaneous	50.633.50
- Taxes	68.276.20
- Interest on short term loans	217.400.00
	2.854.467.52
- Interest on bonds and long term loans	44.409.00
- Depreciation and renewals	300.000.00

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

JF. 252

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI 9-3-1945

Ministero dell'Industria del Commercio e del Lavoro

Divisione N. di prot. 242

Risposta a nota

Allegati

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C.
17 MAR 1945 064

Alto Commissariato per la Sicilia -PALERMO-
Ministero Industria Commercio e Lavoro-Dir. Gen.Commercio-
Ministero Lavori Pubblici-Dir.Gen.Servizi Tecnici-
e per conoscenza:
Commissione Alleata-Sez.Economica
Commissione Alleata-Sottocommissione dei Lavori e dei Pubblici Servizi-
Presidenza Consiglio dei Ministri-Gabinetto-
ROMA

OGGETTO Tariffe della Società Generale Elettrica della Sicilia.

Lt Col Rapper
17/3

I. Si fa riferimento alla lettera n.3849 dell'8 febbraio 1945.

2. Questo Comitato nella seduta del 6 corrente ha preso in esame la proposta formulata da codesto Commissariato per la revisione delle tariffe della Società Generale Elettrica della Sicilia.

3. Il Comitato, dopo avere esaminato i vari aspetti della questione, ha stabilito che l'aumento debba essere concesso in una misura percentuale sui prezzi praticati nel 1942, anzichè con la formulazione di una nuova tariffa, che allo stato attuale, sembra prematura. Inoltre ha deciso che nella fissazione delle percentuali di aumento si debba tener conto del miglioramento nei ricavi ottenuto dalla Società con la destinazione dell'energia a consumi più redditizi.

Il ricavo medio delle vendite, come risulta nella relazione di codesto Commissariato, si può calcolare a L.I.27 a Kwh anzichè a L.0,829.

Il Comitato ha altresì riconosciuto alla Società un parziale rimborso delle perdite dal I gennaio 1944 in poi, in considerazione che fino ad oggi la predetta Società non ha beneficiato di alcun aumento. Pertanto è stato compreso nell'aumento un sopraprezzo di L.0,30 al Kwh., la cui durata sarà successivamente stabilita in relazione alle perdite da rimborsare.

4. In base alle suddette premesse è stato calcolato che nel 1945

Translation attached

3495

FG/O.C. ./.

Ministero dell'Industria, del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Div. *N.°* *Allegati*

Risposta al f.° N.°
del

Al

OGGETTO

- 2 -

Gli oneri della società ammontano a L.295.200000 (al netto delle cifre esposte per ammortamenti, rinnovamenti, dividendi e accessori) alle quali venne aggiunta L.75 milioni per gli oneri relativi agli aumenti salariali in corso.

Il totale di L.370.000.000 riferito alla vendita presunta di 118.000.000 di Kwh porta un costo medio di L.3,14 per Kwh che riferito al ricavo medio di L.4,27 per Kwh rappresenta un aumento del 147%.

La concessione di 30 cent. al Kwh per recupero arretrati rappresenta il 24% sul prezzo base di L.4,27 al Kwh. In totale l'aumento da concedere alla Società Generale Elettrica della Sicilia con decorrenza dal 1 marzo c.a. risulta del 27%.

Alle suddette conclusioni il Comitato è pervenuto tenendo presenti i dati forniti dalla Società per la produzione dell'energia termica.

E' stato peraltro osservato che il costume unitario del carbone per la produzione dell'energia termica esposto nelle off[illegible]

per Kwh

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.° del

OGGETTO

gli oneri della società ammontino a L.295.200.000 (al netto delle cifre esposte per ammortamenti, rinnovamenti, dividendi e accessori) alle quali viene aggiunte L.75 milioni per gli oneri relativi agli aumenti salariali in corso.

Il totale di L.370.000.000 riferito alla vendita presunta di 116.000.000 di Kwh porta un costo medio di L.3,14 per Kwh che riferito al ricavo medio di L.1,27 per Kwh rappresenta un aumento del 147%.

La concessione di 30 cent. al Kwh per recupero arretrati rappresenta il 24% sul prezzo base di L.1,27 al Kwh. In totale l'aumento da concedere alla Società Generale Elettrica della Sicilia con decorrenza dal 1 marzo c.a. risulta del 17%.

Alle suddette conclusioni il Comitato è pervenuto tenendo presenti i dati forniti dalla Società per la produzione dell'energia termica.

E' stato peraltro osservato che il consumo unitario del carbone per la produzione dell'energia termica espresso nella cifra di 2,5 chili per Kwh deve ritenersi eccessivo.

Il Comitato ha incaricato codesta Commissariato di far svolgere gli opportuni accertamenti dagli Uffici locali dell'Associazione per il controllo della combustione per la determinazione di detti consumi. Fino a quando non sarà precisata la cifra del consumo del carbone, la clausola parametrica nei contratti di fornitura di energia elettrica

./. 3494

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Ministero dell'Industria,
del Commercio e del Lavoro

Roma, 19

Al

Prot. N.° Allegati Risposta al f.° N.°
del

OGGETTO

sarà applicata in una misura pari alla metà di quella prevista da codesto Commissariato e cioè che per ogni variazione di prezzo del carbone eccedente L.1.200 alla tona. si consenta l'aumento di cm.1 per Kgh. per ogni 20 lire alla tonnellata di aumento del carbone.

6. Il Ministero dell'Industria,Commercio e Lavoro provvederà alla emanazione del provvedimento sulla Gazzetta Ufficiale.

p. Il PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U.S/C A.C.
5 MAR 1945
064

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI 12 - 3 - 1945

Ministero dell'Industria del Commercio e del Lavoro

Divisione _____ *N. di prot.* 215

Risposta a nota _____

Allegati Uno

Alla COMMISSIONE ALLEATA-Sez.Economica-

Alla COMMISSIONE ALLEATA-Sottocommissione per i Servizi e i Lavori Pubblici-

ROMA

OGGETTO : Revisione delle tariffe di vendita dell'energia elettrica dell'Unione Esercizi Elettrici.

1. Questo Comitato ha esaminato nella seduta del 22 corrente la relazione, che si trasmette in copia, presentata dal Ministero dei Lavori Pubblici in merito alle tariffe in oggetto.

2. Il Comitato, tenuto conto delle particolari condizioni di disagio in cui si trova la predetta Società e dell'impossibilità di provvedere un miglioramento a breve scadenza nelle condizioni di esercizio, ha deciso di concedere alla Società U.N.E.S. un aumento del 230% sulle tariffe del 1943.

3. Il nuovo aumento avrà decorrenza dalle fatturazioni agli utenti relativo al bimestre marzo-aprile c.a.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO
f.to Gronchi

FG/O.C.

p.c. conforme
Il Segretario
Aletta

Translation Attached
3492

RELAZIONE SULLA REVISIONE DELLE TARIFFE DI VENDITA DELL'ENERGIA ELETTRICA RICHIESTA DALL'UNIONE ESERCIZI ELETTRICI

Il Ministero dei Lavori Pubblici, sentito la Commissione Alleata, ebbe già a concedere all'Unione Esercizi Elettrici un sovraprezzo temporaneo del I30% da applicarsi alle vigenti tariffe di vendita della sola energia, esclusi quindi i canoni, noli, diritti fissi ecc.

Con propria lettera in data 20 dicembre c.a. l'Unes ha richiesto a far data dal I gennaio I945, una revisione del detto sovraprezzo giustificando la richiesta con il fatto che gli introiti relativi al primo semestre I945, periodo per il quale è richiesta la revisione, anche maggiorati del sovraprezzo del I30%, non sarebbero sufficienti a coprire le spese per il personale di organico e per l'acquisto di energia.

L'Unione Esercizi Elettrici richiede per il primo semestre I945 un sovraprezzo pari al 230% facendo notare, d'altra parte, che, per raggiungere il pareggio del bilancio nello stesso periodo, di renderebbe necessario di elevare detto sovraprezzo al 283%.

Il bilancio semestrale presentato dalla Società chiude con un disavanzo di L.32 787 500 qualora si applichi alle vigenti tariffe il sovraprezzo del I30%; tale disavanzo sale a L.60 575 000 consi=

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

di vendita della sola energia, esclusi quindi i canoni, noli, diritti fissi ecc.

Con propria lettera in data 20 dicembre c.a. l'Unes ha richiesto a far data dal I gennaio I945, una revisione del detto sovraprezzo giustificando la richiesta con il fatto che gli introiti relativi al primo semestre I945, periodo per il quale è richiesta la revisione, anche maggiorati del sovraprezzo del I30%, non sarebbero sufficienti a coprire le spese per il personale di organico e per l'acquisto di energia.

L'Unione Esercizi Elettrici richiede per il primo semestre I945 un sovraprezzo pari al 230% facendo notare, d'altra parte, che, per raggiungere il pareggio del bilancio nello stesso periodo, di renderebbe necessario di elevare detto sovraprezzo al 283%.

Il bilancio semestrale presentato dalla Società chiude con un disavanzo di L.32 787 500 qualora si applichi alle vigenti tariffe il sovraprezzo del I30%; tale disavanzo sale a L.60 575 000 considerando le tariffe al netto del sovraprezzo.

Allo scopo di stabilire il sovraprezzo da proporre per l'applicazione nel primo semestre I945 si procede qui in appresso ad un esame particolareggiato del bilancio di previsione presentato dall Società. In merito alle spese indicate si osserva quanto segue:

- la voce "Costo di tutti gli altri materiali dell'esercizio" può subire le seguenti decurtazioni: L. 5.000.000 di minore spesa per l'acquisto e trasporti pali poichè le difficoltà di trasporto limiteranno notevolmente il ricambio dei pali; L.5.000.000 complessivamente di minore spesa per manutenzione linee, riparazio=

./.

3491

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ne macchinari e acquisto materiali in totale L. 10.000.000

- la voce "Trasporti e varie" può subire la decurtazione di L.600.000 per minori spese di esazione, stampati, cancelleria ecc. " 600.000

- la voce "interessi passivi", escludendo gli interessi su obbligazioni, deve subire la decurtazione di Lire L.2.240.000; 2.240.000

minori spese, in totale 12.840.000

- l'introito relativo alla vendita nel semestre di Kwh 23.750.000, in base al prezzo medio di L.0.90, ascende a L. 21.375.000

Le entrate ammonteranno quindi a:

introiti energia	L. 21.375.000
tasse soggette a rivalsa	+ L. 4.800.000
interessi attivi	+ L. 500.000
totale entrate	L. 26.675.000

Le spese vengono ridotte a:

	L. 87.250.000
meno	" 12.840.000
totale spese	" 74.410.000

Di conseguenza si ha il seguente disavanzo:

	" 74.410.000
meno	" 26.675.000
disavanzo	" 47.735.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe per eliminare il disavanzo risulta, in queste condizioni, di:

$$\frac{47.735.000 \times 100}{21.375.000} = 223\%$$

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

minori spese, in totale 12.840.000

- l'introito relativo alla vendita nel semestre di Kwh 23.750.000, in base al prezzo medio di L.0.90, ascende a L. 21.375.000

Le entrate ammonteranno quindi a:

introiti energia		L. 21.375.000
tasse soggette a rivalsa	+	L. 4.800.000
interessi attivi	+	L. 500.000
totale entrate		L. 26.675.000
Le spese vengono ridotte a:		L. 87.250.000
meno		" 12.840.000
totale spese		" 74.410.000
Di conseguenza si ha il seguente disavanzo:		" 74.410.000
meno		" 26.675.000
disavanzo		" 47.735.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe per eliminare il disavanzo risulta, in queste condizioni, di:

$$\frac{47.735.000 \times 100}{21.375.000} = 223\%$$

Allo scopo di tener conto di eventuali più favorevoli condizioni, che si possono verificare nel bilancio sia per maggiori disponibilità di energia, sia per minori spese, sembra opportuno di proporre, per l'energia erogata agli utenti dal I gennaio al 30 giugno I945, un sovraprezzo temporaneo del 200% della tariffa base. Da tale sovraprezzo dovranno essere esclusi gli importi dei ruoli, canoni, diritti fissi ecc.

Roma, 26 dicembre I944

F.to Ing.MARIO UNGARO 3490

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
O.W. & U. S/C A.C.
5 MAR 1945
064

File-064

li 2 - 3 - 5 194 5

COMITATO INTERMINISTERIALE DEI PREZZI

Ministero dell'Industria del Commercio e del Lavoro

COMMISSIONE ALLEATA - Sez.Economica

COMMISSIONE ALLEATA - Sottocommissione per i Lavori e pubblici servizi -

= ROMA =

Divisione _____ *N. di prot.* 220/1

Risposta a nota _____

Allegati I

OGGETTO Revisione delle tariffe di vendita dell'energia elettrica richiesta dalla A.C.E.A. e dalla S.R.R.E.

I - Questo Comitato nella seduta del 22 corrente ha preso in esame la relazione, che si trasmette in copia, predisposta dal Ministero dei Lavori Pubblici in merito alla revisione delle tariffe in oggetto.

2 - Il Comitato ha ritenuto necessario aggiornare le conclusioni del Ministero dei Lavori Pubblici per tener conto dell'aumento del prezzo del carbone deciso con decorrenza dal I dicembre s.a.. La valutazione del maggior onere è risultata in ragione del 45% sulle tariffe originali del 1943.

L'aumento complessivo sarebbe stato perciò del 295%, che il Comitato ha ritenuto opportuno di arrotondare al 300%.

3 - I rappresentanti delle Società hanno esposto al Comitato gli oneri ad esse derivanti dai recenti aumenti concessi alla mano d'opera.

Il Comitato, tenuto presente che è in corso un miglioramento sostanziale nella produzione e distribuzione dell'energia elettrica fornita dalle predette Società, ha deciso di rinviare in un secondo tempo l'esame della richiesta e di confermare l'aumento nella misura del 300%.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

OGGETTO Revisione delle tariffe di vendita dell'energia elettrica richiesta dalla A.C.E.A. o dalla S.M.R.E.

I - Questo Comitato nella seduta del 22 corrente ha preso in esame la relazione, che si trasmette in copia, predisposta dal Ministero dei Lavori Pubblici in merito alla revisione delle tariffe in oggetto.

2 - Il Comitato ha ritenuto necessario aggiornare le conclusioni del Ministero dei Lavori Pubblici per tener conto dell'aumento del prezzo del carbone deciso con decorrenza dal I dicembre s.a.. La valutazione del maggior onere è risultata in ragione del 45% sulle tariffe originali del 1943.

L'aumento complessivo sarebbe stato perciò del 295%, che il Comitato ha ritenuto opportuno di arrotondare al 300%.

3 - I rappresentanti delle Società hanno esposto al Comitato gli oneri ad esse derivanti dai recenti aumenti concessi alla mano d'opera.

Il Comitato, tenuto presente che è in corso un miglioramento sostanziale nella produzione e distribuzione dell'energia elettrica fornita dalle predette Società, ha deciso di rinviare in un secondo tempo l'esame della richiesta e di confermare l'aumento nella misura del 300%.

4 - Detto aumento dovrebbe andare in vigore dalle bollette di fatturazione agli utenti relative al bimestre marzo-aprile.

p. IL PRESIDENTE
IL MINISTRO DELEGATO
CRONCHI

FG/ef

3489

Translation attached

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RELAZIONE SULLA REVISIONE DELLE TARIFFE DI VENDITA DELL'ENERGIA ELETTRICA RICHIESTA DALL'AZIENDA COMUNALE ELETTRICITA' ED ACQUA DI ROMA E DALLA SOCIETA' ROMANA DI ELETTRICITA'

Il Ministero dei Lavori Pubblici, d'accordo con la Commissione Alleata, ebbe già a concedere ai due Enti in questione una revisione temporanea delle tariffe vigenti concedendo una maggiorazione del 180% sulle tariffe riguardanti i soli consumi di energia elettrica, da applicarsi al fatturato relativo ai consumi effettuati dal 1 settembre al 31 dicembre 1944, esclusi quindi i noli, i diritti fissi, ecc.

Perdurando le ragioni che valsero ad accordare il sovraprezzo sulla vendita dell'energia i due Enti hanno ora avanzato altra domanda intesa ad ottenere un nuovo sovraprezzo da valere per l'energia che verrà distribuita nel primo semestre del prossimo anno 1945.

Il bilancio semestrale presentato dall'A.C.E.A. accusa un deficit di £ 107.213.000 di cui £ 24.500.000 sono imputabili ad ammortamenti ed interessi sul capitale di dotazione conferito dal Comune. Il mantenimento dell'attuale sovraprezzo del 180% farebbe ridurre il deficit del bilancio semestrale dell'A.C.E.A. a lire 63.300.000, sempre tenendo conto degli ammortamenti ed interessi. Complessivamente l'A.C.E.A. valuta pari al 440% il sovraprezzo necessario per conseguire il pareggio del bilancio.

La Società Romana di Elettricità accusa nel proprio bilancio un deficit semestrale di £ 153.757.000 di cui £ 27.500.000 dovuto ad interessi passivi su mutui ed obbligazioni e ad ammortamenti. Applicando il sovraprezzo del 180% tale deficit si ridurrebbe a

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

del 180% sulle tariffe riguardanti i soli consumi di energia elettrica, da applicarsi al fatturato relativo ai consumi effettuati dal I settembre al 3I dicembre I944, esclusi quindi i noli, i diritti fissi, ecc.

Perdurando le ragioni che valsero ad accordare il sovraprezzo sulla vendita dell'energia i due Enti hanno ora avanzato altra domanda intesa ad ottenere un nuovo sovraprezzo da valere per l'energia che verrà distribuita nel primo semestre del prossimo anno I945.

Il bilancio semestrale presentato dall'A.C.E.A. accusa un deficit di £ I07.2I3.000 di cui £ 24.500.000 sono imputabili ad ammortamenti ed interessi sul capitale di dotazione conferito dal Comune. Il mantenimento dell'attuale sovraprezzo del I80% farebbe ridurre il deficit del bilancio semestrale dell'A.C.E.A. a lire 63.300.000, sempre tenendo conto degli ammortamenti ed interessi. Complessivamente l'A.C.E.A. valuta pari al 440% il sovraprezzo necessario per conseguire il pareggio del bilancio.

La Società Romana di Elettricità accusa nel proprio bilancio un deficit semestrale di £ I53.757.000 di cui £ 27.500.000 dovuto ad interessi passivi su mutui ed obbligazioni e ad ammortamenti. Applicando il sovraprezzo del I80% tale deficit si ridurrebbe a £ I24.750.000, sempre tenendo conto degli interessi passivi e degli ammortamenti. La Società Romana di Elettricità indica pari al 428% il sovraprezzo necessario al raggiungimento del pareggio (tale sovraprezzo si riduce a circa il 350% non tenendo conto degli interessi passivi e degli ammortamenti).

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Al fine di stabilire il sovraprezzo da proporre per l'applicazione nel prossimo semestre si procede, qui in appresso, ad un esame dei singoli bilanci dei due Enti e si determinano separatamente i due sovraprezzi, di poi, analogamente a quanto fu praticato la volta precedente, si sommano le risultanze dei due bilanci allo scopo di stabilire un sovraprezzo medio. Tale procedimento, come chiarito nella precedente relazione, si rende necessario in quanto, a seguito di patti convenuti, le due aziende applicano uguali tariffe per la vendita dell'energia e pertanto il sovraprezzo da applicare deve risultare unico per tutta la zona servita; il procedimento stesso non è, d'altra parte, arbitrario in quanto i due Enti già producono congiuntamente l'energia termica e provvedono a ripartire tra loro gli oneri relativi in proporzione del totale quantitativo di energia erogato ai propri utenti.

In merito al bilancio presentato dall'A.C.E.A. si osserva quanto segue :

il prezzo medio di vendita dell'energia è stato fissato in £ 0,42 per kWh, tale prezzo fu stimato per il secondo semestre del 1944 in £ 0,46 ed in pratica è risultato di poi più elevato. Per tener conto che l'intervenuto razionamento dei consumi ridurrà la erogazione di energia per uso di illuminazione e di conseguenza il prezzo medio di vendita dell'energia stessa, si presume di poter fissare tale prezzo in £ 0,45.

L'introito per vendita di energia sale quindi a £ 26.129.000, con una maggiorazione quindi di £ 1.742.000 rispetto al previsto; l'importo totale della entrata ammonterà di conseguenza a :

£ 35.3[illegible]2.000
\+ 1.742.000

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

di patti convenuti, le due aziende applicano uguali tariffe per la vendita dell'energia e pertanto il sovraprezzo da applicare deve risultare unico per tutta la zona servita; il procedimento stesso non è, d'altra parte, arbitrario in quanto i due Enti già producono congiuntamente l'energia termica e provvedono a ripartire tra loro gli oneri relativi in proporzione del totale quantitativo di ener_ gia erogato ai propri utenti.

In merito al bilancio presentato dall'A.C.E.A. si osserva quan_ to segue :

il prezzo medio di vendita dell'energia è stato fissato in £ 0,42 per kWh, tale prezzo fu stimato per il secondo semestre del 1944 in £ 0,46 ed in pratica è risultato di poi più elevato. Per tener conto che l'intervenuto razionamento dei consumi ridurrà la erogazione di energia per uso di illuminazione e di conseguenza il prezzo medio di vendita dell'energia stessa, si presume di poter fissare tale prezzo in £ 0,45.

L'introito per vendita di energia sale quindi a £ 26.129.000, con una maggiorazione quindi di £ 1.742.000 rispetto al previsto; l'im_ porto totale della entrata ammonterà di conseguenza a :

	£ 35.312.000
	+ 1.742.000
totale entrata	£ 37.054.000

3487

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

nei vari titoli di spesa; si nota che dalla voce "Manutenzioni e riparazioni" possono essere tolte £ 2.000.000 per minori spese di manutenzione centrale idroelettriche che attualmente si trovano, in buona parte, in fase di ricostruzione e lire 200.000 previste per spese di assistenza ad uten_ ti per usi elettrodomestici, in totale £ 2.200.000

dalla voce"Spese generali ed impreviste" posso_ no essere tolte £ I.350.000 per interessi passivi sulla riserva e £ 3.000.000 quale fondo per maggio_ ri spese non precisate, in totale " 4.350.000

la voce "Ammortamenti" può essere soppressa per l'intera cifra di " I3.500.000

altrettanto dicasi per la voce "Interessi passi_ vi" ammontante a " II.000.000

in totale quindi £ 3I.050.000

Le spese si riducono quindi a : " I42.525.000

- 3I.050.000

totale spese £ III.475.000

Il disavanzo si ridurrà quindi a : " III.475.000

- 37.054.000

disavanzo £ 74.42I.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe per eliminare il di_ savanzo risulta in queste condizioni del :

74.42I.000 x I00

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

ti per usi elettrodomestici, in totale	£	2.200.000
dalla voce"Spese generali ed impreviste" posso_		
no essere tolte £ I.350.000 per interessi passivi		
sulla riserva e £ 3.000.000 quale fondo per maggio_		
ri spese non precisate, in totale	"	4.350.000
la voce "Ammortamenti" può essere soppressa per		
l'intera cifra di	"	I3.500.000
altrettanto dicasi per la voce "Interessi passi_		
vi" ammontante a	"	II.000.000
in totale quindi	£	3I.050.000
Le spese si riducono quindi a :	"	I42.525.000
	-	3I.050.000
totale spese	£	III.475.000
Il disavanzo si ridurrà quindi a :	"	III.475.000
	-	37.054.000
disavanzo	£	74.42I.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe per eliminare il di_ savanzo risulta in queste condizioni del :

$$\frac{74\ 42I\ 000 \times I00}{26\ I29\ 000} = 284\%$$

In merito al bilancio presentato dalla Società Romana di Elet_ tricità si osserva quanto segue :

il prezzo medio di vendita dell'energia, per le ragioni già esposte, viene fissato in £ 0,45 per kWh, di conseguenza l'introito per vendi_ ta energia ammonterà a £ 39.375.000 con una maggiorazione quindi di £ 3.500.000 rispetto al previsto; l'importo totale delle entrate ammon_ terà di conseguenza a :

3486

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

	£	46.875.000
	+	3.500.000
totale entrate	£	50.375.000

nei vari titoli di spesa; si nota che la voce "Combustibile per la produzione di energia per vua termica" può essere ridotta a lire 35.000.000 per tener conto di una minore produzione di circa 7 milioni di chilowat_ tora termica a seguito di una presunta mag_ giore disponibilità di energia idrica, so_ no quindi da detrarre - I0.000.000

la voce "Altri materiali per l'esercizio e la manutenzione degli impianti" viene ri_ dotta a £ 5.500.000 in quanto le spese per questo titolo vengono riportate a quel_ le risultanti dalla gestione dei primi ot_ to mesi del I944, sono quindi a detrarre - I.000.000

la voce "Acquisto energia" viene portata a £ 5.000.000 per tener conto di eventuali maggiori acquisti di energia sono quindi da aggiungere + I.500.000

la voce "Altre spese di esercizio e gene_ rali" viene ridotta a £ I4.000.000 in quan_ to le spese per questo titolo vengono in_ crementate del 20%, anzichè del 30% come previsto, rispetto a quelle risultanti dalla gestione dei primi otto mesi del I944, sono quindi da detrarre - I.000.000

la voce " Maggiori spese per manutenzioni

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

35.000.000 per tener conto di una minore produzione di circa 7 milioni di chilowat_ tora termica a seguito di una presunta mag_ giore disponibilità di energia idrica, so_ no quindi da detrarre - I0.000.000

la voce "Altri materiali per l'esercizio e la manutenzione degli impianti" viene ri_ dotta a £ 5.500.000 in quanto le spese per questo titolo vengono riportate a quel_ le risultanti dalla gestione dei primi ot_ to mesi del I944, sono quindi a detrarre - I.000.000

la voce "Acquisto energia" viene portata a £ 5.000.000 per tener conto di eventuali maggiori acquisti di energia sono quindi da aggiungere + I.500.000

la voce "Altre spese di esercizio e gene_ rali" viene ridotta a £ I4.000.000 in quan_ to le spese per questo titolo vengono in_ crementate del 20%, anzichè del 30% come previsto, rispetto a quelle risultanti dalla gestione dei primi otto mesi del I944, sono quindi da detrarre - I.000.000

la voce " Maggiori spese per manutenzioni ed adattamento della centrale termoelettri_ ca" viene ridotta a £ 5.000.000 per tener conto della minor produzione termica prevista e di minori eventuali spese, so_

3485

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

no quindi da detrarre — £ 2.500.000

la voce "interessi passivi su mutui ed obbligazioni" può essere soppressa, sono quindi da detrarre — " 3.500.000

la voce "Ammortamenti" può essere soppressa, sono quindi da detrarre — £ 24.000.000

in totale quindi — £ 40.500.000

Le spese si riducono quindi a : — " 200.632.000

— 40.500.000

totale spese — £ I60.I32.000

Il disavanzo si ridurrà quindi a : — " I60.I32.000

— 50.375.000

disavanzo — £ I09.757.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe per eliminare il disavanzo risulta in queste condizioni del :

$$\frac{\text{I09 757 000 x I00}}{\text{39 375 000}} = 278\%$$

E' stata già notata la necessità di stabilire un sovraprezzo unico per i due Enti che distribuiscono nella zona di Roma, al fine di calcolare questo sovraprezzo è necessario considerare globalmente i due bilanci. Avremo quindi :

disavanzo Azienda Comunale	£	74.42I.000
disavanzo Soc.Romana Elettr.	+	I09.757.000
disavanzo totale	£	I84.I78.000
ricavo vendita energia Az.Com.	"	26.I29.000
ricavo vendita energia Soc.Romana di Elettricità	+	39.375.000
ricavo totale	£	65.504.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe, risulta quindi di

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

in totale quindi	£	40.500.000
Le spese si riducono quindi a :	"	200.632.000
	-	40.500.000
totale spese	£	I60.I32.000
Il disavanzo si ridurrà quindi a :	"	I60.I32.000
	-	50.375.000
disavanzo	£	I09.757.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe per eliminare il disavanzo risulta in queste condizioni del :

$$\frac{\text{I09 757 000 x I00}}{\text{39 375 000}} = 278\%$$

E' stata già notata la necessità di stabilire un sovraprezzo unico per i due Enti che distribuiscono nella zona di Roma, al fine di calcolare questo sovraprezzo è necessario considerare globalmente i due bilanci. Avremo quindi :

disavanzo Azienda Comunale	£	74.42I.000
disavanzo Soc.Romana Elettr.	+	I09.757.000
disavanzo totale	£	I84.I78.000
ricavo vendita energia Az.Com.	"	26.I29.000
ricavo vendita energia Soc.Romana di Elettricità	+	39.375.000
ricavo totale	£	65.504.000

L'aumento percentuale da apportare alle tariffe, risulta quindi di:

$$\frac{\text{I84 I78 000 x I00}}{\text{65 504 000}} = 348\%$$

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Allo scopo di tener conto di eventuali favorevoli variazioni nel bilancio e sopratutto della possibilità di migliorare ulteriormente il rapporto tra energia termica ed energia idrica a favore di quest'ultima, sembra opportuno di proporre, per l'energia erogata agli utenti dal I gennaio al 30 giugno I945, un sovraprezzo temporaneo pari al 250% dell'importo delle tariffe base. Da tale sovraprezzo dovranno essere esclusi, come per il passato, gli importi dei noli, i canoni, i diritti fissi, ecc.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

RECEIVED
P.W. & U S/C A.C.
1 - MAR 1945 664

Public Works S/C

Roma li 27-2 1945

4

Ministero dell'Industria del Commercio e del Lavoro

Divisione ____ *N. di prot.* 275

Risposta a nota ____

Allegati ____

Alla Camera di Commercio Industria e Agricoltura
C H I E T I

e per conoscenza:
Alla Commissione Alleata-Sottocommissione dei Lavori e dei Servizi Pubblici-
Al Ministero dei Lavori Pubblici-Gabinetto-
R O M A

OGGETTO: Domanda del lanificio F.lli Tavani per la revisione delle tariffe di energia elettrica.

1. Si fa riferimento alla lettera n.3393-X/11/1 del 29 dicembre 1944.

2. Questo Ministero ha esaminato con i rappresentanti del Ministero dei Lavori Pubblici e della Società U.N.E.S. la domanda presentata dal Lanificio F.lli Tavani per un aumento di prezzo dell'energia elettrica fornita alla Società Unione Esercizi Elettrici.

3. In relazione a tale domanda si ritiene opportuno far presente che la questione del prezzo dell'energia elettrica prodotta dal Lanificio F.lli Tavani deve essere riguardata da un punto di vista generale comune a tutte le ditte produttrici.
Pertanto la richiesta di aggiornamento del prezzo della suddetta Ditta deve essere giustificata dal deficit risultante nell'esercizio dell'Azienda, in base ad un rigoroso controllo delle entrate e delle spese.

4. La ditta F.lli Tavani dovrà presentare la domanda a codesta Camera di Commercio con tutta la necessaria documentazione, e, previo esame e parere dell'Ufficio del Genio Civile, sottoposta al Comitato Provinciale dei Prezzi, che, con le sue proposte, la trasmetterà a questo Ministero per la definitiva decisione.

3482

IL MINISTRO

FG/O.C.

Translation Marked

Tel. 489081
Ext. 320

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
APO 394

HJR/ac

27 Feb. 45

3

Reference : 064/PWU

Subject : Electric Rates :

Società Meridionale di Elettricità
" Elettrica della Campania
" Generale Pugliese di Elettricità
" Lucana per Imprese Idroelettriche
" Elettrica delle Calabrie

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE, IT GOVT.
(Attention Dott. Foglietti)
Via Dalmazia N° 1 - ROME

1) - We are inclosing letter N° 186 dated 20 February from the "Ispettorato Generale Elettricità, Acqua e Gas dell'Italia Meridionale" in reference to the applications of the above companies for increased electric rates.

2) - Please review the applications and send us your recommen-

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Reference : 064/PWU

27 Feb. 45

3

Subject : Electric Rates :

Società Meridionale di Elettricità
" Elettrica della Campania
" Generale Pugliese di Elettricità
" Lucana per Imprese Idroelettriche
" Elettrica delle Calabrie

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE, IT GOVT.
(Attention Dott. Foglietti)
Via Dalmazia N° 1 - ROME

1) - We are inclosing letter N° 186 dated 20 February from the "Ispettorato Generale Elettricità, Acqua e Gas dell'Italia Meridionale" in reference to the applications of the above companies for increased electric rates.

2) - Please review the applications and send us your recommendations.

L.A.JENNY
Colonel, C.E.
Director

cc : MINISTRY OF PUBLIC WORKS, IT. GOVT.
(Attention Eng.VISENTINI)

3481

1 enclosure

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Tel.489081
Ext. 320

HEADQUARTERS ALLIED COMMISSION
Public Works and Utilities Sub-Commission
APO 394

HJR/ac

2

Reference : 064/PWU

27 Feb. 45

Subject : Electric rates :
Società Idroelettrica del Cilento
Azienda Elettrica di Forio d'Ischia

To : INTERMINISTERIAL PRICE COMMITTEE, IT. GOVT.
(Attention Dott.Foglietti)
Via Dalmazia N° 1 - ROME

1) - We are inclosing applications of the above named companies for permission to add surcharges to electric rates.

2) - Also inclosed are the following letters of the "Ispettorato Generale per Elettricità, Acqua e Gas dell'Italia Meridionale" relative to the above applications :

(a) - N° 194 dated 19 February 1945
(b) - " 178 " 20 " 1945

3) - Please review these applications and send us your recommendations.

L.A.JENNY
Colonel, C.E.
Director

4 enclosures

3480

cc : MINISTERY OF PUBLIC WORKS - ITALIAN GOVERNMENT
(Attention Eng.Visentini)

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

HEADQUARTERS
SOUTHERN REGION, ALLIED COMMISSION
PUBLIC WORKS AND UTILITIES SECTION
APO 394

23 February 1945

SUBJECT: Rates increase of Electrical Energy.

TO : Headquarters Allied Commission
Public Works and Utilities Section
Attention Lt. Col. W. M. Lapper.

RECEIVED
P.W. & U. S/C A.C
24 FEB 1945 064

under cover

I am enclosing herewith the letters which I received from the Ministry of Public Works Eng. Ricciardi relating to rates increase of electrical energy of Societa Idroelettrica del Cilento and Electric Plant of Forio d'Ischia and Serrara Fontana.

For the Regional Engineer :

RAR/cg

R. A. REAN
Maj. Spec. Res.

Encls. 2

Lt Col Lapper
Maj. Roccon

Applications
Fwd. to Interministerial
Price Committee 27/2
HJR.

3179

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Mod. CP. 4

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Ispettorato Generale
per Elettricità Acqua e Gas
Italia Meridionale

N. 178

Risposta al foglio del
Div. N.°
Allegati N.°

Napoli, addì 21 febbraio 1945

All To: H.Q. Southern Region, Allied Commission-Public Works and Utilities Section
att: Maj. Ryan NAPLES
(S.M.E. Building)

OGGETTO Aziende Elettrica di Forio d'Ischia e Serrara Fontana-Aumento tariffe

Subject: Electric plant of Forio d'Ischia and Serrara Fontana-Prices increase.

Come prescritto dalle norme in vigore vi invio la lettera N. 178 del 20 c.m., pe_ ri dggetto, con preghiera di esaminare la pratica e trasmetterla col vostro parere alla Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici, A.C., per la decisione.

per l'Ispettore Generale ff.

(Ettore Ricciardi)

As prescribed by instructions now in force I send you my letter N. 178 dated 20 instant month, same subject, with request to examine the matter and send it with your advice to Public Works and Utilities Sub-Commission, A.C., in order to take a resolution.

for the acting General Inspector
(Ettore Ricciardi)

3:78

Si prega trattare per ogni lettera un solo argomento, e indicare nella risposta il N. di Protocollo a cui si risponde.

Declassified E.O. 12356 Section 3.3/NND No. 785019

Mod. CP. 4

MINISTERO DEI LAVORI PUBBLICI
Ispettorato Generale
per Elettricità Acqua e Gas
Italia Meridionale
ISPETTORATO GENERALE DEL GENIO CIVILE
CON SEDE IN NAPOLI

N. 94
Risposta al foglio del
Div. N.°
Allegati N.°

Napoli, addì 21 febbraio 1945

XX TO:H.Q.Southern Region,Allied Commission-Public Works and Utilities Section
att:Maj.Ryan NAPLES (S.M.E.Building)

OGGETTO Tariffe energia elettrica-Società Idroelettrica del Cilento

Subject:Electric power rates-Società Idroelettrica del Cilento

Si prega trattare per ogni lettera un solo argomento, e indicare nella risposta il N. di Protocollo a cui si risponde.

Come prescritto dalle norme in vigore,vi invio la lettera N.94 del 19 c.m.,pari oggetto,con preghiera di esaminare la pratica e trasmetterla col vostro parere alla Sottocommissione Lavori e Servizi Pubblici,A.C., per la decisione.

per L'Ispettore Generale ff.

(Ettore Ricciardi

As prescribed by instructions now in force I send you my letter N.94 dated 19 instant month, same subject, with request to examine the matter and Send it with your advice to Public Works and Utilities Sub-Commission,A.C., in order to take a resolution.

for the acting General Inspector
(Ettore Ricciardi)

3177

0296